ZOUG Dix ans après la tuerie au Parlement, le souvenir reste vif PAGE 21



MARDI 27 SEPTEMBRE 2011 | www.arcinfo.ch | N° 40918 | CHF 2.50 | I.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

L'échec de la fusion entre TRN et TN «fâche» le Conseil d'Etat

HORS SERVICE Le processus de fusion envisagé entre les Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) et la compagnie sœur du haut du canton, les TRN, est enterré.

BLOCAGE Le conseil d'administration des TN n'a pas admis que son patron, lean-Michel Germanier, soit écarté de la direction générale de la nouvelle entité fusionnée.

RELANCE Le conseiller d'Etat Claude Nicati se dit «fâché». Mais il entend bien «reprendre les rênes du projet» et le faire aboutir avant la votation sur le RER, en septembre 2012. PAGE 4



Neuchâtel s'offre un bel autogoal

Décidément, en ce mois de septembre, le canton de Neuchâtel a de nouveau bien du mal dans ses rapports Haut-Bas. Mais si, dans le cas du dossier hospitalier, on peut comprendre les tensions par l'aspect émotionnel que représente un tel établissement pour toute une région, dans le cas de la fusion avortée entre les TN et les TRN, on a surtout l'impression d'un formidable gâchis.

Un gâchis qui repose essentiellement sur des querelles de personnes, sur des luttes de pouvoir, voire même sur des ego surdimensionnés. Et un gâchis par ailleurs incompréhensible pour la grande majorité de la population neuchâteloise pour qui ce rapprochement institutionnel n'aurait eu quasiment aucune conséquence pratique.

Non seulement Neuchâtel n'arrive pas à fusionner ses deux compagnies de transport régional, mais cet échec est le résultat d'un véritable psychodrame. Alors que le canton était parvenu, non sans peine, à convaincı la Berne fédérale qu'il formait une seule agglomération, le voilà aujourd'hui impuissant à regrouper les TN et les TRN.

Ce magnifique autogoal risque donc de fragiliser tout le dossier neuchâtelois pour les demandes de financement de sa politique d'agglomération et en particulier le projet Transrun. En matière de transport public, il faut quand même démontrer une certaine cohérence. L'échec du rapprochement TN-TRN démontre que ce canton n'est pas prêt à mettre l'intérêt général audessus de petites guéguerres intestines.

Et si les responsables politiques ou administratifs des deux compagnies ne sont pas exempts de tout reproche dans cet échec, il faut quand même insister sur la responsabilité patente du conseiller d'Etat Claude Nicati. Comme dans d'autres cas, le chef du DGT a piloté ce dossier comme un éléphant dans un magasin de porcelaine.

A croire qu'au Conseil d'Etat, notre désormais célèbre Club des Cinq a vraiment décidé de se donner le mot et de gérer ses dossiers complexes avec le plus de maladresse possible. Histoire de rassembler Haut et Bas dans le constat de son incompétence Après Gisèle Ory et Claude Nicati, qu'est-ce qui nous attend désormais? Et dire qu'ils sont encore aux commandes jusqu'en mai 2013.

Le tournage d'une série de la TSR touche à sa fin



LA CHAUX-DE-FONDS Ce sont les derniers jours du tournage de «Complications», série de fiction qui sera diffusée à l'automne prochain sur la TSR, et tournée dans les villes du Haut. Scènes prises sur le vif, hier à l'ex-Pantin de La Chaux-de-Fonds.



PlanetSolar vogue depuis une année

PAGE 3

LA CHAUX-DE-FONDS

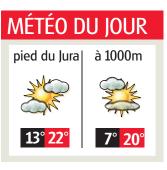
Le Conseil général face à la taxe au sac

PAGE 6

MARIN-CENTRE

Premier Media Markt en terre neuchâteloise

PAGE 10



SOMMAIRE

GE 14	Feuilleton, BD
GE 15	Cinéma
GES 29	Télévision
GES 30-31	Carnet
3	Carnet

HOCKEY SUR GLACE

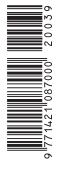
Grégory Hofmann en plein rêve

Pendant quinze jours, Grégory Hofmann a découvert la NHL lors d'un camp de préparation des Carolina Hurricanes. L'attaquant d'Ambri-Piotta, qui a passé son enfance entre le Jura bernois et Neuchâtel, en est revenu enchanté. Mais il sait pertinemment tout le travail qu'il lui reste à faire. **PAGE 25**



FRANCHES-MONTAGNES Les forêts sous-exploitées

Le regroupement des triages forestiers de l'ouest des Franches-Montagnes peine à se faire connaître des propriétaires privés, qui sous-exploitent leurs forêts. Responsables et gardes forestiers lancent aujourd'hui un appel pour mieux faire con-**PAGE 11** naître leurs services.





«Pour la droite, c'est déjà une sanction électorale»

En France, le basculement du Sénat à nance car il a précisément été conçu pour y gauche a beaucoup frappé les esprits. Les éditoriaux de nombreux journaux ont été consacrés à ce sujet. Extraits choisis.



UN SEISME

Après la découverte de particules allant plus vite que la lumière, le basculement à gauche du Sénat! Ce dimanche 25 septembre 2011 entrera dans les livres d'histoire comme par effraction. Si la Constitution de la Ve République laissait ouverte cette possibilité d'alternance démocratique, elle s'ingéniait aussi, via un mode de scrutin et un corps électoral verrouillés, à la rendre dans les faits purement théorique. C'était même une loi de notre vie politique: le Sénat ne connaît jamais l'alter-

échapper; il semblait, par essence et de toute éternité, de droite... Même si le terme peut sembler étrange accolé aux ors du Palais du Luxembourg et à la légendaire placidité des sénateurs, il s'agit bien d'un séisme. Les conséquences politiques directes ne seront sans doute pas cycloniques: le secret des urnes et des manœuvres n'excluant même pas le maintien du président Larcher! Mais, pour la droite, c'est d'ores et déjà une sanction électorale et surtout symbolique. Qu'un tel front s'ouvre dans le plus fortifié de ses bastions la prive, à l'orée de la présidentielle, d'une dynamique qui profite du coup pleinement à la gauche. Celle-ci ne manquera pas de voir dans la conquête du Sénat la suite logique de ses victoires répétées ces dernières années aux scrutins locaux. Mais surtout un espoir pour 2012.

> **NICOLAS DEMORAND** «Libération»

(...) Le scrutin de dimanche est une traduction dans les urnes de la poussée constante, ces dernières années, de la gauche dans toutes les élections locales. Il y a donc quelque chose de mécanique dans sa poussée, lors d'un renouvellement qui concernait la moitié des départements. De même ordre d'idée, il est assez logique que le mécontentement, perceptible dans toutes les couches de la population française, ait également touché des élus locaux que le pouvoir sarkozyste s'est ingénié à malmener, avec une belle constance, depuis qu'il a entrepris sa réforme des collectivités locales. Dans ce genre de situation, une majorité sortante qui se battait le dos au mur ne pouvait que payer cher des divisions qui lui ont coûté, in fine, la poignée de sièges qui aura fait la différence. Reste que les effets politiques de ce basculement, qui demande à être confirmé,

ne sont pas qu'anecdotiques. Il n'y a rien dans ce scrutin qui puisse modifier le fonctionnement concret de nos institutions. Pour faire voter la loi, il fallait déjà en passer avec le Sénat par de longues et patientes négociations. Ce sera encore plus le cas dans les années à venir. Mais l'essentiel, à chaud, est d'abord d'ordre symbolique.

A moins d'un an de la présidentielle, le grand basculement du Sénat est un camouflet pour la droite et le président de la République. Tout cela traduit un climat. Tout cela indique une dynamique. Tout cela préfigure un élan. Si le Sénat, si prudent, passe à gauche, c'est que le pays tout entier avance dans la même direction. Telle est la vraie leçon d'un scrutin qui ne va pas changer l'axe de rotation de la République mais qui va peser lourd dans la campagne qui s'ouvre pour une autre présidence, en

FRANÇOIS BAZIN

«Le Nouvel Observateur»



RELIGIONS

La papauté en danger?

Au milieu des scandales de pédophilie qui secoue son église, le pape a souligné dans le lieu historique de la réformation luthérienne les «dangers des sectes évangéliques». Actuellement plus de la moitié de la chrétienté mondiale est évangélique. Quels sont les dangers du mouvement évangélique? Ils sont immenses pour la papauté. Les dangers de cette nouvelle réformation sont les mêmes que du temps de Luther: le peuple s'attache à l'enseignement de la Bible et aime Dieu sans passer par la hiérarchie romaine. C'est là que se situe le danger pour la papauté!

Pierre Bezençon a Chaux-de-Fonds)

RÉVISION FISCALE Il y a urgence

Pour faire passer la révision fiscale en faveur des entreprises, le Conseil d'État avait promis une révision fiscale favorable aux familles et aux classes moyennes. Les défavorisés de tout poil, les pauvres (il faudra bien s'habituer à réutiliser ce mot), eux, peuvent bien crever. Et pour financer tout ces beaux cadeaux fiscaux, l'État (qui s'était bien gardé de le dire jusqu'ici) prévoit de diminuer ses prestations, dont bon nombre sont destinées aux plus démunis. Beau travail, on y avait pas pensé! A-t-on encore besoin d'un État qui sabote méthodiquement le filet social et ne redistribue les richesses créées collectivement qu'aux plus riches? Certaines grandes entreprises et certaines grandes



À LA QUEUE LEU LEU Des bateaux dans un sens, des cygnes dans l'autre, la circulation était PHOTO ENVOYÉE PAR MICHELINE CHIFFELLE. DE NEUCHÂTEL intense, samedi, sur le lac de Neuchâtel.

croit avec les inégalités sociales? Et si je peux, moi aussi, me permettre une idée fumeuse au service des finances de la République, je suggère une réévaluation de fonction de nos cinq illustres élus: que le Syndicat suisse romand du spectacle nous communique le salaire minimum des clowns, il est certainement inférieur à celui des Conseillers d'État. Et n'y voyez rien de péjoratif, je pratique moi-même cette profession.

> Samuel Grilli (La Chaux-de-Fonds)

LITTORAIL

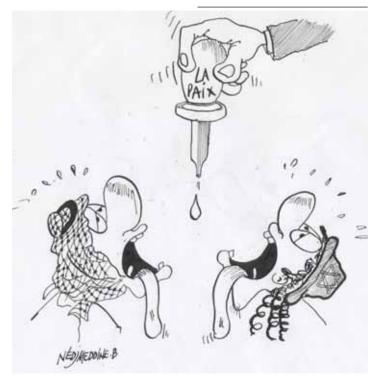
Des tags insupportables

Devra-t-on encore longtemps voir les tags et diverses inscriptions grossières qui enlaidissent les stations du Littorail? Pour-

banques ne sont-elles pas les rait-on également savoir si les des sièges lacérés ne contriplus grandes assistées de notre auteurs des déprédations nom-buent certainement pas à la rébeau pays? Est-ce un hasard si breuses constatées sur les véhi- putation de la Compagnie des dans le monde la criminalité cules de la ligne 5 ont été dénoncés et punis? Les vitres rayées, les gommes entaillées, les tissus

transports en commun du Littoral neuchâtelois.

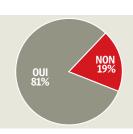
Francis Perret (Boudry)



OUESTION DE SAMEDI

Les hôpitaux doivent-ils accepter la présence d'Exit?

Participation: 423 votes



RÉACTIONS

Ont-ils connu la souffrance?

Ceux qui s'opposent ont-ils vraiment connu ou côtoyé la vraie souffrance?

Micheline Martin (Neuchâtel)

Trop d'intérêts en jeu

On pourrait également dire, établissements de soins palliatifs, lucratifs ou humanitaires? Dès l'instant où ça rapporte beaucoup de sous? Et ça n'est malheureusement pas demain que les hôpitaux accueilleront Exit. Trop d'intérêts en jeu. Pourtant oui, chacun devrait pouvoir choisir sa fin.

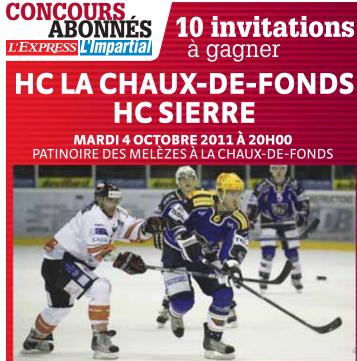
Christiane Robert (Chez-le-Bart)

Laisser le libre choix

Une société démocratique, respectueuse de ses membres, doit assurer leur dignité prioritairement en les laissant libres de leurs choix sans jamais les exclure d'aucune de ses institutions. Exit ne devrait pas seulement être accueillie mais secondée par nos hôpitaux.

Philippe Graef (Neuchâtel)





SUR VOTRE MOBILE

Tapez le SMS IMP HCS suivi de votre numéro d'abonné. *Exemple: IMP HCS 112233*. Envoyez ensuite votre message au numéro 363 (Fr. 1.-/SMS)

SUR LE NET Participez gratuitement sur http://clubespace.arcinfo.ch

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

INFO-

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch







Que ce soit tous «flaps» déployés, comme ici lors de l'arrivée à Cancun (Mex), de nuit grâce à une photo prise avec un cerf-volant, ou à Miami, PlanetSolar se distingue de toutes les autres embarcations jamais vues. SP

PLANETSOLAR Le tour du monde à l'énergie solaire a débuté voici juste un an.

Anniversaire arrosé en cale sèche

SANTI TEROL

Un an! Cela fait aujourd'hui tratif à la base d'Yverdon. 365 jours que PlanetSolar a entamé son périple autour du globe pour réaliser le premier tour du monde à l'énergie solaire. Le 27 septembre 2010, le Neuchâtelois Raphaël Domjan larguait les amarres à Monaco pour prouver au monde entier qu'il est possible de se déplacer en émettant zéro particules de carbone. Le pari n'est pas encore gagné puisqu'il reste l'océan Indien, le canal de Suez puis la Méditerranée à traverser pour boucler cette circumnavigation. Mais le plus dur paraît être fait en ayant traversé le Pa-

Epuisé, l'équipage de PlanetSolar vient de faire halte à Singapour. L'escale durera une quinzaine de jours. C'est donc à terre que ce premier anniversaire sera fêté. Même le bateau est hors d'eau: depuis hier, PlanetSolar a été mis en cale sèche afin d'effectuer de solides travaux de maintenance sur le catamaran. Soit treize mois après sa mise en service. «C'est la première fois, depuis que le bateau navigue, qu'il entre dans un vrai chantier naval», indique Rachel Bros de Puechredon. La porte-parole de PlanetSolar précise qu'une montagne de petits travaux doivent être réalisés à bord, la coque doit être repeinte et «la certification de navigabilité renouvelée quand bien même PlanetSolar n'est pas un bateau commercial».

Ce premier anniversaire, Raphaël Domjan le fête... à la maison. Samedi, fuyant le GP de Formule 1, l'éco-aventurier neuchâtelois a sauté dans le premier avion pour la Suisse. Pour un peu de bon temps: «Nous avons tous besoin de nous reposer après ces difficiles conditions de navigation», explique le skipper. Et, aussi, pour du travail adminis-

Raphaël Domjan rentre à nouveau avec une cargaison d'anecdotes dans sa besace. Car l'équipage de PlanetSolar a souvent dû composer avec les éléments et les règlements afin d'éviter de se faire rançonner par de pseudo-pêcheurs dans les mers du sud-est asiatique...

«Nous avons dû dévier de notre route pour éviter d'éventuels pirates intéressés par nos biens», explique Raphaël Domjan. Conséquence de ce choix, à la hauteur de Saïgon, «nous nous sommes retrouvés avec des courants contraires très, très forts et le vent dans le nez.» Finalement, PlanetSolar n'a eu d'autre recours que de longer les côtes du Vietnam, «ce qui est interdit. Heureusement, notre agent maritime local a obtenu une dérogation pour nous», précise Raphaël Domjan. Finalement, le bateau a trouvé refuge dans le Mékong. Mais quelle galère pour se mettre à l'abri des vents tempétueux: «Notre partenaire a fait dévier un satellite pour que nous disposions d'une carte actualisée. Aucune des nôtres n'était juste.» Puis l'équipage a aussi dû jouer serré avec les forces de l'ordre. «Lors d'un contrôle, les policiers nous ont réclamé cent dollars. Nous avons répondu ne pas avoir d'argent. Ils ont alors demandé de l'essence... (rires)» Finalement, l'inspection s'est terminée autour d'un plat de riz lyophilisé. Ensuite, PlanetSolar s'est résolu à naviguer tous feux éteints de nuit, contournant (pas toujours avec succès) les énormes filets de pêches, parfois posés à plus de 20 km des côtes. «Là, nous avons dû doubler les quarts pour notre sécurité. Ce qui explique notre état de fatigue», conclut Raphaël Domjan.



Raphaël Domjan, à Singapour, quelques heures avant que PlanetSolar n'entre au chantier naval pour de sérieux travaux de maintenance. SP

Agnès et Daniel, entre inquiétudes et fierté

«Quand Raphaël a téléphoné, mercredi, pour nous dire qu'ils étaient enfin arrivés à Singapour, j'ai été soulagée.» Agnès Domjan, la mère de l'éco-aventurier respire mieux depuis lors. Car, depuis le départ d'Australie, cette fin de traversée du Pacifique était la plus difficile en termes de navigation. «Surtout depuis les Philippines. L'équipage a dû affronter la mousson, les orages et des eaux peu sûres avec des pirates», précise Daniel, le papa. «Pas des pirates; des brigands!», rectifie Agnès. «Les brigands dévalisent les marins; les pirates prennent des otages. Et ça, ce sera lorsqu'ils longeront les côtes de la Somalie...»

Ce tout premier tour du monde à l'énergie solaire n'a rien d'une partie de plaisance. Et même si l'on rappelle à Agnès que PlanetSolar sera escorté par des militaires lorsque le catamaran entrera dans le golfe d'Aden, la longueur de ce voyage lui pèse. «Je ne regarde plus trop les photos, sinon je pleure», avoue-t-elle. Pourtant, les premiers mois, «je notais tout; la position, la vitesse, tout! Maintenant, j'ai un peu peur et je peine à m'imaginer que c'est mon garçon qui est sur ce gros bateau.»

Complice de Raphaël depuis le premier jour du projet, son père s'attarde davantage sur l'aventure humaine que vit son fils. «Les gens se passionnent avec ce projet dont l'aspect humain est autant important que le côté scientifique», estime Daniel Domjan, qui voit son fils s'enrichir de tant

de rencontres au fil des mois. «Je suis sûr que Raphaël ne s'y attendait pas», poursuitil. Pourtant, les prédispositions du fiston à découvrir le monde ne datent pas d'hier. «A dix-huit mois, il faisait déjà le tour du quartier pour aller voir sa petite copine», relève Agnès Domjan. «Et à trois ans et demi il montait déjà tout seul en funi à Chaumont pour retrouver son grand-père.» Celui-ci lui aurait passé sa passion pour la montagne. «C'est bien pour cela que nous ne nous attendions pas à le voir traverser des mers, alors que nous, nous sommes ici entourés de montagnes», constate Daniel. Qui ne peut toutefois étouffer ce sentiment de fierté: «Que Raphaël soit à l'origine de cette embarcation solaire, cela m'émerveille!» • STE

L'énergie de demain!

Election au Conseil National 23 octobre 2011

www.jlr2011.ch

Suivez-nous sur





L'échec de la fusion TN-TRN est-il un signe de crispation entre Haut et Bas?

Votez par SMS en envoyant DUO CRIS OUI ou DUO CRIS NON

numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch



Le conseil d'administration des TN, ici à Neuchâtel, a refusé d'entériner le processus de fusion.

ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

TRANSPORTS PUBLICS Echec de la fusion entre les TN et les TRN.

«Le Conseil d'Etat est fâché»

JACQUES GIRARD

«Le Conseil d'Etat est fâché, aujourd'hui, par la décision des TN», lâche d'emblée Claude Nicati. Le conseiller d'Etat, chef du Département de la gestion du territoire, ne cache pas sa déception après le refus de la compagnie des Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) d'entériner la fusion avec la compagnie sœur du haut du canton, les Transports régionaux neuchâtelois (TRN).

Le conseil d'administration des TN a en effet rejeté jeudi le processus de fusion - dit projet Chasseron – proposé par le Conseil d'Etat à une majorité de 9 voix contre 6 et une abstention. «Or cette fusion est techniquement possible et financièrement souhaitable», commente Claude Nicati. «Notre canton est réputé trop cher dans ses prestations et lorsque la nremière occasion de réaliser des économies se présente, voilà qu'elle capote. Il faudrait en finir avec ces rivalités entre Haut et Bas.»

Claude Nicati ne fait pas mystère des raisons de cet échec, lié au choix du futur directeur de l'entité unique. Les TN



Il faudrait en finir avec ces rivalités entre Haut et Bas du canton»

CLAUDE NICATI CHEF DU DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE

actuel patron, Jean-Michel Germanier prendre la direction générale de la future entreprise. Une contrepartie au fait que le siège de la société fusionnée devait s'établir à La Chaux-de-Fonds. Ce choix était en outre rendu possible par le fait que le directeur des TRN, Jean-Michel von Kaenel, est proche de l'âge de la retraite.

Mais le comité de pilotage du projet a choisi de mettre le oste de directeur général au concours, par l'intermédiaire d'une société bernoise spécialisée. Or, au terme de cette procédure, la candidature de Jean-Michel Germanier a été écartée. «Non par manque de compétences»,

comptaient en effet voir leur Claude Nicati, qui se défend de toute animosité personnelle envers lui, «mais parce qu'il s'agit d'asseoir la position du futur directeur. Et on ne peut changer les règles du jeu en cours de partie.».

Un autre élément semble cependant avoir grippé les rouages de la fusion. Au terme du concours, c'est le dossier de Daniel Reymond, l'actuel directeur des transports publics Travys, à Yverdon-les-Bains ancien chef d'exploitation des TRN, donc un subordonné de Jean-Michel von Kaenel – qui a été retenu. De plus, Jean-Michel von Kaenel est à la fois membre du comité de sélection et du futur conseil d'administration de la société unique. Des liens qui n'ont vraisemblablement pas plu aux TN. Le directeur pressenti, Daniel Reymond, a aujourd'hui retiré sa candidature.

Le projet de fusion a été lancé en 2007. Le comité de pilotage s'est réuni à 14 reprises, ce qui représente «plusieurs dizaines d'heures de travail et un investissement total de plus d'un million de francs», déplore Claude Nicati. Le Conseil d'Etat estime par ailleurs à 1,8 million de francs le gain qui devait découler des synergies attendues et rendre la future compagnie plus compé-

Dans la perspective de la prochaine votation, en septembre 2012, sur le RER neuchâtelois – dont le Transrun fait partie - l'échec de cette fusion tombe mal, admet Claude Nicati. Aussi le gouvernement entend-il «reprendre les rênes du projet pour le faire aboutir avant *chéance*» martèle ferme ment le conseiller d'Etat, qui se dit prêt à examiner toutes les variantes possibles pour faire aboutir le processus. Comment? «Je ne souhaite pas dévoiler les possibilités existantes», conclut Claude Nicati.

CANTON DE NEUCHÂTEL

Urgence à 2,3 millions pour les complémentaires AVS

Il y a urgence. Le Conseil d'Etat adresse une demande de crédit pour un montant de 2,3 millions de francs. Il s'agit de charges supplémentaires en matière de prestations complémentaires pour l'AVS. «En cas de refus de cette demande, l'Etat ne pourra pas remplir en décembre ses obligations légales en matière de versement des prestations complémentaires à la date usuelle, soit le quatrième jour ouvrable du mois», indique le Conseil d'Etat dans un communiqué diffusé la semaine dernière.

Versement des rentes

Pire. «Pour des raisons techniques, le processus de paiement des prestations complémentaires est effectué simultanément avec le versement des rentes AVS-AI. Un report de la date de paiement des prestations complémentaires retarderait également celui des rentes du premier pilier. Ce procédé mettrait une large couche de la population dans une situation financière délicate et provoquerait sans aucun doute une vive réaction de mécontentement auprès de l'ensemble de la population concernée.»

Nous n'en sommes pas encore là. La commission de gestion et des finances se penchera très rapidement sur la question. L'échéance de paiement du mois de décembre «précède malheureusement la session du Grand Conseil du mois de décembre durant laquelle le législatif traite les demandes de crédits supplémentaires par voie ordinaire», précise le Conseil d'Etat..

Comment en est-on arrivé là? «Le budget 2011 des prestations complémentaires AVS a été sousestimé», explique Pascal Grosclaude, secrétaire général du Département de l'économie. «La demande de crédit supplémentaire soumise au Grand Conseil vise à adapter le budget initial, voté par le Grand Conseil en décembre 2011, à l'évolution de ces charges qui sont soumises à de fortes incertitudes – nombre total des bénéficiaires, part de ces bénéficiaires placés en home, etc. – et dépendent de facteurs non maîtrisa-



Les prestations complémentaires AVS ont été sous-estimées dans le budget. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

bles par l'Etat; l'évolution de ces charges est donc difficilement prévisible.»

L'inverse pour l'Al

Pas de panique. Le crédit supplémentaire est entièrement compensé. «Dans le cas d'espèce, le crédit supplémentaire demandé pour les prestations complémentaires AVS a été compensé par une diminution de charges équivalente des prestations complémentaires AI, ce domaine connaissant, en 2011, une évolution inverse à celle des prestations complémentaires AVS», précise Pascal Grosclaude. «La compensation vise à éviter qu'une demande de crédit supplémentaire ait pour conséquence une augmentation des charges ou des dépenses. Elle peut prendre la forme soit d'une diminution de charges dans une autre rubrique, soit d'une augmentation de revenus.» Tout ceci méritait

ÉGLISES NEUCHÂTELOISES Services funèbres facturés?

Le Conseil d'Etat neuchâtelois ne veut plus financer les services funèbres pour les personnes non croyantes ou désargentées. Il ne reconnaît pas les cérémonies funèbres organisées par les trois Eglises reconnues pour établir sa subvention.

L'Eglise réformée évangélique, ainsi que les Eglises catholique romaine et catholique chrétienne le déplorent aujourd'hui dans un communiqué commun. Ces dernières pourraient devoir facturer leurs services funèbres aux familles des défunts dès l'an prochain, précise pour sa part Protestinfo.

Ce résultat est une conséquence de la révision de la subvention de l'Etat sur la base d'une étude chiffrée des prestations. Une démarche rendue nécessaire suite au renoncement de Philip Morris à payer sa contribution ecclésiastique. L'étude chiffrée a été réalisée par les trois Eglises. Elle démontre que le coût des services d'intérêt général qu'elles assument s'élève à 5 millions de francs. Presque quatre fois le montant de la subvention de l'Etat. «Le Conseil d'Etat a alors décidé de restreindre les services qu'il pouvait reconnaître de manière à ne pas augmenter la subvention actuelle», observent les Eglises.

Députés interpellés

Les services funèbres figurent parmi les prestations non prises en compte. L'Etat estime qu'ils relèvent d'un choix religieux individuel qu'il n'a pas à reconnaître. «Stupéfaites» par cette décision, les trois Eglises ont interpellé les députés pour qu'ils interviennent auprès du Conseil d'Etat. O DAD





OLIVIER ARNI COMMUNAL NEUCHÂTEL

Les TN craignaient une «absorption» par les TRN

Selon les TN, l'échec de la fusion s'explique «principalement par la détérioration du climat de confiance» entre les deux partenaires. Toute la procédure («imposée» aux TN) qui a entouré le choix du futur directeur général et la composition du conseil d'administration «a été perçue comme biaisée» par les autorités des TN.

Cette procédure «s'orientait ainsi en direction d'une absorption des TN par les TRN, et non plus d'une fusion équilibrée», écrit le conseil d'administration des TN. Pour son vice-président Olivier Arni, il y a eu «beaucoup de maladresses» à l'encontre des TN, malgré leurs efforts. Mais le projet de fusion «ne doit pas être définitivement abandonné». Il sera repris «une fois la sérénité retrouvée et la confiance rétablie». Dans l'intervalle, «des collaborations pourront être recherchées». Les enjeux doivent «inciter à rebondir et à aller de l'avant». O FNU



LAURENT KURTH COMMUNAL LA CHAUX-DE-

Les TRN doivent «revoir leur positionnement»

Le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds fait part de sa «déception» et de son «incompréhension». Il «regrette pour ne pas dire condamne – que des intérêts personnels et particuliers l'emportent sur l'intérêt général dans un domaine aussi crucial pour l'avenir du canton».

C'est un «nouveau coup d'arrêt dans la mise en place de politiques coordonnées et unifiées à l'échelle du canton», qui «encourage chacun à défendre des intérêts im-

Pour Laurent Kurth, une reprise du dossier avant un an est illusoire. Les TRN doivent maintenant consolider leur situation (nomination d'un président et d'un directeur). Le Conseil communal souhaite que les TRN «réexaminent leur positionnement», c'est-à-dire étudient l'opportunité d'extension de leur réseau, dans le contexte concurrentiel créé par l'abandon du projet de fusion. FNU

au lieu de 5.70

Swiss Alpina

Coop légère,

(1 litre = -.44)

gazéifiée, ou *plate, 6 × 1,5 litre

Pour une semaine à prix réduits.





au lieu de 10.80

Essuie-tout Coop

Super Clean classic, 12 rouleaux

* En vente dans les grands supermarchés Coop





sur toutes les couches-culottes **Pampers**

(sauf jumbopacks)
p. ex. Baby Dry Maxi, taille 4, 3 × 52 pièces

(1 pièce = -.29), ou Active Fit Maxi

Plus, taille 4+,

3 × 44 pièces

(1 pièce = -.42)

au choix

45.90 au lieu de 68.85

55.60 au lieu de 83.40

MEMENTO



LA CHAUX-DE-FONDS

MHNC. Demain, le Musée d'histoire naturelle de La Chauxde-Fonds projette à trois reprises (14h30, 16h30 et 17h30) le film «Mutiara, légende d'une perle» des chaux-de-fonniers Miguel A. Garcia et Loïc Degen, réalisateurs du film «Vanen, les plumes du paradis». Ces séances, en avant-première de la saison 2011-2012 de Ciné-Nature, complètent l'exposition temporaire «Mutiara, légende d'une perle», à voir jusqu'au 23 octobre. Celle-ci a déjà accueilli 2540 visiteurs, signale en outre le conservateur.

CSP. La boutique du Soleil, rue du Puits 1, organise sa fête d'automne, demain, de 9h à 18h. De quoi trouver tout ce qui manque pour le ménage ou renflouer sa bibliothèque à prix doux, tout en soutenant les œuvres du Centre social protestant.

Chopin et la lumière. La Loge maçonnique l'Amitié de La Chaux-de-Fonds propose un concert-conférence donné par le pianiste Gilles Landini sur le thème «Les dernières années de Chopin, une recherche de la lumière?», demain à 20h, rue

de la Loge 8. Entrée libre, collecte. **Suicide.** Une séance d'orientation et de discussion pour toute personne confrontée

de près ou de loin par la problématique du suicide se tient demain, de 18h30 à 20h au Nouvel Horizon, rue de Beau-site 29.

LE LOCLE

Concert. Les Canadiens d'Erin Lang & The Foundlings font étape ce soir, dès 21h, au Locle lors de leur tournée européenne pour une soirée pop folk à l'agenda du Lux, rue de France 24. Entrée libre, chapeau. Plus de détails sur www.erinlang.com

Contes pour enfants.

La bibliothèque des jeunes du Locle invite chacun à venir écouter des histoires et des contes, demain à 14h30. Pour enfants à partir de 5 ans.



Pour que nous ne nous sentions pas étrangers dans notre propre pays!

Les Suisses votent UDC 🐟

UDC Suisse, www.votez-udc.ch Avec un don sur le CCP 60-167674-9 vous soutenez la parution de cette annonce. Un grand merci.



DÉCHETS Dès le 1er janvier prochain, les Chaux-de-Fonniers financeront l'élimination des déchets par une taxe de base et une taxe poubelle. Beaucoup reste à faire pour s'y préparer.

L'information, nerf de la course au sac

RAPPEL DES FAITS

Le Conseil général de La Chaux-de-Fonds doit se prononcer, demain soir, sur deux rapports. Le premier porte sur le centre d'incinération (lire l'encadré). Le deuxième vient à l'appui d'un arrêté modifiant la réglementation communale sur la taxe déchets, dans la perspective de l'introduction de la taxe au sac le 1er janvier prochain.

LÉO BYSAETH

L'introduction, le 1er janvier prochain, de la taxe au sac, suscite des interrogations, voire des craintes dans la population. Nous avons détaillé (nos éditions du 17 et du 21 septembre) les conséquences prévisibles sur le prix à payer pour tout un chacun. Nous avons montré qu'un ménage qui effectue un tri soigneux et utilise par conséquent le moins de sacs poubelles possible, paiera moins qu'aujourd'hui pour ses déchets.

Ça, c'est pour le volet individuel de cette prestation. La taxe au sac a cependant un aspect éminemment collectif: si, comme l'espère le législateur et comme cela s'est vérifié ailleurs, on assiste à une amélioration massive du tri, il devrait en résulter une baisse globale des frais de traitement, et donc une baisse de la facture totale. Quoique: si la quantité de déchets incinérables va diminuer, «il y aura cependant un report des coûts d'incinération vers ceux de valorisation des déchets recyclés», avertit le rapport soumis demain aux conseillers généraux chaux-de-fonniers.

Le rapport insiste sur cet aspect collectif. «Il est nécessaire», écrit le Conseil communal, «d'anticiper les rumeurs populaires qui insisteraient plutôt sur les désavantages de la taxe, pour rappeler qu'un tri de qualité est économiquement bénéfique pour tous.»

Le nerf de l'introduction



La quantité de déchets à incinérer devrait diminuer avec l'introduction de la taxe au sac, pour autant que tout le monde joue le jeu et que l'information à disposition soit bien conçue et bien diffusée. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

tion à la population. Le rapport estime même que «la communication est l'un des défis majeurs de ce projet et l'élément indispensable pour une mise en œuvre efficace.»

L'exécutif annonce qu'il va, en coordination avec le canton et la société Vadec, «intensifier (ses) actions de communications, non seulement au travers de la presse, mais aussi par des contacts directs avec les gérants, les propriétaires, les communautés étrangères, les habitants de quartiers, les restaurateurs, les cafetiers, les agriculteurs et les centres commerciaux et ceci avec des supports à déterminer (mode d'emploi, ateliers d'échange, internet, etc.)»

Un numéro de téléphone gratuit sera également lancé, pour que la population et les entreprises puissent poser toutes les taxe au sac, c'est donc l'informa- questions qu'elles auront sur les assermentés. •

taxes et les solutions à disposition pour l'élimination de leurs déchets. Enfin, l'agenda des déchets sera abandonné pour laisser place au dépliant (calendrier) tel qu'il était distribué il y a quelques années et qui peut s'accrocher dans une armoire ou dans un placard à balais.

Le deuxième volet portera sur le contrôle et les sanctions. La Ville le prévoit: «Pour certains, les considérations économiques passent avant la protection de l'environnement.» La taxe au sac «poussera (réd.: et non «pousserait») une minorité peu scrupuleuse à l'incivilité.» Pour éviter que ces comportements ne pénalisent la collectivité dans son ensemble, le Conseil communal l'annonce: «des contrôles et des sanctions» seront mis sur pied et assurés par quatre collabo

La mort plus chère...

Les fumées d'incinération du crématoire de La Chaux-de-Fonds ne respectent pas les normes de protection de l'air (lire notre édition du 12 janvier). «Les rejets de mercure sont trop élevés (...), les rejets en dioxine sont aussi problématiques», écrit le Conseil communal à l'appui d'une demande de crédit de 1,555 million de francs, qui passera devant le Conseil général mercredi soir. Un système de récupération de chaleur sera installé à la sortie du four (dont la chaleur minimale est de 450° pour atteindre 1200 à chaque crémation), pour chauffer les locaux et l'eau sanitaire en couple avec les deux chaudières, réduisant ainsi leur consommation de carburant. Ces travaux, pour lesquels on ne peut attendre aucune subvention, renchériront nettement le coût pour les familles, indique le Conseil communal. Le prix pour une incinération passera de 222 fr. à 385fr.40. La Ville se dit tenue par le délai cantonal de mise en conformité d'ici fin 2012. La Chaux-de-Fonds tient aussi à conserver en activité son crématoire classé d'importance nationale. Une proposition de centraliser les crémations à La Chaux-de-Fonds a été faite à la ville de Neuchâtel, face au même problème, qui n'a pas encore répondu. O RON

CAUSES COMMUNES La petite ville de Plav continue de recevoir l'appui de gens d'ici.

Un projet solaire pour un lycée monténégrin

«Essayer de former les jeunes un prototype pour l'école et susgens dans des professions utiles pour la région et le pays», c'est ce qui a motivé le directeur du lycée technique de Plav, au Monténégro, lorsqu'il a accepté la proposition de l'association Soldev de développer un projet solaire dans son établissement.

Causes communes des Montagnes neuchâteloises, qui soutient depuis 16 ans des projets de développement dans la petite ville monténégrine, travaille en l'occurrence avec cette organisation non gouvernementale suisse active dans le solaire depuis dix ans.

Soldev s'est proposée de développer l'énergie solaire dans la formation des élèves du lycée technique de Plav afin de réaliser dans le domaine thermique

citer la création d'une entreprise de fabrication, de pose et d'entretien de cette technologie. A ce stade, Soldev va analyser la faisabilité du projet.

Le Chaux-de-Fonnier Daniel Devaud était sur place du 6 au 12 septembre dernier. A cette occasion, il a pu suivre l'état de projets réalisés et en cours.

Espoir déçu

L'appui apporté au cours des ans par Causes communes a ainsi permis de lancer le Centre de jour pour enfants handicapés, un projet de ligne téléphonique (SOS-Telefon) de sensibilisation à la violence familiale par l'intermédiaire de la télévision et un projet communal de diversification touristique.



Le lycée de Plav pourrait bénéficier d'un transfert technologique dans le cadre d'un projet solaire appuyé par Causes communes. SP

est de réaliser des cartes postales gnes neuchâteloises, Causes à la suite d'un concours de photo- communes avait espéré trouver

Pour ce dernier projet, l'idée graphie. Ancrée dans les Monta-

un soutien auprès d'entreprises horlogères de la région. Espoir déçu: sur dix demandes, l'association a reçu 9 réponses, toutes négatives.

Un autre projet ne parvient pas à se finaliser, celui d'un foyer d'accueil pour handicapés. L'an dernier, après plusieurs années d'efforts, le service social a décidé de concrétiser le projet avec l'aide de l'Etat. Cette année, une ancienne caserne a été rénovée et transformée. Avec l'aide de Causes communes, son aménagement intérieur est en cours. Mais avant d'engager du personnel, il faut un bus pour aller chercher les jeunes et les enfants dans les villages où ils demeurent cachés. Mais ce bus d'occasion est introuvable à ce jour. • COMM-RÉD

RÉGION 7







Alain Monney (à gauche) et Jean-Louis Porchet.



La réalisatrice Elena Hazanov donne ses dernières indications.

LA CHAUX-DE-FONDS Le tournage de la nouvelle série de la TSR s'achève.

Un accueil... sans «Complications»

CLAIRE-LISE DROZ (TEXTE) DAVID MARCHON (PHOTOS)

«J'étais un peu paumé. On m'avait dit: «Le Pantin», et j'arrive à l'hôtel du Centre...» Hier matin vers 11 heures: quelques figurants font le pied de grue devant, donc, l'Hôtel du Centre, au Locle. En réalité l'ex-Pantin de La Chaux-de-Fonds, qui arbore une nouvelle enseigne pour les besoins du tournage de la série télévisée «Complications», produite par CAB Productions et la Radio télévision suisse (RTS) tournée depuis juillet entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds (notre édition du 22 juillet).

Etre figurant, «c'est avant tout une école de patience!», confie un Loclois d'un certain âge, qui trouve par ailleurs l'ambiance extra. «Tant les techniciens que les acteurs, c'est une super équipe!» «C'est vraiment une belle expérience», renchérit son collègue, «de voir ce qu'il y a derrière le film. On vit vraiment à l'intérieur du système». Parmi ces figurants, un chien «policier» qui lui aussi fait

quiert aussi un chat à un moment donné. «Mais un chat, c'est moins facile à gérer. Tourner avec un chat, je ne vous dis pas...», explique le producteur Jean-Louis Porchet.

Arrive Alain Monney, coscénariste de cette série avec Gérard

CTourner avec un chat, je ne vous dis pas...»

JEAN-LOUIS PORCHET PRODUCTEUR

Mermet, et heureux de serrer la main de Jean-Pierre Veya, notre ministre de la culture: «Félicitations!» A l'instar de Jean-Louis Porchet, il s'extasie sur la chaleur de l'accueil reçu aussi bien au Locle qu'à La Chaux-de-Fonds: «Nous, venant de la grand'ville, ne sommes pas habitués à cela.» «On le pied de grue. L'histoire re- a été reçus comme des dieux!»,

renchérit Jean-Louis Porchet. «J'ai tourné pas mal de films en Belgique, je retrouve ce sens de l'accueil. Je suis estomaqué par la gentillesse, la disponibilité des gens. Il y a une créativité, un foisonnement, une tendresse que je ne retrouve pas au bord de mon Léman.»

Il aime tellement ces montagnes qu'il s'est trouvé pour la durée du tournage un appartement (plutôt vétuste) au Brouillet: «Le soir, je rentre avec ma lampe de poche, je suis heureux comme tout!» Il salue Paolo, du Cercle des pêcheurs, mais aussi chez Bichon, l'auberge du Prévoux, le Château des Monts, «c'est beau, et le patron est magnifique!» et le Train fantôme, et Plonk et Replonk... Pas à dire, ce tournage constitue une bien belle carte de visite. Jean-Pierre Veya en a pleinement conscience, et aimerait bien que le canton en fasse de même. «J'ai constaté en entrant au Conseil communal que cette qualité de l'accueil, ce n'était pas une légende. C'est reconnu par tout le monde. Le directeur du Tour de Romandie m'a dit la même chose!» Pour en revenir à ce tournage: «Ce sont les

meilleurs ambassadeurs qu'on puisse avoir, et ce n'est pas de la pub qu'on paie, ce sont des gens qui ont réellement vécu une belle expérience et qui aiment en parler».

Et tout cela, finalement, c'est dû au classement de «Bilanz», avec Le Locle en lanterne rouge. Ce fut le déclic! Car le scénario, on aurait pu le tourner n'importe où. «Quand on a décidé de ne plus faire de studio à Genève mais de tout monter au Locle, c'était une grosse décision», explique le directeur de production (chargé du budget) François Baumberger.

Dans cette histoire, l'héroïne, qui a hérité une manufacture horlogère au Locle, lit dans le train un journal commentant ce classement de «Bilanz» sous une énorme manchette: «Le Locle, la ville la plus triste de Suisse». On verra lors de la diffusion que ce n'est pas vraiment ça. Et avant ladite diffusion, une première aura lieu au Locle à la fin de l'été prochain.

Le tournage sera bouclé tout prochainement. «On est dans la phase d'atterrissage. Vendredi soir, je tire la prise et on va fêter ça au *Petit Paris*». Il y aura du blues... o

Pas de tournage pendant la récré

Et crac, encore un avion qui passe. «Coupez!» Hier après-midi, tournage dans la salle de bistrot, au Pantin. La réalisatrice Elena Hazanov, est ultra concentrée. Pendant que Jean-Luc Barbezat (qui joue un patron de bistrot) est au maquillage, en haut dans une loge, les figurants sont en place devant leur bière. «Moteur... moteur demandé... ça tourne,... 728 sur 2A première, clap! Action!» Une jeune femme apostrophe la sommelière... «Coupez!» On refait.

Comme il s'agit d'un polar, on ne va pas dévoiler l'histoire. Mais on peut dire que la gendarmerie neuchâteloise a aimablement prêté une série de voitures. «Il y a sept crimes, quand même!» Disons qu'au début, l'héroïne se fait embarquer par un chauffeur de taxi top beauf

(Thierry Romanens) qui la drague lourdement et se reprend une baffe. On le retrouve le lendemain, étranglé....

Quelques aléas du tournage: lors d'un enterrement au cimetière du Locle, le plus profond silence est de rigueur, mais pas moyen avec ces Pilatus... Jean-Louis Porchet a bien essayé de parlementer avec le grand patron, mais faire stopper des avions militaires, ça ne va pas comme ça. Il a quand même obtenu les horaires des passages. A La Chaux-de-Fonds, on le sait, les cloches du Grand Temple se sont tues jusqu'à la fin du tournage. Quant aux enfants du collège des Marronniers voisin, on n'allait quand même pas leur imposer silence! Il suffit de ne pas tourner pendant la récré... • CLD

Temple rénové pour le 200e

Conseil général des Planchettes a fixé l'emplacement de l'arrêt du car postal et voté un crédit pour la réfection de son temple. Depuis quelques années l'arrêt du car postal des Planchettes est

provisoire. En 2010, des mesures d'économies envisagées au niveau fédéral auraient même provoqué la suppression de la ligne. Ces mesures étant annulées, le Conseil communal a pu se repencher sur le projet de nouvel emplacement de l'arrêt. Des trois soumis, c'est celui de la place du village qui a été plébiscité par le législatif. Dans la foulée, le Conseil général a aussi accepté à l'unanimité le nouvel arrêté sur la prise en charge de l'abonnement de bus pour les jeunes Planchottiers de moins de 16

Le temple des Planchettes souffre de l'humidité. Le Conseil communal s'est penché sur sa réfection, avec l'aide et la participation de concitoyens soucieux tes.ch o comm-réd

Dans sa dernière séance, le de redonner à ce bâtiment son lustre d'antan. Il s'agira d'une part de prendre des mesures pour diminuer cette humidité et d'autre part de rafraîchir la peinture intérieure dégradée en gardant les motifs d'époque. Pour préserver ce témoin historique le Conseil communal sollicitait un crédit de 68 000 francs. Une subvention de 20% a été accordée par le Conseil d'Etat à miaoût. Sachant qu'il y a déjà des promesses de don, le Conseil général a accepté ce nouvel engagement financier par six voix contre une et une abstention.

Le Conseil communal a dit espérer que les travaux de rénovation seront achevés avant la fin de l'année, de manière à ce que certaines manifestations du bicentenaire de la commune puissent s'y dérouler. La journée officielle du 200e anniversaire est fixée au samedi 26 mai 2012. Plus d'informations, sur le site internet www.les-planchet-

Des conditions magiques

«La course était magnifique, excellente organisation, parcours splendide, nous avons eu plein de plaisir». Marc Morier, le diacrecoureur organisateur de la Course contre la faim, destinée à épauler un projet d'entraide, n'est pas peu fier du mail qu'il a reçu après la 26e édition de samedi. Elle a en effet bénéficié d'excellentes conditions, contrairement à l'année dernière. Il n'y a pas eu le moindre bobo, dit le diacre.

Bilan: 131 participants sur les parcours de 6 ou 10 km, ce dernier comptant au classement du championnat neuchâtelois des courses hors stades. Sans compter les 21 enfants - la seule déception relative de Marc Morier - qui ont fait des boucles sur l'esplanade du lycée. «J'ai constaté que bon nombre d'habitués ne sont pas venus cette fois-ci, remplacés par autant de nouveaux», note encore l'organisateur. Venus de Tavannes ou d'Avenches, avec même un Polonais de Cracovie



Marc Morier faisant de la pub pour la 25e édition. ARCHIVES C. GALLEY

en séjour à La Chaux-de-Fonds. Il est trop tôt pour articuler le montant qui sera versé au projet de développement en Arménie, soutenu comme l'année passée par l'Entraide protestante suisse (pépinière d'arbres fruitiers, compostage et commercialisation des produits). «Je pense que ce sera largement au-dessus de 6000 fr.», estime cependant Marc Morier, qui compte plus sur les dons promis que sur les parrainages en perte de vitesse (700-800 fr.). Prochaine édition le 22 septembre 2012. • RON

EXCURSION

Pour l'écobiologie des villes

On connaissait le Chaux-de-Fonnier Roman Winiger comme inventeur horloger, lanceur de drapeau, défenseur des piétons. Mais pas comme géobiologiste, étudiant les influences de l'environnement sur le vivant, avec des moyens dits ésotériques ou pas. Sur internet, il raconte qu'il a d'abord fait analyser sa maison, pour comprendre l'influence d'un lieu sain sur ceux qui y vivent.

Roman Winiger organise le 22 octobre, sous le label de l'Association suisse d'écobiologie de la construction, une excursion Inscriptions jusqu'à la fin de la semaine.

«Cette excursion est destinée à tous ceux qui sont intéressés à mieux connaître le soubassement sur lequel sont construites nos deux villes», reprend Urs Eichenberger, de l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie, guide mandaté pour cette sortie. A La Chaux-de-Fonds, elle s'intéressera aux dolines sous les trottoirs, à la Ronde, aux matériaux de construction, jetant en passant un œil aux chantiers pour profiter d'y lire les strates. «Îl y a par exemple eu des effondrements à La Chaux-de-Fonds, comme à la rue du Temple-Allemand il y a quelques années, où une poussette aurait facilement pu y passer», raconte le scientifique.

Les sédiments sur les flancs de la ville réservent des surprises. Mais on se souvient aussi du fond du parking de Métropole Centre, les pieds dans les eaux souterraines du fond de la vallée. Au Locle, l'excursion se penchera sur l'écoulement des eaux de sources, les dégâts aux bâtiments construits sur un fond argileux, voire lacustre. Aucune connaissance du sujet n'est requise, seul l'intérêt compte, rassure-t-on. O RON

Plus de renseignements via: rwi@winigergeobiologie.ch ou au tél 032 968 08 24. Inscription jusqu'au 30 septembre. Prix: 90 fr. + transports publics + repas.



Association des détaillants CID, La Chaux-de-Fonds www.cid-lachauxdefonds.ch près de chez vous... Pour vous... Action **VARILUX**° Votre charcuterie La Chaux-de-Fonds Tél. et fax 032 968 40 23 Spécialiste de l'orthokératologie Av. Léopold-Robert 64 Cordon bleu Médaille d'or Jambon ou comment corriger sa myopie Tél. 032 913 68 33 valaisan Médaille d'or Saucisse sèche 3 pces Fr. 12.en dormant! Email: info@dickoptique.ch Médaille d'or Saucisse à rôtir de porc Médaille d'or Saucisson neuchâtelois Poisson: Médaille d'or Saucisse à rôtir La Sicilienne Parc privé à disposition. Filet de carrelet Oisellerie de Ouvert tous les dimanches matin Fr. 24.-/kg la Tour De saison: chasse Civet cru et cuit, Oiseaux médaillon, spätzĺi **Poissons Rongeurs** et garniture Tél. 032 913 88 55 D.-JeanRichard 15 La Chaux-de-Fonds La Chaux-de-Fonds — Rue Neuve 2 / Rue D. Jean-Richard 22 — Rue du Pont 4 — Le Locle

120 commerçants spécialisés

à votre service!

BUTTES Pro Fortins fête ses 10 ans et inaugure ses ouvrages de Longeaigue.

Découvrir les fortins de la Mob

FANNY NOGHERO

L'association Pro Fortins marquera son 10e anniversaire, le 8 octobre prochain, en inaugurant ses positions de Longeaigue, fraîchement rénovées.

Ces deux ouvrages, qui marquent le premier barrage dans le dispositif de la brigade frontière 2 si l'enou de L'Auberson, seront tout prochainement ouverts aux visites publiques, à l'instar de ceux de Valan-

Guerre mondiale

Acquis en 2005 pour diale ont nécessité des milla part des bénévoles de Pro Fortins pour être remis

dix ans d'abandon, suite à la dissolution de la brigade frontière 2 en 1994, la nature et les vandales ont repris leurs droits. Mais c'était sans compter la dédans la région de Buttes, termination de ce petit groupe de passionnés, bien décidés à sauvegarder le patrimoine militaire de 1939-1945 et la mémoire de tous ceux qui ont dû nemi vient de Sainte-Croix passer des jours et des jours dans ces fortins pour garder les frontières, dans des conditions de vie plutôt spartiates (lire encadré). «Il nous a fallu batailler ferme avec l'armée **Témoins de la Seconde** lors du rachat, mais nous sommes parvenus à maintenir un canon», relève Da-1800 francs, ces témoins niel Barbey, président de de la Seconde Guerre mon- Pro Fortins. «Pour le reste, à savoir les quatre mitrailleuliers d'heures de travail de ses et tout le reste du matériel, nous les avons acquis, notamment grâce à deux dons de la Loterie romande,

D'autant qu'après plus de ou échangé avec d'autres associations», poursuit Blaise Lauener, vice-président.

Et alors qu'elles étaient complètement dépouillées, les visiteurs pourront ainsi retrouver ces positions dans des configurations quasiment identiques à ce qu'elles étaient il y a 70 ans.

Tags à répétition

A l'exception des quelques tags qui ornent toujours ces espèces de champignons de béton, qui ont poussé des deux côtés de la route menant de Buttes à Sainte-Croix. «Cela ne sert à rien de les nettoyer, deux jours après il y en a de nouveaux», note Daniel Barbey.

Outre l'intérieur, la quinzaine de membres de l'association a également aménagé les extérieurs, afin d'en faciliter l'accès.

Renseignements pour les visites: 032 861 21 90 ou 076 467 86 92.



Un mois d'autarcie

Durant le conflit de 1939-1945, une vingtaine d'hommes séjournaient dans les fortins de Longeaigue, où ils auraient pu, si nécessaire, vivre en autarcie pendant un mois, grâce à la réserve de vivre et de munitions dont ils disposaient. S'ils étaient équipés d'arrivée d'eau, les fortins ne comportaient en revanche pas de sanitaires. Les hommes se rendaient à l'extérieur ou avaient recours à une caisse à tourbe. Cha-

que abri, d'une quarantaine de mètres carrés, était rempli de 144 obus, ainsi que de 45 000 cartouches pour la mitrailleuse. Quatre hommes étaient nécessaires au maniement du canon, qui tirait à une distance de 500 à 700 mètres, y compris lorsque la visibilité était mauvaise en raison du brouillard. Les canons étaient effectivement équipés d'un système qui permettait de viser des zones de tir prédéfinies. •

NEUCHÂTEL Portables et porte-monnaie récoltés par grappes.

Les Vendanges des voleurs

Saloon, je parlais avec des amis, et soudain j'ai senti que mon natel avait disparu de mon sac. C'était pourtant un assez vieux modèle...» Comme le téléphone portable de Muriel Hinkel, du Landeron, des centaines d'autres objets se sont volatilisés pendant la Fête des vendanges. Et comme Muriel Hinkel, les expropriés partagent leurs expériences. «Beaucoup d'amis se sont aussi fait voler», précise la jeune femme. Après le vol des confettis sur les rues de Neuchâtel, les commentaires pleuvent sur les réseaux sociaux.

Proportionnel à l'affluence

Les vendanges des voleurs ont été bonnes. Téléphones portables et porte-monnaie ont été récoltés par grappes pendant le week-end. Les forces de l'ordre de la Ville ont enregistré 400 annonces de pertes ou de vols. «Et ça n'arrête pas...», témoigne Jean-Louis Francey, commandant de la police de Neuchâtel. Mais le phénomène est-il aussi important et inédit que le laissent penser certaines discus-



Obscurité, foule dense et alcoolisée. La Fête des vendanges offre chaque année un terrain propice aux pickpockets. DAVID MARCHON

sions sur le web? «Les gens partagent davantage, mais il n'y a rien de nouveau. La Fête des vendanges offre un terrain propice aux voleurs, comme toute grande manifestation. Nous avons aussi ce genre de cas à la Boudrysia, ou à la Brocante du Landeron», explique Pascal Luthi, porte-parole de la Police neuchâteloise.

Quatre personnes ont été interpellées. Pas en flagrant délit,

«En les fouillant après des altercations, on a pu constater que certains avaient trop de téléphones dans leurs affaires pour une seule personne», décrit le porte-parole de la police neuchâteloise. Il faudra aussi attendre pour savoir lesquelles de ces 400 annonces reflètent des vols, ou simplement des étourderies... «Des gens pensent avoir été victimes de pickpockets, alors qu'ils ont simplement oublié leur portemonnaie sur le comptoir d'un stand, ou laissé traîner leur mobile. L'alcool aidant, on relâche l'attention», ajoute Pascal Lu-

Et quand il s'agit effectivement d'un vol, difficile pour les policiers d'agir au milieu d'une foule aussi dense. «Ce n'est pas tous les jours que Neuchâtel attire plus de 200 000 personnes dans ses rues sur un week-end», relève le commandant Jean-Louis Francey. «La police fait ce qu'elle peut, mais c'est surtout à chacun d'être vigilant.» Des affiches de prévention étaient placardées aux stands. Mais comme on dit... «tu t'es vu quand t'as bu?» • SSA





Prévoyance 2^e pilier pour les PME

10 RÉGION

LA CIBOURG La longue histoire d'un petit bout de chemin jugé trop étroit.

Pétition pour l'accès au camping

BLAISE DROZ

La famille Stengel, qui tient le camping de La Cibourg est sous le choc depuis le 16 septembre. Ce jour-là, la Feuille officielle du district de Courtelary faisait état de la décision du Conseil municipal de La Ferrière de fermer à la circulation un petit bout de chemin permettant un accès aisé entre le camping et la gare CJ de La Cibourg. En cas de fermeture il faudra faire un long détour par la route cantonale si l'on vient de La Chaux-de-Fonds. Cette décision des autorités municipales de La Ferrière, n'était en fait qu'une étape d'un long feuilleton qui prend son origine au début de

Chemin fortement dégradé

En ce temps-là, ce chemin appartenait au canton de Berne mais il s'était fortement dégradé. La famille Stengel avait alors pris langue avec les autorités compétentes afin d'assurer un meilleur entretien du chemin, tout en assurant vouloir participer aux travaux de déneigement, comme par le passé.

Le canton avait pris une autre option, celle de céder le chemin à la commune de La Ferrière. Devenue propriétaire, la commune de La Ferrière décida dans un premier temps de réduire le gabarit du chemin à 1,5 mètre et de



Pascal Stengel, tenancier du camping ed La Cibourg, sur le bout de chemin incriminé. Quelques centaines de mètres à peine, mais déjà une longue histoire. BLAISE DROZ

seuls l'entretien de ce petit bout de

chemin», raconte Pascal Stengel.

«Pour nous l'affaire était close et

nous leur avions adressé une lettre

de remerciements. En juin dernier, le

piétons. On était en juillet 2010 et les patrons du camping avaient immédiatement réagi et invité les autorités de La Ferrière à venir se renseigner sur place. «Au cours de cette rencontre avec Henri Bärtschi et Bernard Tschäppät, nous avons rapidement compris que nos arguments faisaient mouche. Le 7 octobre, ils nous envoyaient une lettre faisant état de leur revirement de position, précin'y autoriser que les cycles et les sant même qu'ils allaient assurer

chemin était refait, tout était par-Certes il s'agissait toujours d'un chemin vicinal et non d'une route, mais vu le très faible trafic, cela convenait parfaitement aux yeux des propriétaires du cam-

ping qui n'ont jamais rien deman-

Puis, durant l'été les choses ont changé. Il a été question de craintes de riverains (il y en a deux au total) de voir un accroissement du trafic. Les patrons du camping ont illico replongé leur plume dans l'encrier pour écrire à la commune de La Ferrière et développer à nouveau leurs arguments en faveur d'un maintien de ce petit tronçon, qui permet

un sérieux raccourci pour les voitures, mais également pour les cycles et vélomoteurs des résidents du camping. «Pourquoi ne pas réserver ce tronçon aux seuls riverains, afin de dissiper les craintes de ceux qui redoutent un flot régulier de voitures, nous y serions absolument favorables!», insistait Pascal Stengel qui, du coup, a fait opposition à la décision de fermer la route au trafic et s'apprête à lancer une initiative de rive-

Le maire de La Ferrière, Pascal Bärtschi, explique la décision de son conseil par la volonté d'assurer la sécurité des riverains et de ne pas mettre à mal ce chemin refait à neuf. «En outre, si des clients du camping se prenaient à passer par-là avec une caravane, ce serait très problématique car le gabarit ne permet aucun croisement», conclut-il. o

TAVANNES-SAIGNELÉGIER

Garagistes d'ici pas inquiets

maine dernière dans la vente de voitures neuves défiant toute concurrence. Vraiment? Deux garages à 18 km de distance, le garage R. Palma, à Tavannes, et le Garage des Seignes, à Saignelégier, se sont en effet annoncés comme points de vente Multimarque, un discounter de vente de voitures neuves allant jusqu'à 36 % de rabais parmi les 600 marques proposées. De quoi interroger le grand public mais pas les autres garagistes de la région. Circulez, il n'y a rien à voir d'autre qu'un marché débridé sur fond de franc fort.

Système d'achat online

Il y a dix ans que Delta Cars a constitué un réseau d'achat et de vente Multimarque de voitures neuves à des prix cassés en France, en Allemagne et en Suisse. Aujourd'hui, le réseau s'implante en Suisse romande. «J'ai fait ma demande en mai pour devenir un point de vente Multimarque, aujourd'hui nous mettons le paquet publicitaire dans la région par ce catalogue tous ménages», explique Roberto Palma. Selon lui, un profond remaniement de ce système de vente a été opéré. «Il s'agit surtout d'un dispositif d'achat online», précise le garagiste. La première approche se fait donc par internet avec une demande d'offre. Le vendeur Multimarque offre la garantie du fabricant, soit de deux à trois ans.

«Depuis des mois, le franc fort augmente les marges de bénéfice sur les voitures neuves et les pourcentages de rabais. Cela ne justifie pas le prix élevé des voitures en Suisse», argumente Roberto Palma. «Cette concurrence-là va peut-être faire changer la politique

Gros battage publicitaire la se- des importateurs. Il y a une demande, une clientèle prête à acheter sur internet. En plus, il n'y a pas de reprise surévaluée mais bien calculée même si le client fait une meilleure affaire en vendant son ancienne voiture lui-même.»

Un poil trop tard

«Et qui met les sous pour les reprises? Ils font beaucoup de promesses, ils auront des surprises», se demande André Gerber, du garage des Reussilles. «Renault, comme d'autres marques, pratique depuis un certain temps déjà le partage de la marge du change», remarque-t-il en soulignant que la pub de R. Palma est bien faite. «Mais 36% de rabais c'est des chiffres absolus. Nous donnons 28% plus la reprise, cela fait en tout 35%. De toute façon la voiture n'est pas un objet. Elle s'entretient. Internet ne peut pas le faire», dit-il. «Nous sommes formés pour des prestations de pointe et travaillons sur des rapports de confiance avec le client», renchérit Beat Lerch du Garage Alouette, à Tramelan.

Quant aux garagistes tavannois du Lion Elvis Lehmann et Sylvain Burkhalter du garage du même nom, ils estiment que «Multimarque arrive un poil trop tard», expliquant que leurs exportateurs ont déjà adapté l'offre. Le second a par exemple vendu une Alfa Giuletta 5000 fr. de moins que Multimarque. Tous mettent en avant le service après-vente, qui n'est pas virtuel. Ni la préparation des véhicules. Quant à l'électron libre de Reconvillier, Heinz Siegrist, il insiste sur le rôle social du garagiste qui forme des apprentis.

Les garagistes du coin relèvent l'effet pervers du genre de vente libre: la détérioration drastique du marché de l'occasion. • YAD

Pour nous, l'affaire était close

et nous leur avions adressé une lettre de remerciements. En juin dernier, tout était parfait!» **PASCAL STENGEL**

MARIN-CENTRE Le magasin d'électronique s'installe et lance la vente en ligne.

Media Markt va ouvrir dans un mois

Saturn ne dérivera pas sur une nouvelle orbite comme nous l'annoncions dans notre édition du 25 janvier dernier. Le magasin d'électronique de divertissement et d'électroménager affirmait vouloir ouvrir sa première filiale de Suisse romande dans le nouveau Marin-Centre à la fin du mois d'octobre prochain. Mais c'est finalement Media Markt, sa société sœur, qui investira bientôt les lieux.

«Notre nouveau concept de vente en ligne est la cause de ce changement d'enseigne», indique Sacha Wigdorovits, porteparole de Media Markt. «Afin de concurrencer les magasins online, nous sommes en train de mettre en place une plateforme qui permettra à notre clientèle de commander ses produits en ligne, puis de se les faire livrer ou de venir les chercher dans le commerce le plus proche. Pour ce faire, nous devons être présents dans toutes les régions.»

Nommée «crossmédia», cette nouvelle stratégie concerne Media Markt seulement.



Les clients de Media Markt pourront soit choisir leurs articles parmi les rayons de Marin-Centre, soit faire leurs achats en ligne puis se les faire livrer ou aller les chercher. ARCHIVES

Or, les magasins de la chaîne européenne les plus proches de Neuchâtel se trouvent actuellement à Bienne et à Fribourg.

La Suisse fait office de pionnière pour le lancement de cette Wigdorovits. Afin d'être prête le centre commercial laténien

pour «les affaires de Noël», cette plateforme sera mise en ligne parallèlement à l'ouverture de Media Markt à Marin-Centre. Soit entre le 27 octobre et le 4 novembre prochains. L'implantation de plateforme», relève Sacha cette nouvelle enseigne dans

agrandi et reconstruit ne signifie pas que Saturn ne brillera pas en Suisse romande. Mais «nous sommes en phase de négociations pour différents emplacements très intéressants», indique le porte-parole du groupe.

Ce dernier précise du reste que selon le concept de base de la société, «Media Markt prend ses quartiers à l'extérieur des villes et Saturn au centre de celles-ci». Il mentionne toutefois quelques exceptions purement helvétiques «comme à Zurich, où Media Markt se trouve dans la ville».

Et d'expliquer ces transgressions au concept européen de base en raison notamment de la difficulté à trouver dans les centres urbains des locaux «suffisamment spacieux» pour répondre aux besoins de la

De plus, la direction de Media Saturn Holding attend de disposer de locaux adéquats en divers emplacements «pour frapper fort en lançant d'un coup deux ou trois magasins Saturn en Suisse romande». • FLV

Manuel bienvenu d'histoire interjurassienne

L'Assemblée interjurassienne (AlJ) salue la sortie du livre interjurassien d'histoire qu'elle avait proposé en 2003. L'ouvrage «Histoire du Jura et du Jura bernois» est constitué de deux volumes. Le premier, destiné aux écoles primaires, va des dinosaures au Moyen Age. Le second, pour les élèves secondaires, commence en 999 avec la donation de l'abbaye de Moutier-Grandval et se termine avec les perspectives institutionnelles esquissees par l'AlJ a l'aube du 21e siecle. Le fait que Jura et Berne s'entendent pour proposer aux élèves des deux régions un livre d'histoire commun, procède d'un changement considérable dans les relations interjurassiennes. • comm

MOUTIER

Un blessé hélitreuillé suite à un accident

Un automobiliste a été blessé dimanche soir dans un accident à Moutier. Un important dispositif de secours a été mis en place et le blessé a dû être hélitreuillé avant d'être transporté à l'hôpital. L'accident s'est produit vers 21h alors que l'homme circulait au volant de sa voiture depuis la montagne de Graitery en direction de Moutier. Dans un tronçon droit, le véhicule est sorti de la route et a terminé sa course une dizaine de mètres en contrebas de la chaussée contre un arbre. L'homme a ainsi été hélitreuillé par la Rega puis emmené à l'hôpital. La police cantonale bernoise, une ambulance de Moutier, 17 hommes du Centre de renfort, d'intervention et de secours de Moutier et huit hommes de la colonne de secours ont été engagés.

ÉLECTIONS FÉDÉRALES

L'unique débat contradictoire ce soir

A l'initiative des radicaux, Prêles accueille ce soir (20h, Hôtel de l'Ours) le seul débat contradictoire public du Jura bernois relatif à l'élection au Conseil national. Un représentant de chaque parti en lice pour le National, qui présente des candidats dans l'ancien district, a été invité. Ce qui permettra à Martine Gallaz (PSJB), Tamara Michel (Verts libéraux), Jean-Philippe Devaux (Parti libéral-radical), Marc Früh (Union démocratique fédérale), Jean-Pierre Graber (Union démocratique du centre) et Cédric Jau (La Gauche) de croiser le fer, sous la direction de l'ancien conseiller d'Etat Mario Annoni. O PAB

JURA Créé il y trois ans, le triage forestier Franches-Montagnes Ouest arrive au bout de sa période test et peine encore à se faire connaître des privés, qui exploitent peu leur patrimoine.

Appel lancé aux propriétaires de forêts

DELPHINE WILLEMIN

«C'est dommage, beaucoup de propriétaires de forêts privées ignorent les services que fournit le triage forestier et laissent dépérir certaines forêts. Il y a un gros potentiel non exploité. C'est pour cela que nous devons mieux nous faire connaître.» A l'image du garde forestier Romain Froidevaux, les responsables du triage forestier Franches-Montagnes Ouest lancent un appel: la structure née il y a trois d'une «fusion forestière» est trop peu connue des propriétaires privés, qui détiennent pourtant 40% des forêts du secteur.

Le triage regroupe les communes du Noirmont, des Breuleux, de Muriaux, de La Chaux-des-Breuleux et des Bois, ainsi que le domaine du Peu-Claude. Il arrivera à la fin de l'année au bout d'une phase d'essai jugée concluante. Aujourd'hui sur de bons rails, la structure née de l'union de trois triages fut la première du canton du Jura à réaliser ce genre de fusion. La formule, plus rationnelle, a ensuite fait mouche et les regroupements se sont multipliés.

Prix du bois en baisse

Le but? Entretenir les forêts selon une vision plus globale, tout en regroupant les tâches administratives. Basé au Noirmont, le triage FM Ouest emploie deux gardes forestiers: Romain Froidevaux (à 100%) et Daniel Jeanguenat (à 50%). Il est piloté par une commission regroupant les représentants des communes et autres propriétaires. Son budget tourne sur 320 000 francs.

Par rapport à d'autres triages, celui-ci comprend une grande part de forêts en mains privées. «Entre 200 et 300 propriétaires», estime Daniel Jeanguenat. «C'est le marché qui les fait couper leur nettement plus compromise en



Le triage forestier Franches-Montagnes Ouest, qui coordonne l'entretien des forêts de la région, sous-traite à des entreprises forestières de la région. Ici, celle de Guy Froidevaux (premier plan), qui s'activait hier en amont de La Goule, avec Raphaël Pierre (debout) et Fabien Aeby. DELPHINE WILLEMIN

bois ou non. Mais quoi qu'il en soit, Ajoie, où dominent les feuillus. ils ont tout intérêt à entretenir leurs forêts pour les pérenniser.»

Selon les professionnels, les prix ont chuté d'environ 10% depuis l'an dernier. Car avec une clientèle tournée notamment vers la France, le marché est lié à l'euro. Dans une région comme les Franches-Montagnes, cette baisse n'a toutefois pas de quoi mettre en péril la marge de bénéfice que propriétaires peuvent toucher. «On a une chance aux Franches-Montagnes, c'est essentiellement des résineux, et dans ce domaine le marché se porte plutôt bien», explique Romain Froidevaux. Un bois de bonne qualité pour la charpente peut atteindre 100 francs le m³. La situation est

Soucieux de l'entretien de tou-

tes les forêts de son périmètre, le Franches-Montagnes triage Ouest propose des prestations avant, pendant et après l'exploitation. Du martelage des coupes à l'appel d'offres auprès des entreprises forestières, en passant par la prise de contact avec les marchands et le suivi de l'évacuation des bois. Il propose en somme des offres «tout compris» et n'empoche pas de pourcentage sur le bois vendu. Les propriétaires peuvent faire appel aux gardes pour des conseils gratuits. •

Pour plus de renseignements: Romain Froidevaux (079 285 16 90), Daniel Jeanguenat (079 945 98 29).

RÉPARTITION DES FORÊTS

LES BREULEUX La commune détient 321 hectares de forêt et peut exploiter 1450 m³ de bois par année.

LA CHAUX-DES-BREULEUX Partenaire plus modeste du triage forestier Franches-Montagnes Ouest, La Chaux jouit de 89 hectares de forêts, pour un volume exploitable de 550 m³.

MURIAUX En terres murivalaises, la forêt s'étend sur 498 hectares, ce qui correspond à un volume de bois annuel de 2450 m³.

LE NOIRMONT Quelque 451 hectares de forêts, pour 2500 m³ de bois.

LES BOIS Un total de 35 hectares de forêts, soit 300 m³ de bois.

LES BOIS, 2^E SECTION 306 hectares, pour 1500 m³ exploitables.

PEU-CLAUDE 26 hectares, pour 120 m³ de bois, qui appartiennent à la Confédération, laquelle sous-traite l'exploitation au triage FM Ouest.

PRIVÉS Sur le territoire du triage FM Ouest, on recense 1030 hectares en mains privées, soit un potentiel exploitable de 8630 m³ de bois.

PORRENTRUY Agression dans une supérette

Deux individus ont agressé les trois employés du magasin Coop Pronto de la gare CFF de Porrentruy, dimanche soir vers 23h20. Encagoulés, l'un porteur d'une arme de poing et l'autre d'un couteau, ils ont menacé le personnel qui sortait par l'arrière à l'heure de fermeture. Une fois à l'intérieur, ils leur ont ordonné de se coucher à même le sol et ont attaché leurs poignets avec du ruban adhésif. Ils ont fait relever un des employés pour procéder à l'ouverture du coffre-fort qui contenait la recette de la journée. Après avoir fait main basse sur plusieurs milliers de francs, ils ont quitté les lieux. Un important dispositif de recherche a été mis en place par la police cantonale, en collaboration avec le corps des gardes-frontière. Les auteurs courent toujours. O COMM

JURA Deux entreprises rompent leur CCT

Les entreprises Pibor SA, de Glovelier, et Cyberis SA, de Bassecourt, ont pris la décision de résilier la Convention collective de travail (CCT) qui les liait à Unia. Selon un communiqué publié hier soir par le syndicat, les directions ont pris cette décision «suite à une différence d'appréciation sur un dossier *mineur*». Unia estime que ces sociétés ont profité d'«une opportunité de se débarrasser d'un partenaire gênant». La CCT reste applicable jusqu'au 31 décembre. Des tracts seront distribués ce matin à l'aube devant chez Pibor SA. O comm

MAURICE LACROIX Du changement

à la direction

Dans le cadre de la reprise de la majorité de Maurice Lacroix par le groupe DKSH au 1er juillet, la direction des finances est réorganisée. Le 1er octobre, Philipp von Büren, 36 ans, prendra la tête des finances et accède à la direction. Il succède ainsi à Stefan Wüest, 47 ans, qui quittera l'entreprise début 2012

après huit ans de service. O comm

LA GOULE

La route est fermée

La route menant du Noirmont à la Goule est fermée aujourd'hui et demain (8h à 17h) en raison de

travaux de gravillonnage. • RÉD

MEMENTO

FRANCHES-MONTAGNES Lanterne magique. Le

club de cinéma pour les enfants de 6 à 12 ans démarre demain au Cinélucarne du Noirmont (14h15) et au Cinéma Lux des Breuleux (16h30). Neuf films sont au programme de cette nouvelle saison. Les intéressés peuvent s'inscrire dans les cinémas, quinze minutes avant les séances, ou à la Librairie La Vouivre à Saignelégier, à la Papeterie-Kiosque Pelletier au Noirmont ou au Kiosque Marino Filippini aux Breuleux.

DOUBS

Pêche électrique de dépistage

Au vu de l'importance de la mortalité chez les populations de truites et d'ombres, les administrations suisses et françaises en charge de la gestion de la pêche dans le Doubs vont réaliser des inventaires piscicoles par pêche à l'électricité le long des tronçons concernés. Ces investigations fourniront de précieuses informations sur l'état des populations piscicoles et permettront d'évaluer la nécessité d'adapter la pression de pêche.

En 2010 et 2011, une mortalité de forte ampleur a touché la faune piscicole du Doubs jurassien et franco-suisse. Les poissons malades, essentiellement des truites et des ombres, présentaient un développement important de «mycoses» de type «saprolegnia» sur le corps et la tête. Les investigations vétérinaires n'ont mis en évidence aucun indice d'agent infectieux à l'origine du fort développement de cette «mycose» chez les poissons. Depuis cet été, les mortali-



Mystère... ARCHIVES GUILLAUME PERRET

tés semblent avoir cessé. Afin d'évaluer l'état actuel des populations de poissons, huit inventaires par pêche à l'électricité seront réalisés durant le mois de septembre sur le linéaire concerné, trois sur le tronçon mitoyen (F-NE), deux sur le tronçon franco-suisse (F-JU) et trois sur la boucle jurassienne: aujourd'hui à Montmelon-Tariche, demain à Ocourt et jeudi à St-Ursanne. Les personnes souhaitant y assister doivent s'annoncer au 032 435 59 65. • **comm**

JURA Une cartographie réalisée à l'usage des communes

Prévenir les dangers naturels

Le canton du Jura se dote d'une cartographie des dangers naturels. Elle sera accessible sur le Geoportail cantonal à la fin 2011. Il appartient déjà aux communes de prendre les dispositions nécessaires pour se prémunir contre les dangers naturels, tant en intégrant les cartes des dangers dans leurs instruments de planification qu'en initiant des projets de protection.

Pour ce faire, la directive cantonale «Prévention des dangers naturels – Prise en compte dans l'aménagement local» précise comment intégrer dans les outils d'aménagement communal les cartes des dangers que les communes recevront cette année encore. La directive souligne le rôle déterminant de la planification locale.

Le Jura n'est pas épargné par les dangers naturels, comme en témoignent les différentes crues qui ont touché de nombreuses communes jurassiennes ces dernières années. Mais il est vrai, la situation n'est pas aussi aiguë que celle des régions alpines par exemple.

Des chutes de pierres aux inondations

Une cartographie systématique et intégrale des dangers naturels dans le canton a été initiée en 2006. Sous l'égide de la Commission cantonale des dangers naturels (CCDN), les phénomènes de chutes de pierres et de blocs, de glissements de terrain, d'effondrement, de crues et de laves torrentielles ont été analysés. Les travaux, d'un volume total d'environ 2,2 millions de francs, ont été financés par l'Etat avec un large soutien de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière et de prévention (ECA Jura) et subventionnés par la Confédération.

La cartographie détaillée des dangers a été en principe limitée aux secteurs où des vies humaines et des biens importants sont exposés à un potentiel de danger. Pour le reste du territoire, une cartographie indicative renseigne sur la présence ou l'absence d'un type de danger, sans en préciser le degré. Il ressort de cette cartographie

que les investissements communaux à consacrer pour se protéger sont importants. Les coûts des ouvrages de protection contre les crues sont estimés à plus de 100 millions de francs, pour un coût total de dommages aux personnes et aux biens au moins cinq fois supérieur. Les chutes de pierres et les glissements de terrain représentent un enjeu cinq à dix fois plus faible.

Lorsque les déficits de protection ne peuvent pas être comblés uniquement par des mesures d'aménagement du territoire (mesures passives), les communes doivent réaliser des ouvrages de protection (mesures actives). O COMM-RÉD







Romano Menuiserie S.àr.l.

AGENCEMENT

Bel-Air 14 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 968 81 22 Fax: 032 968 12 32

DÉPARTEMENT TÔLERIE LONGUEUR



La Chaux-de-Fonds Tél. 032 969 26 43 www.sdbsa.com



MAISON DU PEUPLE

La Chaux-de-Fonds

Mercredi 28 septembre 2011 à 20 heures

Loto du HC STAR: 25 tours

1 carte Fr. 10.- / 1 planche de 6 cartes Fr. 50.- / illimité Fr. 70.-Ces prix s'entendent par personne pour les 25 tours

Quines 25 x Fr. 50.- Doubles quines 25 x Fr. 70.-

Cartons 25 x Fr. 150.-

Royale hors abonnement

Fr. 2.- la carte / 3 pour Fr. 5.-

Vente d'abonnement uniquement à l'entrée.

> Pas de vente de coupons durant le match.

3 x Fr. 300.- au carton **Enfants admis**

Favorisez nos annonceurs. Un grand merci pour eux. Contrôlé par Lototronic



chauffage paratonnerre İsolation études techniques Fabrizio Quattrin

ferblanterie

Rue de la Charrière 13a La Chaux-de-Fonds Tél. 032 968 39 89

Fax 032 968 38 30

Ewald Göri



Entreprise de construction Maçonnerie - Chape liquide

> Montagne 20 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 913 14 75 Natel 079 219 14 75



Transports Bennes de 1,5 à 35 m³

Rue de l'Hôtel-de-Ville 122 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 968 78 28 Fax 032 968 78 29

La Mobilière

Assurances & prévoyance

Agence générale Montagnes & Vallées NE **Daniel Hugli**

Espacité 3 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 910 70 20 Fax 032 910 70 35





JIMMY GAILLARD

Les Allées 33 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 913 70 36 Natel 079 637 20 56



GM G. METZGER S.A.

Rue Daniel-Jeanrichard 33

Tél. 032 913 15 51 Fax 032 968 25 86

VAC René Junod SA

Av. Léopold-Robert 115

Rue des Crêtets 130

Tél. 0848 840 900

2300 La Chaux-de-Fonds

Chauffages centraux Installations sanitaires

RENÉ BERRA SA 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

VAC Exclusif

VAC Outlet

Av. Léopold-Robert 56

2301 La Chaux-de-Fonds

www.vac.ch

Tél. 032 913 05 91 Fax 032 913 08 45



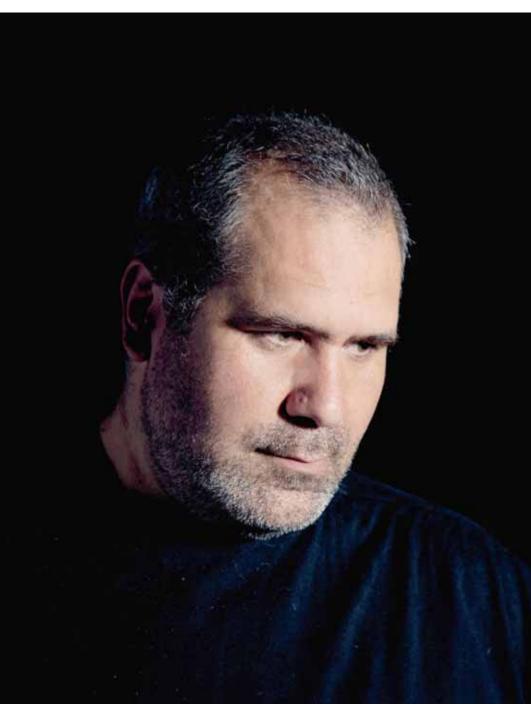
LITTÉRATURE Liberté en question

La liberté, aujourd'hui, c'est quoi? C'est à cette ambitieuse question que tente de répondre «Freedom» de l'Américain Jonathan Franzen. PAGE 16

LE MAG

JAZZ Malcolm Braff vient traquer la magie de l'instant sur deux scènes neuchâteloises

Une image de la planète mère accouchée dans la spontanéité



Malcolm Braff: un look plus sobre, mais le talent est intact! SP-WODJA.COM

PROPOS RECUEILLIS PAR **DOMINIQUE BOSSHARD**

On avait gardé de lui le souvenir d'un «ermite» chevelu à la barbe en bataille. Dans son nouvel album, «Inside», Malcolm Braff apparaît sous un «masque» de terre craquelée dissimulant une pilosité discrète... Le look s'est assagi, mais l'inventivité et le talent sont restés les mêmes: unanimement salué pour la grande qualité de son discours musical, Malcolm Braff s'apprête à retrouver le public neuchâtelois. Tout d'abord à Neuchâtel, jeudi, puis à Fontainemelon le mois prochain.

Malcolm Braff, y a-t-il eu un déclic précis à ces nouveaux morceaux?

Le déclic à l'album, c'est la proposition du label Enja de faire un enregistrement avec moi. Au tout début, il était prévu d'enregistrer avec Baenz Oester et Samuel Rohrer avec qui j'ai joué pendant dix ans, mais ce trio s'est dissous en décembre passé. Cet arrêt et la proposition d'Enja ont précipité les choses; j'avais sonnel depuis un moment, sur la base d'idées musicales que je «traîne» sans les avoir clairement explicitées, mais je le situais plus loin dans le temps. Puis sest posée la question des musiciens; Reggie Washington et Lukas Koenig, que j'avais rencontré dans une masterclass en Autriche, me sont rapidement venus à l'esprit.

La pochette d'«Inside» associe la Terre et la maternité. Un thème vous a-t-il guidé?

En fait, j'effectue depuis quelques années une recherche rythmique personnelle, que j'enseigne aussi au Conservatoire de Bâle. Mais un concept rythmique ne suffit pas à faire un album; la musique est vraiment née au contact de Reggie et de Lukas. On a joué ensemble pour la première fois cette année à Cully, et le studio était agendé au lendemain du dernier jour du festival. Bon nombre de pièces qu'on a enregistrées ont été composées sur place. L'album n'est pas le fruit d'une réflexion préalable sur une thématique, mais

envie de monter un projet per- d'une grande spontanéité. C'est après coup, en passant en revue tout le matériel enregistré, en sélectionnant les prises et les morceaux, qu'un objet, qu'une espèce de concept s'est dégagé.

Plus précisément?

La féminité justement, je pense, est un thème récurrent de l'album; il s'est glissé via la présence de la chanteuse Aurélie Emery sur un titre, et via les recherches menées sur le visuel

de l'album. Cette image d'une

mère sur le point d'enfanter a in-

fluencé le choix des titres de cer-

tains morceaux; cette image entre, aussi, en résonance avec un

texte sur l'intériorité que j'ai mis

Il s'agit d'un texte introspec-

tif: vous avez d'ailleurs marché sur la route de Saint-Jac-

Oui, et ce texte est celui d'une

carte postale que j'avais écrite

sur ce chemin! J'ai toujours été

sensible à l'idée que le chemine-

ment est plus important que le

but à atteindre, et cette expé-

rience m'a apporté des éclaira-

ges plus précis sur cette notion. Je

pense que ma vision du monde

en a été passablement transfor-

mée. Avant cela, je m'identifiais

beaucoup à mon rôle de musi-

cien, aux questionnements sur

la place du musicien au sein de

la société. Sur le chemin, j'ai ap-

pris à me détacher du militan-

tisme. Pour moi, la musique est

quelque chose que je pratique,

mais ce n'est pas ce que je suis.

La différence est très intime,

mais elle m'a pas mal détendu,

par rapport à la quête de recon-

Vous avez joué dans de gran-

des salles, entre autres au

festival de Montreux; vous

serez sur la petite scène du

Non. Ce que je travaille, c'est ma capacité d'improvisation, ma capacité à être le plus libre possible dans tous les contextes. Alors chaque lieu, chaque pu-

blic, chaque musicien avec qui je

peux jouer me donne une nouvelle occasion de vivre, d'expéri-

enter ce mouvement intérieur

qui est de me fondre dans l'ins-

tant, dans ce que l'instant pro-

Les concerts: Neuchâtel, théâtre du Pommier, jeudi 29 septembre à 21h;

Fontainemelon, salle de spectacles,

batterie. **Le CD:** «Inside», label Enja, 2011.

samedi 29 octobre à 20h15; avec Reggie Washington, basse, et Lukas Koenig,

Pommier. Une préférence?

naissance par exemple.

ques de Compostelle...

en exergue.

L'attrait de la girafe

Kathy Hernan est danseuse, Adrien Rupp comédien. Il avait envie de danser, elle de jouer, et de ces convoitises croisées, ils ont tiré un spectacle: «Ce que je veux de toi». Succès de cette petite forme de vingt minutes. «L'interaction loufoque entre nos moyens d'expression a touché les gens», commente Adrien Rupp, au bout du fil. Pourquoi s'arrêter en si bon chemin?, s'est alors demandé le duo lausannois, taraudé par l'irrépressible besoin d'entrer en contact avec autrui.

Prise de tête?

Au terme d'un travail encouragé par le premier prix du concours «Premio 2010», au terme, aussi, d'une résidence de trois semaines au Théâtre populaire romand, les voici en mesure de lancer leur nouvel Otni -Objet théâtral non identifié: «La loi d'interaction des points isolés dans un champ de rencontres défini ou l'histoire de la girafe qui fait (trop) peur»...

... Ouf! Pas possible de faire plus simple? «Le titre s'est imposé de lui-même! Nous avons pensé le raccourcir, mais il ne correspondait plus à la complexité du propos», rigole le comédien. Pourquoi cherche-t-on à être ensemble? Comment communiquer quand on se rêve comme le centre du monde? Pour répondre à la question, notre duo est allé puiser tout un faisceau de lois et de règles dans maints domaines - physique quantique, religion, psychologie, sociologie, théâtre -, en interaction avec une petite équipe de spécialistes! Re-ouf! Une prise de tête alors? Adrien



Adrien Rupp et Katy Hernan, les rois de l'interaction loufoque. SP-NORA RUPP

Rupp s'en défend: «Tout cela reste accessible; nous essayons toujours de faire ce que nous sommes en train de dire, d'appliquer nos grandes formules. La pièce se présente sous forme d'un dispositif de conférence - rétroprojecteur à l'appui, puisqu'il s'agit aussi de communiquer avec le spectateur – qui prend une tournure absurde au fur et à mesure que se mélangent toutes ces lois universelles.»

Et la girafe, dans tout ça? Adrien Kupp le reconnaît, ils ont bien tenté de lui couper le cou, mais toujours elle est réapparue dans le titre. «La girafe, c'est un peu la part de mystère, la part de magie inhérente à la fois au spectacle et à la communication entre les êtres.» • DBO

La Chaux-de-Fonds: Arc en scènes-Théâtre populaire romand, ce soir et demain à 19h15.

LA CRITIQUE DE... GUY BOVET

Dimanche après-midi ont ré-

L'orgue de Dombresson réussit brillamment son examen de passage

sonné les harmoniques et les timbres de l'orgue rénové du temple de Dombresson. Le privilège d'inaugurer l'instrument est revenu à Guy Bovet, bien connu des Neuchâtelois pour avoir été le titulaire de la Collégiale pendant plus de vingt ans, et qui est intervenu dans ce projet en qualité d'expert et de conseiller artistique. Le concertiste a choisi le répertoire allemand et italien pour dévoiler à la fois la richesse des couleurs et les nouveaux jeux qui ont été dernièrement ajoutés. Le concert ne pouvait pas débuter autrement que par le maître absolu de l'orgue, Johann Sebastian Bach. Avec le «Prélude et fugue en do majeur», les contrastes marqués entre les pièces révèlent d'emblée les qualités de la facture. La couleur générale de homogène, l'instrument, ronde et pleine de chaleur s'accorde avec la joie et l'intelligence contrapuntique du diptyque. Les trois Sonates de Domenico Scarlatti, contemporain de Bach, nous offrent l'occasion d'apprécier les jeux dans le détail de leurs sonorités. Distribués sur deux claviers, les fonds, les anches et les mixtures se distinguent ain-

si avec clarté. La musique du padre Davide da Bergamo éclaire l'orgue de ses mille feux. Des tutti généreux et cuivrés mettent en valeur les nouveaux jeux soli ou décoratifs. De cette grande variété de timbres émergent alors des mélanges éclatants. Davantage spirituelles et intériorisées que les précédentes, les pièces de Vincenzo Petrali rivalisent par la subtilité de leur registration. Nous avons pu apprécier en particulier le jeu de Musette dans un émouvant dialogue avec la flûte.

Une inauguration réussie, qui invite chacun à venir à la rencontre de cet étonnant instrument. • FABRICE DUCLOS

REPÈRES

CITOYEN DU MONDE Fils d'un missionnaire, Malcolm Braff est né en 1970 à Rio de Janeiro, au Brésil, puis il grandit à Dakar, au Sénégal. Il a 13 ans lorsque la famille déménage en Suisse. Vevey est aujourd'hui

INFO

PIANISTE Malcolm se met au piano à l'âge de 5 ans, il poursuivra sa formation classique au conservatoire, à Neuchâtel et à Genève. A 19 ans, il voit des musiciens de jazz sur scène et c'est le coup de foudre. «Cette improvisation, ce dialogue en temps réel entre les musiciens m'ont complètement séduit», se souvient-il.

CARTE DE VISITE Braff est un familier des festivals de Montreux et de Cully. Il compte plus de vingt disques à son actif, a signé avec le label Blue Note. Dernière performance en date: un marathon de 12h en solo, le 14 mai dernier au Musée d'ethnographie de Neuchâtel, dans le cadre de la Nuit des musées.

14 DIVERTISSEMENTS

GIL ST-ANDRÉ - LA FACE CACHÉE Scénario et dessins: Jean-Charles Kraehn © Glenat

N° 28



















www.centre-toyota.ch

FEUILLETON

dent cela n'ont jamais vu ton torse nu, tes abdos...

à elle, je n'ai pas besoin de lui

dire quel effet ça me fait de

C'est les yeux humides que je

Gilles de Montmollin Le sommet de la pyramide

Editions Mon Village SA

quelque chose me dit que je peux lui faire confiance.

la voir en string... Un souffle à mon oreille. – Je t'aime, Giacomo. Emotion. Une femme comme elle, me faire cet aveu... Au fond de moi,

lui réponds:

– Moi aussi, Jutta.

22

Elle rejette ses cheveux noirs en arrière:

– Ils ne feront rien, si nous les laissons tranquilles. Si nous ne mettons pas la police sur le coup. Helmut disparu, nous liquiderions la boîte en douceur. Le conseil de fondation est à sa botte. Le leader mort, il se liquéfierait. Comme ça, nous pourrions nous refaire une vie digne de ce nom. Ensemble, ajoute-t-elle avec un sourire. Je reprends un peu l'écoute de grand-voile. Je suis plus ému que je ne souhaite le laisser paraître.

– Donc, tu voudrais le descendre.

 Je voudrais qu'il disparaisse. Quant à le descendre moi-même...

Elle paraît un peu perdue. Elle continue:

 C'est que... Je n'y connais rien aux armes, je ne sais pas me battre...

- Si les femmes avaient besoin de savoir se battre pour tuer, le monde serait encore davantage surpeuplé qu'aujourd'hui!

 – C'est vrai. Je dois manquer d'imagination. Dans ce domaine du moins... parce que te voir en maillot de bain me donne plein d'idées...

- Je croyais que pour les femmes, ce n'était pas le physique qui comptait. Que vous étiez au-dessus de ça. Ses yeux s'agrandissent. Sa main se pose sur mon ventre et descend lentement.

Les femmes qui préten-

– Alors ces premiers mois? Comment ça s'est passé? Toujours content de faire partie de l'équipe de Lynx? Helmut s'est assis nonchalamment sur mon bureau. Je le regarde avec attention: apparemment aucun sens caché dans sa question. Son visage est détendu, amical, avec la pointe de paternalisme qui convient à un bon chef.

Tout est normal. Tout va bien. Mes récentes discussions avec Raymond, Coralie ou Jutta sur les activités réelles de la fondation, je les ai rêvées. Je réponds avec un naturel qui me surprend moi-même:

- Le travail correspond à mes attentes. Surtout, j'apprécie de contribuer à quelque chose de constructif. Pas simplement de faire de l'argent.

Il sourit. Simplement, sans arrière-pensée apparente. Puis passe à autre chose:

- Tu aimes les bateaux anciens, paraît-il.

– Oui. Je ne sais pas trop pourquoi, je les préfère aux «baignoires» en plastique que l'on fait depuis la fin des années soixante.

Il hoche la tête.

- Peut-être parce qu'ils évoquent notre enfance, le temps où l'on découvrait le monde... Ou tout simplement parce qu'ils sentent bon le vieux bois et le vernis... Tu savais que j'en possédais un?

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour: il v a de la ialousie dans l'air et quelqu'un ne vous porte pas dans son cœur en ce moment. Travail-Argent: sur le plan professionnel, vous devrez absolument redoubler de vigilance. Vous risquez de perdre le bénéfice de tous les efforts fournis dernièrement par un manque de concentration. Santé : vous êtes trop stressé.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour: un choix s'impose si vous voulez faire progresser une situation qui a tendance à s'éterniser. Ne reculez plus le moment de prendre une décision. Travail-Argent: ne vous emballez surtout pas trop vite, même si vous obtenez de bons résultats, vous n'êtes pas au bout de vos peines. Santé : votre tonus est en hausse.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : évitez de vous poser trop de questions sur la relation que vous venez de nouer. Les choses iront pour le mieux. **Travail-Argent :** les natifs du premier décan pourraient être amenés à voyager dans le cadre de leur profession. Les autres devront se contenter de la routine habituelle et ce n'est peut-être pas plus mal. Santé : la tension monte!

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous pourriez faire preuve d'indécision en ce moment. Soyez plus réaliste si vous voulez être heureux. Travail-Argent: vous aurez une approche très conservatrice de votre travail. Vous ne souhaiterez pas prendre de risques, aujourd'hui qu'ils soient professionnels ou financiers. Santé: vous aurez tendance à vous énerver facilement. Vous êtes trop tendu.

LION (23.7 - 22.8)

Amour: vous aurez besoin de vous rendre utile. On pourrait en profiter. Travail-Argent: l'ambiance s'annonce plutôt explosive. Il sera difficile de faire abstraction des tensions extérieures et de vous concentrer. Santé: couchez-vous plus tôt.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : ne cherchez pas à imposer vos points de vue à votre partenaire. Privilégiez plutôt le dialogue. Si vous êtes célibataire, votre famille sera très présente dans votre vie. Travail-Argent : vous saurez vous rendre utile. On pourra compter sur vous et votre bonne volonté sera appréciée à sa juste valeur. N'en faites pas trop tout de même! Santé: bon tonus.

BALANCE (23.9 - 22.10)

032 731 20 20

Amour : vous avez plein d'idées pour mieux organiser votre vie à deux. Il ne reste plus qu'à les mettre à exécution. Travail-Argent : attendez une période plus favorable pour vous lancer dans un investissement immobilier ou des travaux importants dans votre foyer. Santé : excellente résistance physique et morale. Profitez-en.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : les relations de couple sont placées sous le signe des projets communs. Travail-Argent: un petit accrochage avec un collègue ou un supérieur est possible. Rien de grave. Santé : forte résistance physique et mentale.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : une confiance en vous renouvelée vous donnera davantage d'impact dans votre vie affective. Célibataire, vous retrouverez le goût de séduire. **Travail-Argent :** c'est dans le calme et la solitude que vous serez le plus efficace. Vous prenez trop de responsabilités et la pression devient très forte. Santé : vous ne manquerez pas de vitalité.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour: vous vous poserez des questions sur l'évolution de votre couple car vous serez victime de quelques désillusions concernant votre partenaire. Travail-Argent : vous aurez à faire preuve d'un grand sérieux et d'une parfaite maîtrise des sujets que vous aurez à traiter. Malgré les difficultés, vous resterez positif. Santé: tout va bien.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vos rapports amoureux retrouveront sérénité et stabilité. Il ne vous reste plus qu'à leur donner un nouvel élan. Célibataire, ne vous enfermez pas dans un cocon. Travail-Argent: vous ne vous sentirez pas totalement maître de la situation. Vous aurez la désagréable sensation d'être manipulé. Santé: faites surveiller votre tension.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : les liens sentimentaux deviennent moins intenses, les plaisirs de la vie sont vécus plus tranquillement. La routine semble bien installée. Travail-Argent : un bouleversement se prépare, restez ouvert à de nouvelles propositions, des portes vont s'ouvrir. Ne vous emballez pas. Santé : manque de certains oligoéléments.



Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

La nouvelle guerre des boutons 1re semaine - 10/10

Acteurs: Laetitia Casta, Gérard Jugnot, Kad Merad. Réalisateur: Christophe Barratier. PREMIÈRE SUISSE! Mars 1944. Alors que la planète est secouée par la guerre, dans un petit coin d'une campagne française se joue une guerre de gosses...

VF MA 15h15, 17h45, 20h30

Plaza

amour du secondaire.

RÉGION

NEUCHÂTEL

Sexe entre amis

Habemus papam

Présumé coupable

BIO (0900 900 920)

Vol spécial

La fée

La guerre est déclarée

Ma 18h 7 ans De V Donzelli

Ma 17h45. 14 ans. De V. Garenq

ARCADES (0900 900 920)

Ma 20h30. 10 ans. De F. Melgar

Mais comment font les femmes?

APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)

Ma 15h15, 20h30. 12 ans. De W. Gluckll

Ma 15h30, 18h15, 20h15. 7 ans. De D. Abel

Ma 15h30, 20h30. VO. 10 ans. De N. Moretti

Ma 15h30, 18h, 20h15. 7 ans. De D. Mc Grath

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

Crazy, stupid, love 2e semaine - 12/12

Acteurs: Steve Carell, Juliane Moore.

Réalisateur: Glenn Ficarra. Âgé dans la quarantaine, Cal Weaver est un homme droit qui mène une vie de rêve: il a un bon boulot, une belle maison, des enfants formidables et est l'époux de son

VF MA 20h15.

«Crazy, stupid, love»: c'est lui qui croque la pomme... SP

La guerre des boutons

2e semaine - 7/10Acteurs: Alain Chabat, Eric Elmosnino,
Mathilde Seigner. Réalisateur: Yann Samuell.
Les écoliers de deux villages se mènent

chaque année une guerre terrible: quand un camp fait un prisonnier, il soustrait à ce dernier tous ses boutons...

VF MA 15h, 17h30

Léoèreté Coré

Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Mais comment font les femmes? 1re semaine - 7/12

Acteurs: Sarah Jessica Parker, Pierce Brosnan. Réalisateur: Douglas Mc Grath. PREMIÈRE SUISSE! Une comédie explosive et émouvante qui a pour mission de répondre à cette éternellequestion: mais comment font les femmes?

VF MA 15h, 18h, 20h15

Scala 2

Réalisateur: Will Gluck.

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Sexe entre amis *3e semaine - 12/14 Acteurs: Justin Timberlake, Mila Kunis.*

Mila Kunis et Justin Timberlake sortent ensemble pour rigoler, jusqu'à ce que l'amour, le vrai, débarque pour de bon.

VF MA 20h30

VF MA 15h15

Les Schtroumpfs - 3D

8e semaine - Pour tous Réalisateur: Raja Gosnell

DIGITAL 3D - Chassés de leur village par Gargamel, les Schtroumpfs débarquent dans notre monde, au beau milieu de Central Park à New York!

DERNIERS JOURS!

REX (0900 900 920)

La guerre des boutons

STUDIO (0900 900 920)

La peau que j'habite

LES BREULEUX

LUX (032 954 12 26)

LE NOIRMONT

Saint-imier

CINÉLUCARNE (032 953 11 84)

ESPACE NOIR (032 941 35 35)

Relâche

Relâche

Ma 20h30, 12 ans. De G. Ficarra

Ma 15h, 17h30. 7 ans. De Y. Samuell

La nouvelle guerre des boutons

Ma 15h15, 20h15. 10 ans. De C. Barratier

Ma 17h45. VO. 16 ans. De P. Almodovar

Crazy, stupid, love

Les bien-aimés 2e semaine - 14/16

Acteurs: Catherine Deneuve, Chiara Mastroianni. Réalisateur: Christophe Honoré. Du Paris des sixties au Londres des années 2000, Madeleine, puis sa fille Véra vont et viennent autour des hommes qu'elles aiment. Mais toutes les époques ne permettent pas de vivre l'amour avec légèreté. Comment résister au temps qui passe et qui s'attaque à nos sentiments les plus profonds?

VF MA 17h45

Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Réalisateur: Fernand Melgar.

Vol spécial

1re semaine - 10/14

PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA! LE 1ER OCTOBRE 2011 SEANCE SPÉCIALE EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR FERNAND MELGAR À 17H45 AU CINÉMA SCALA À LA CHAUX-DE-FONDS ET 20H30 AU CINÉMA BIO À NEUCHÂTE!!! Chaque année en Suisse, des milliers d'hommes et de femmes sont emprisonnés

sans procès ni condamnation. **VF MA 15h30, 18h15, 20h30**

Dieci inverni 16/16

Réalisateurs: Valerio Mieli. Acteurs: Isabella Ragonese, Michele Riondino.

Camilla et Silvestro se rencontrent. Ils ont 18 ans et commencent leurs études. D'abord étrangers l'un à l'autre, ils se retrouvent sans cesse. Dix hivers de chassés-croisés entre Venise et Moscou pour une deuxième adolescence romantique.

VO s-t fr/all MA 20h45





AGENDA

NEUCHATEL

SPECTACLE/CONCERT

Mardi du musée

Musée d'art et histoire. Exposition «Tell, l'assassin...», visite commentée par Lionel Bartolini, Jean-Daniel Morerod et Anton Näf. Ma 2709, 12h15.

Ateliers du mercredi

Musée d'histoire naturelle. «Autour de la science... expérimentons avec l'eau!» Me 28.09, 14h-15h30 pour les enfants de 8 à 10 ans; 16h-17h30 pour les enfants de 6 à 7 ans.

Au musée ce soir Musée d'art et histoire. Exposition «Gérard

Schneider – Grands gestes pour un grand monde», conférence par Pascal Ruedin, conservateur du Musée d'art du Valais. Je 2909, 18h30.

Malcolm Braff acoustic trio

Théâtre du Pommier. Tournée du nouvel album «Inside». Malcolm Braff, piano; Reggie Washington, basse, contrebasse;

Live@King!

le 29.09, 21h

Lukas Koenig, batterie.

Bar King. Monoski et Autopsy. Je 29.09, 22h30.

EXPOSITION

JGalerie Ditesheim

Exposition de Giulio Camagni, peintures et dessins 2007-2011.

Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h.

Di 15h-18h. Jusqu'au 16.10.

CAN - Centre d'Art Contemporain Exposition Common assembly

et Jérôme Leuba. Me-sa 14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h. Jusqu'au 28.10.

Théâtre du Pommier

«Mètres carrés», exposition de François Bertin, photographe-arpenteur. Du 2909 au 27.10. Vernissage je 29.09, 18h30.

Centre Dürrenmatt «Mv-thologie». Proiet en lien avec

les mythes qui ont inspirés Friedrich Dürrenmatt. De Elodie Pong. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 18.12.

Publicité .

LA CHAUX-DE-FONDS

«Fidélité(s)»

Théâtre ABC. Dialogues théatro-musicaux conjugaux.

SPECTACLE/CONFÉRENCE

conjugaux. Ma 2709, 19h. Me 28.09, 20h30.

Ciné-nature

2523 Lignières - Tél. 032 751 28 56 - www.sambiagio-style.ch

Musée d'histoire naturelle. «Mutiara: légende d'une perle», film de Loïc Degen et Miguel A. Garcia. Me 28.09, 14h30, 16h30, 18h30.

«La loi d'interaction des points isolés dans un champ de rencontres défini ou l'histoire de la girafe qui fait (trop) peur»

Arc en Scènes - TPR (Beau-Site). De et par Katy Hernan et Adrien Rupp. Ma 2709, 19h15. Me 28.09, 19h15.

«Vive le populisme! -Défendre la démocratie directe»

Club 44. Conférence d'Antoine Chollet. Je 29.09, 20h15.

EXPOSITION

Club 44

«Intérieurs tournée» (tournée du NEC en Chine). Photographies noir-blanc réalisées par Pablo Fernandez. Tous les jours, dès 19h15. Jusqu'au 2710.

La Locomotive

Exposition «Diaporama», peintures de Victor Savanyu. Je-ve, 17h-19h. Sa-di, 14h-18h. Jusqu'au 14.10.

LE LOCLE

VISITE GUIDÉE À PIED

«Urbanisme horloger»

Départ de l'Hôtel de ville. «A la découverte de l'histoire horlogère qui a façonné au fil des siècles Le Locle». (Français/allemand). Sa 10h-12h. Jusqu'au 26.11.

AUVERNIER

EXPOSITION

La Golée

«Big@pple.ny». Stéphanie Eger. Photographies. Tous les jours 16h-23h. Jusqu'au 27.11

LA CHAUX-DU-MILIEU

EXPOSITION

Galerie Le Grand-Cachot de Vent «Résonnances». Catherine Aeschlimann,

«Resonnances». Camerine Aeschilmann, artiste visuelle. Marie-Claire Meier, plasticienne. Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Jusqu'au 0910.

COLOMBIED

COLOMBIER

EXPOSITION

Galerie Numaga Francine Mury. Monotypes.

Anne Tastermain. Marquage coloré. Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 02.10.

FLEURIER

EXPOSITION

Galerie Bleu de Chine Annick Reiff et Gabriel Vuilleumier, peintres. Numa del Parente, sculpteur-architecte. Ve-di, 15h-18h et sur rendez-vous.

HAUTERIVE

Jusqu'au 09.10

EXPOSITION

Galerie 2016

Yannec Tomada, sculptures et dessins. Me-di 14h-18h. Jusqu'au 30.10.

MÔTIERS

MUSE

Musée d'art aborigène australien «La Grange»

«La conception du monde des Aborigènes de toute l'Australie». Ve-di, 12h-18h. Jusqu'au 16.10.

Musée Jean-Jacques Rousseau

Cinq lieux emblématiques des errances de Rousseau: Chambéry, Paris, Montmorency, Môtiers et l'île de Saint-Pierre. Ma, je, sa-di 14h30-17h30 ou sur rdv. lusqu'au 16.10.

SAINT-AUBIN

SPECTACLE

«Parle-moi d'amour»

*Théâtre La Tarentule. De Philippe Claudel par la Compagnie A3.*Je 2909, 20h30. Ve 30.09, 20h30.
Sa 01.10, 20h30.

SAINT-IMIER

EXPOSITION

CCL, Relais culturel d'Erguël

«Elles dépassent les bornes», exposition itinérante de portraits de femmes. Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 30.10.

SAINT-SULPICE

MUSÉE

Ecomusée des roues de l'Areuse L'histoire industrielle du Val-de-Travers ainsi que ses légendes.

Jusqu'au 29.10, sur rendez-vous.

VALANGIN

MUSÉE

Château Exposition (1)

Exposition «Créatures». Animaux et humains, étranges ou monstrueux, dragons, lions, sirènes, vouivres ou anges, qui hantent le canton de Neuchâtel. Jardin Mangelune (parc autour du château). Sculptures de Gaspard Delachaux. Me-di, 11h-17h. Jusqu'au 28.10.

HAGAR DUNOR LE VIKING



FACTURES P

TRAMELAN

TAVANNES

Itinéraire bis

Relâche

Relâche

COUVET

MALLERAY

Ma 20h. 16 ans. De B. Bonello

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)

CINÉMA PALACE (032 492 25 48)

LE COLISÉE (032 863 16 66)

Ma 20h. 12 ans. De J.-L. Perréard

CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)

L'Apollonide, souvenirs de la maison close

EuroBonus jusqu'à fr. 10'000.-



Vous avez bien lu: Volkswagen lance l'EuroBonus pour tous ses modèles. Dès à présent, économisez jusqu'à 10'000 francs à l'achat d'une Volkswagen neuve. C'est le moment d'essayer la voiture de vos rêves chez votre partenaire Volkswagen.



LA CHAUX-DE-FONDS, YVERDON, NEUCHATEL032 925 92 92 024 447 44 88 032 723 97 97





LE MAG LECTURE

LES MEILLEURES VENTES L'énigme du peintre turc tient la tête

1. «Le Turquetto», Metin Arditi, 2. «1Q84, Vol. 1. Avril-**Juin**», Haruki Murakami 3. «Sans un adieu», Harlan Coben 4. «La délicatesse». **David Foenkinos**

5. «Un monde de mots», 8. «Éloge de la faiblesse», Anne Cuneo 6. «Premier bilan après l'apocalypse», Frédérique Beigbeder 7. «La femme au miroir», Éric-Emmanuel Schmitt

Alexandre Jollien 9. «1Q84, Vol. 2. Juillet-Septembre», Haruki Murakami 10. «Rien ne s'oppose à la nuit».

Delphine de Vigan

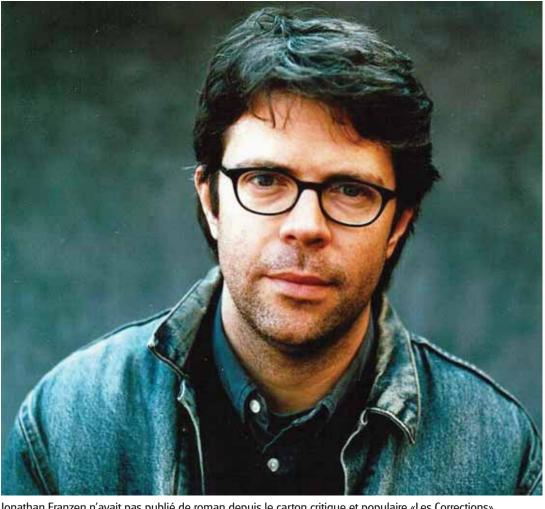
ROMAN «Freedom», le dernier livre de l'Américain Jonathan Franzen, décortique les motivations d'un triangle amoureux et dresse le portrait d'une génération. Passionnant.

Les erreurs de Patty, les compromis de Walter

LAURENCE DE COULON

Auteur des «Corrections», roman récompensé en 2002 par le National Book Award, l'une des distinctions littéraires américaines les plus prestigieuses, Jonathan Franzen rencontre à nouveau un immense succès critique en 2010 et vend plus d'un million d'exemplaires de «Freedom» aux Etats-Unis. Sa traduction française est sortie fin août et se dévore grâce à ses personnages très incarnés et complexes, dotés d'une profondeur psychologique fascinante.

Le livre commence avec l'annonce rapide d'un scandale entachant Walter Berglund, et continue avec un portrait de sa femme Patty, rare mère au foyer de son quartier bobo dont les habitants se passionnent pour des questions telles que «Le boulgour est-il un aliment vraiment nécessaire? Où faut-il recycler les piles?». Incapable de dire du mal d'autrui, cette «affable abeille» rend d'innombrables services, notamment à sa voisine Carol, mère célibataire employée de bureau qui le lui rend mal. Ce portrait de la femme au foyer modèle allèche, parce que les êtres humains imparfaits que nous sommes pressentent une faiblesse dans la cuirasse de l'ancienne basketteuse, intuition induite par une perspective intéressante, celle des anciens voisins, pour qui «il y avait toujours eu quelque chose de plus ou moins bizarre chez les Berglund». D'ailleurs la curiosité du lecteur. puisque son point de vue est celui des voisins, s'apparente à celle, peu flatteuse, d'une comamour trop fort pour son fils de son aînée au basketball et fa-Joey, un amour exclusif qui la vorisé outrancièrement ses deux



Jonathan Franzen n'avait pas publié de roman depuis le carton critique et populaire «Les Corrections». La sortie de Freedom est incontestablement l'un des événements de cette rentrée littéraire 2011. DR

rendra folle de colère lorsqu'elle se rendra compte que Connie, la fille de sa voisine Carol, couche avec son rejeton chéri.

Dérapage

Ce début ironique et brillant est suivi des explications du dérapage de Patty. Elle avait voulu devenir femme au foyer parce que sa mère avait échoué mère. La faille de Patty, c'est un que mère, avait ignoré les succès autres filles, et la jeune joueuse à la compétitivité maladive avait voulu battre ses parents sur ce terrain. Elle s'était mariée avec Walter, qui l'aimait à la folie et était promis à un bel avenir, et avait renoncé à une aventure avec Richard.

Rivalité

Pour Jonathan Franzen, l'esprit de compétition semble être un des moteurs de la vie. Patty en est un exemple flagrant, mais

Walter et Richard, meilleurs amis depuis la fac, sont également des rivaux de toujours et cette rivalité explique partiellement le désir de Richard pour Patty. L'auteur américain a également l'air de penser qu'il vaut mieux se débarrasser de ses obsessions sexuelles et en faire l'expérience plutôt que de les étouffer et de les laisser pourrir sa vie amoureuse et familiale comme le fait Patty, contrairement à son fils Joey qui se débattra dans la

même vase mais trouvera une porte de sortie.

Génération désenchantée

Mais Jonathan Franzen ne se contente pas de décortiquer la psychologie d'un trio amoureux. Il peint aussi le portrait d'une génération qui se croyait capable de changer le monde et de l'améliorer, qui déchante et voit ses enfants se précipiter en Irak pour vendre à son armée des camions défaillants et se faire le plus d'argent possible. Ainsi Walter Berglund, quand il était étudiant en droit et boursier originaire d'une famille modeste, rejeté par son père alcoolique qui souffre d'un complexe d'infériorité devant lui, rêvait de faire contrôler les naissances aux Etats-Unis dans le but de sauver la planète et ses ressources limitées, et défendait la cause des femmes, mais finit par faire des enfants avec Patty et la laisse s'occuper de son foyer. Mais Jonathan Franzen ne simplifie rien et n'en reste pas à la description de ces contradictions-là: il raconte aussi celles que Walter rencontre plus tard, lorsqu'il s'attaque à la défense de l'habitat d'un oiseau américain au service d'un richissime homme d'affaires, et accepte de curieux compromis dans ce but.

Bref, «Freedom» est un riche roman ironique, lucide et désenchanté mais pas sans espoir qui, malgré ses 720 pages, se referme avec regret. •



«Freedom», par Anne Wicke, éd. de l'Olivier,

BD EN STOCK

Esclaves pour la bonne cause



« Les Lumières de la France, La comtesse **Eponyme»**, Joann Sfar (scénario et dessin), éd. Dargaud, 2011. 23 fr. 50

Imaginez que vous êtes un aristocrate français du XVIIIe siècle épris d'idées nouvelles mais vivant du trafic d'esclaves; comment assumez-vous vos contradictions?

C'est simple: vous écrivez contre l'esclavage, bien assuré que les quelques générations qu'il faudra à vos idées pour être ac-

ceptées ne nuiront pas à vos revenus. Ajoutez à cela que vous avez une femme éprise également de liberté, faites revenir quelques éléments clés de l'univers sfaresque, comme le «minuscule mousquetaire», un zeste de cruauté, un (gros) soupçon de sexe, des dialogues étourdissants, et vous obtenez un Sfar de la meilleure eau, et qui donne à penser tout en faisant rire... comme toujours! • ACO

POUR LES PETITS



Nicolas et les saisons

Richard Mc Clure

Scarry, dans toute **«Je suis un lapin»**, Richard Scarry, Albin Michel, 24 p. Fr 1990 sa carrière, a publié près de 300 livres, dépassant les 300 millions d'exemplaires ven-

dus dans le monde. Autant dire un succès de librairie.

Traduit en français depuis 1978 avec «La vie de tous les jours», l'auteur américain fait partie de ceux qui ont, de leur trait, influencé la manière d'illustrer les livres pour enfants. Il est fort à parier qu'en ouvrant l'un de ses ouvrages, des souvenirs remonteront à la surface.

Richard Scarry est décédé à Gstaad en 1994. «Je suis un lapin», aux dessins pleine page, raconte les aventures de Nicolas, un lapinot malin qui se défie des saisons. Si au printemps il court après les beaux papillons, il se p lasse l'été en observant les oiseaux Un album animalier tendre et drôle. À partir de 2 ans. • **DC**

LES COUPS DE CŒUR PAYOT



Chronique de la bêtise humaine

«**Tout, tout de suite**» Morgan Sportès, Fayard, 2011 379 pages, Fr. 42.20

«Tout, tout de suite» relate le fait divers sanglant survenu pendant l'hiver 2006 à Paris, au cours duquel un jeune homme de 23 ans sera séquestré et sauvagement tué par une bande de banlieusards surnommée «le gang des barbares»; la victime était, à tort, supposée riche, du simple fait de sa judéité. Morgan Sportès qualifie ce récit de roman, de conte de faits; cependant le texte suit avec précision le déroulement des événements, grâce à son travail de documentation: les témoignages des inspec-

teurs, du juge d'instruction, une correspondance avec certains protagonistes de cette tragédie. Il ne ressort que peu de psychologie de ce texte: des faits, des actes, des paroles. «C'est un témoignage de l'effroyable vide que la société a laissé se creuser en son sein, du degré d'aliénation de ces jeunes, couplé à leur indigence intellectuelle» résume l'auteur. Les personnages restent insondables, et cependant leur cruauté et l'intelligence limitée de certains membres du gang ne cessent de révolter. • TESS PAYOT



Une famille hors

«Les Ailes d'Alexanne, tome 1 : 4 h 44» Anne Robillard, Michel Lafon, 2011, 365 pages, Fr. 28.80

L'écrivaine québécoise Anne Robillard est l'auteure de romans de fantasy pour adolescents, dont la célèbre saga «Les chevaliers d'Émeraude». Avec cette nouvelle série, elle marie merveilleusement le monde des fées, elfes, gnomes et autres créatures fantastiques, à l'époque actuelle. Alexanne, une jeune fille de 15 ans, vient de perdre ses parents dans un accident de voiture. Elle est alors confiée à sa tante, Tatiana Kalinovsky, dont elle ignorait l'existence. Très vite, Alexanne remarque que sa tante est hors du commun. En effet, son immense manoir, gorgé de plantes, fioles et objets en tous genres, recèle mille et un secrets! Découvrant peu à peu ses origines surnaturelles, elle comprend alors pourquoi son père lui a caché cet héritage familial. Très curieuse, elle se passionne pour tout ce qui l'entoure, et désire tout connaître de ce monde parallèle. Le temps passe, Alexanne s'habitue à sa nouvelle vie, et s'aperçoit qu'elle possède, elle aussi, certains dons... • AMAELLE MONCALVO



Quatre mois è la vie d'Andrew

«La complainte du paresseux», Sam Savage, Actes Sud, 2011

Andrew Whittaker, écrivain et rédacteur en chef de la revue littéraire «Mousse», est seul, sa femme l'ayant quitté pour un auteur à succès. Il se démène pour gérer son «œuvre» et l'unique source de son revenu: quelques appartements d'un immeuble décrépi issu de l'héritage familial. À travers la correspondance qu'il entretient avec ses auteurs potentiels, d'anciens camarades d'université dont il espère une aide, son ex-femme, ses locataires et son plombier, nous entrons dans son intimité. Ses lettres,

digressives à souhait, constituent l'ensemble de ce roman, où l'on apprend entre autres que le paresseux n'est pas un trait de caractère, mais l'animal auquel il s'identifie, car il vit dans un milieu si humide que de la mousse verte lui pousse sur le corps, et que lui-même, à cause de la pluie qui tombe sans discontinuer, se recouvre de cette substance. Drôle, tragique, ironique et désespéré! À découvrir également de cet auteur: «Firmin, autobiographie d'un grignoteur de livres» (Babel). • CATHERINE DIOP



UBS Mesures attendues

Selon Dominique Biedermann, le directeur de la fondation Ethos, l'UBS doit se séparer de l'ensemble des activités de trading de la banque d'affaires.

PAGE 20



SYRIE La répression menée par le régime a tué plus de 150 enfants de moins de 15 ans, sans compter les disparus. Une manière de terroriser les familles. Témoignages.

Les enfants martyrs de la révolte

WADI KHALED (NORD DU LIBAN)
PAR DELPHINE MINOUI

Les yeux noisette de Houzeyfa fixent inlassablement la fenêtre du modeste centre d'accueil en ciment. Là-bas, de l'autre côté de la vitre, on devine la Syrie, son pays, cachée derrière les montagnes qui surplombent la vallée libanaise de Wadi Khaled. Les jambes croisées sur sa chaise, le petit réfugié de 13 ans pousse un long soupir. Puis, le torse redressé, il se met à «cracher» son histoire. D'une traite. «C'était en mai dernier, à Tall Kalakh, à 2 km de la frontière libanaise. Mon oncle était venu me chercher en voiture à l'école. Au retour, nous avons été arrêtés à un check point par dix hommes armés. J'ai tout de suite reconnu les shabiha-miliciens d'el-Assad. Ils portent les mêmes uniformes que les soldats, sauf qu'ils n'ont pas de chaussures de combat. Ils se sont mis à nous tabasser avec des bâtons. Sur les bras, les jambes, la tête. Plus je pleurais, plus ils me frappaient... Au bout d'une heure, ils nous ont bandé les yeux et nous ont jetés à l'arrière de leur jeep, pour nous emmener à un autre check point, puis dans un bureau des services de sécurité...»

Houzeyfa marque une pause. Ses mains se nouent et se dénouent nerveusement. Perdu dans un brouillard de mauvais souvenirs, le jeune garçon reprend son récit: «En fait, c'est mon père qu'ils visaient. Il est avocat, et une semaine plus tôt, il pleine manifestation, qu'il se retiétaient furieux. A chaque coup, ils me répétaient: «Ton père dit qu'il se bat pour la liberté, et bien la voilà sa liberté!»... J'avais mal partout. Je ne comprenais rien. J'avais peur de mourir.» Trois heures plus tard, ses bourreaux finissent par le jeter, à demiconscient, sur le bord d'une

Une voiture qui passait par là découvre son corps tuméfié et le ramène chez ses parents. Par crainte d'autres représailles, la famille de Houzeyfa prend aussitôt la route de l'exil.

Petits corps frêles touchés par balles

Aujourd'hui, ils font partie d'une centaine de réfugiés – sur



Les défenseurs du régime syrien semblent réduits aux pires exactions pour conserver le pouvoir. Ici une enfant dans un camp de réfugiés en Turquie. KEYSTONE

Il serait grand temps que le Conseil de sécurité de l'ONU saisisse la Cour pénale internationale.»

TAREQ CHENDEB AVOCAT LIBANAIS

près de 4000 dans tout le Liban bablement succombé à leurs bles-- à s'entasser ici, dans ce petit sures», précise Yasar Fattoum, avait annoncé publiquement, en établissement scolaire libanais transformé en centre d'accueil. rait du parti Baas. Les miliciens Dans les salles de classe, quelques matelas posés à même le sol, des vêtements qui sèchent aux fenêtres, des casseroles empilées dans un coin. Le strict minimum pour survivre.

> Houzeyfa est un véritable miraculé. Si les miliciens s'étaient acharnés un peu plus contre lui, il aurait perdu la vie, comme tant d'autres. En six mois de révolte, la répression a fait plus de 2600 victimes selon l'ONU – dont plus de 150 enfants de moins de 15 ans -, d'après les organisations syriennes de défense des droits de

> «En réalité, les chiffres sont plus élevés, car nous ne comptons pas tous les enfants disparus, ceux qui sont en prison et ceux qui ont pro

un activiste syrien de 30 ans, exilé en Italie.

«Le régime syrien ne fait aucune distinction entre les adultes et les enfants. Quand ils sont arrêtés, ces derniers subissent les mêmes sévices que leurs parents,

HAMZA, UN SYMBOLE

S'il est un cas, devenu symbole, qui a marqué les esprits, c'est bien celui du jeune Hamza al-Khatib. Disparu fin avril, lors d'un rassemblement maté dans le sang à Deraa, dans le sud-ouest du pays, sa dépouille atrocement suppliciée a été restituée le 21 mai à ses parents. Depuis, les images de son cadavre ont fait le tour de la planète. On y voit le corps boursouflé de l'enfant, criblé d'impacts de balles sur les bras et la poitrine. Son visage est parcouru de contusions et son sexe mutilé. Il n'avait que 13 ans. Après avoir été reçu par Bachar el-Assad lors d'une grotesque mise en scène - et après qu'une enquête ordonnée par le ministère de l'Intérieur eut récusé le recours à la torture -, le père de Hamza al-Khatib a été arrêté, puis relâché à la condition qu'il donne une autre version de la mort de son fils. O DMI

alors qu'ils sont plus vulnérables», s'inquiète Nadim Houry, chercheur pour Human Rights Watch.

Ironie du sort, c'est l'arrestation et la torture de quinze enfants accusés d'avoir peint des graffitis antirégime à Deraa qui déclencha le soulèvement à la mi-mars. Dans un communiqué, l'Unicef a fait état d'informations sur un nombre croissant de jeunes Syriens blessés, détenus, torturés et tués pendant la répression.

Pressions sur les parents endeuillés

«Damas reste sourd aux mises en garde. En s'attaquant aux jeunes, le message est clair: «Si nous sommes capables de faire ça aux enfants, imaginez ce qui vous attend!» L'objectif est d'intimider

non seulement les familles, mais la société tout entière», remarque Omar Idbili, porte-parole des Comités locaux de coordination, un réseau d'activistes syriens.

Les familles endeuillées font l'objet de pressions supplémentaires. Surveillées de près, il leur est interdit de dresser de petites tentes funéraires, selon la tradition musulmane, pour recevoir les condoléances de leur entourage. Les cortèges funéraires, qui se transforment quasi systématiquement en manifestations, sont attaqués.

Il est fréquent qu'avant de récupérer le cadavre de leur enfant, les familles soient obligées de signer une déposition affirmant que leur chérubin a été victime d'un accident de voiture ou d'une attaque «d'extrémistes». Un chantage qui s'applique également aux parents des jeunes blessés.

Plainte contre le raïs

Depuis que le père de Thamer al-Sharii, 15 ans, arrêté et torturé en même temps que son ami Hamza al-Khatib (Îire encadré), a récupéré le corps défiguré de son fils, couvert de brûlures de cigarettes, les dents arrachées, il veut que justice soit faite.

Dans une interview accordée à la chaîne satellitaire al-Arabiya, il dit avoir officiellement déposé plainte contre Bachar $el\text{-}Assad. \ \textit{``ela} \ serait \ grand \ temps$ que le Conseil de sécurité saisisse la Cour pénale internationale», regrette Tareq Chendeb, un avocat libanais.

Plus le décompte funèbre augmente, plus les Syriens sont nombreux à descendre dans la rue au risque de leur vie. Y compris les jeunes. A l'occasion du «Vendredi des enfants de la liberté», le 3 juin, on les a vus brandir des ballons multicolores contre la dictature. Les vidéos postées sur YouTube montrent des images de filles et de garçons sur les épaules de leurs parents criant en plein cortège «Erhal! Erhal!» («Dégage! Dégage!») à l'attention du président syrien. Des slogans que les jeunes réfugiés emportent dans leurs valises.

A Wadi Khaled, les couloirs du petit centre d'accueil résonnent inlassablement du même refrain répété à l'unisson: «El chaab yourid isgat el-nezam!» («Le peuple veut la chute du régime!»). «Bachar est un monstre! Il doit partir!», entonne, ce jour-là, le petit Houzeyfa au milieu d'une farandole de gamins. Puis, d'une main portée à la gorge, le voilà qui imite, sous les applaudissements, la lame tranchante d'une guillotine.

Le calvaire d'Ibtehal

Le rendez-vous a été donné sur Skype, sous forme de vidéoconférence. Grâce à une connexion Internet bricolée par de jeunes cyberjournalistes syriens, le visage poupin apparaît sur l'écran d'ordinateur.

Petite robe blanche à bretelles, cheveux bruns bouclés, Ibtehal, 4 ans, est allongée sur un canapé. Un bandage blanc entoure son moignon. Assis à côté d'elle, son père, un menuisier de Homs, se remémore la journée du 7 septembre où sa fille a été fauchée par la mitrailleuse d'un char.

Il s'époumone: «Ibtehal venait de me rejoindre dans le jardin quand un tank s'est approché de notre maison. Sans crier gare, les soldats se sont mis à tirer dans tous les sens. J'ai vu ma fille s'effondrer au sol. Sa jambe gauche pissait le sang.» Le frère et l'oncle de l'enfant blessée s'empressent alors de la porter jusqu'à la voiture pour l'emmener à l'hôpital le plus proche. Accompagnés par

deux voisins, ils sont arrêtés à un check point. «Les shabiha ont commencé à tirer sur leur véhicule, en les accusant d'être des terroristes et d'utiliser Ibtehal comme «alibi»», poursuit le père. Après 45 minutes de négociations, les miliciens finissent par les laisser passer.

Une fois à l'hôpital, submergé de blessés, nouveau marchandage: l'oncle d'Ibtehal est contraint de signer un formulaire attestant que des «gangs armés» ont attaqué la fillette, pour qu'elle puisse être soignée. «Ces chiens du régime sont si vicieux qu'ils auraient sans doute préféré que ma fille meure pour qu'il ne reste aucune preuve des exactions du pouvoir», s'emporte le

Un visage féminin, encadré par un foulard noir, apparaît sur l'écran. C'est la mère d'Ibtehal. «Regardez ce qu'el-Assad fait endurer aux innocents! Ce tyran doit être jugé pour tous ses crimes contre l'humanité!», explose-t-elle. • DMI

Sur Facebook, plate-forme incontournable des antirégimes, la page «Save the children of Syria» dédiée aux «enfants martyrs» de la révolution, donne un

DE TERRIBLES VIDÉOS POSTÉES SUR FACEBOOK

aperçu de la brutalité du pouvoir. Les vidéos amateurs qui y sont postées parlent d'elles-mêmes: petits corps frêles touchés par balles dans une manifestation, bébés prématurés décédés dans un hôpital de Hama à cause des coupures d'électricité imposées par le régime, préadolescents morts sous la torture après avoir été enlevés. O DMI.

ENJEUX Avec la disparition de Jean-Claude Mermoud et le retrait de Micheline Calmy-Rey, l'équation se corse, à gauche comme à droite.

Un agenda électoral toujours plus pénible pour les Vaudois

JÉRÔME CACHIN- LA LIBERTÉ

Le calendrier prévu tenait déjà du marathon: les élections fédérales se jouent six mois après les communales et six mois avant les cantonales, alors que l'écart entre la droite majoritaire et la gauche n'a cessé de se réduire, suscitant la crainte des uns et l'espoir des autres.

En plus, au début de ce mois, en 48 heures, les paramètres ont brutalement évolué. Le décès de Jean-Claude Mermoud et le retrait de Micheline Calmy-Rey suscitent des enjeux cantonaux et fédéraux aussi soudains que pesants.

Stratèges déboussolés

Election complémentaire au Gouvernement vaudois, faux espoirs de Daniel Rossellat pour la gauche, hypothèse d'un départ de Pierre-Yves Maillard... Trop c'est trop: les stratèges révisent leur algèbre, tout en se demandant s'ils ont bien compté le ticket d'union au deuxième nombre d'inconnues dans l'équation.

Jean-Claude Mermoud, fort de ses 13 années au Château cantonal, était vu comme le meilleur espoir de la droite pour déloger Géraldine Savary (PS) ou, plus probablement, Luc Recordon (Verts) du Conseil des Etats. Le profil pré-blochérien de Jean-Claude Mermoud et son assise électorale confortable permettait cette attente. Ou du moins aurait-il pu faire la courte-échelle à la conseillère nationale Isabelle Moret (PLRrad). Il était en effet pronostiqué qu'ils figurent ensemble sur un funt.



Le décès de Jean-Claude Mermoud achève cruellement le feuilleton de la désunion etdes coups de théâtre que la droite a connus lors de ses préparatifs. KEYSTONE

tour, sous réserve qu'ils sortent tous deux en tête des candidats bourgeois au premier tour.

Géraldine Savary et Luc Recordon doivent se faire moins de soucis depuis le décès du magistrat UDĈ. Cet événement achève cruellement le feuilleton de la désunion et des coups de théâtre que la droite a connus lors de ses préparatifs. L'UDC avait choisi de lancer Jean-Claude Mermoud et le conseiller national Guy Parmelin. Ce dernier continue la course esseulé, puisque la loi empêche son parti de remplacer le dé-

Les libéraux et radicaux s'étaient accordés sur un ticket Isabelle Moret et Jean-Marie Surer (PLR-lib), avant que le vétérinaire n'abandonne subitement pour des raisons professionnelles. Fathi Derder, l'ancien rédacteur en chef de La Télé, l'a remplacé, alors qu'il s'était d'abord retiré à son pro-

Maillard au centre du jeu

Le retrait de Micheline Calmy-Rey a propulsé le ministre cantonal Pierre-Yves Maillard sur la ligne de départ de la course au Conseil fédéral. Certes, les électeurs sont très loin de voir fleurir une énorme campagne comme le fut «Soutenez Blocher, votez UDC» en 2007. Les fédérales dans le canton de Vaud ne ressemblent que de loin à un référendum sur l'avenir de Pierre-Yves Maillard au Conseil fédéral. Mais un bon résultat électoral des socialistes et de la gauche en général encouragerait le leader à se porter candidat.

Ce n'est d'ailleurs qu'à l'issue des élections du 23 octobre qu'il se décidera. La perspective de voir Pierre-Yves Maillard devenir l'un des sept Sages offrira-telle un surcroît de mobilisation aux socialistes et aux autres partis de gauche? o

A gauche, Brélaz et Zisyadis s'en vont

Parmi les huit sièges (sur 18) que détient la gauche vaudoise, deux célébrités tirent leur révérence: Daniel Brélaz (Vert) et Josef Zisyadis (POP). Ce printemps, les Lausannois ont offert à leur syndic une réélection étriquée. Daniel Brélaz en a conclu qu'il lui fallait cesser son double mandat critiqué. Pour le remplacer à Berne, aux côtés d'Adèle Thorens et de Christian van Singer, les Verts peuvent miser sur la secrétaire générale de l'Asloca Vaud, Anne Baehler Bech. Raphaël Mahaim, jeune combattant pour les droits politiques des étrangers, a vu sa cote plombée par le non massif de ses conci-

Le remplacement de Josef Zisyadis apparaît bien plus incertain. Son parti s'est érodé. Pire encore, la promesse d'une réunion efficace de la gauche s'est envolée. Le POP et SolidaritéS ont joué une partie déroutante, avec des arrière-pensées fratricides de part et d'autre. Un sous-apparentement de ces deux listes au sein de l'apparentement de la gauche en a été le maigre résultat. Numéro un de SolidaritéS, l'avocat et député Jean-Michel Dolivo ne devrait pas en tirer un grand avantage, malgré la notoriété qu'il a construite, à l'ombre finissante de Josef Zisyadis.

Les socialistes cueilleront-ils le siège de Josef Zisyadis, voire de Daniel Brélaz? Là n'est pas leur ambition officielle, puisqu'ils n'augmenteraient pas le score global de la gauche. Ils lorgnent plutôt du côté du fragile score du cinquième siège UDC gagné en 2007. Deux générations de socialistes siègent déjà à Berne, avec Josiane Aubert, Eric Voruz, Ada Marra et Roger Nordmann, qui souhaitent tous rempiler. C'est la plus jeune des deux qui pourrait s'y renforcer, avec l'arrivée d'Olivier Barraud, Jean Christophe Schwaab, Stéphane Montangero ou Cesla Amarelle. • JCA

A droite, Favre et Ruey aussi...

A droite, le PDC défend son unique siège en mettant en vedette l'ex-président de La Poste, Claude Béglé, plutôt que le conseiller national Jacques Neyrinck. Claude Béglé est en effet aussi candidat aux Etats, sur un ticket commun avec la Vert'libérale Isabelle Chevalley. Celle-ci pourrait cependant aller jusqu'à déloger Jacques Neyrinck et éliminer le PDC. Etiquetée Ecologie libérale, elle s'était déjà approchée très près d'un siège en 2007. Elle sera, cette fois, aidée par l'apparentement qui comprend aussi l'UDF, le nouveau PBD vaudois et le

Un autre apparentement a beaucoup fait jaser. C'est celui du PLR et de l'UDC. Conçu pour cimenter l'union de la droite à l'approche des élections cantonales de 2012, il est une exception en Suisse. Tête de la liste PLR-libérale, Fathi Derder a même fait de la critique de cet apparentement un de ses thèmes de campagne favoris. Parviendra-t-il à succéder à Claude Ruey, qui quitte l'unique siège vaudois libéral?

Les radicaux, devraient quant à eux maintenir leurs trois sièges, leur niveau historique le plus bas. Ils comptent notamment sur Olivier Feller pour succéder à Charles Favre. Ils misent aussi sur Pierre Keller. Isabelle Moret et Olivier Français semblent hors d'atteinte. La critique du double mandat n'a pas trop touché le municipal lausannois des Travaux, moins que

Enfin, l'UDC craint moins pour la conservation de ses cinq sièges depuis qu'elle a scellé son apparentement avec les libéraux et les radicaux. Guy Parmelin, Jean-Pierre Grin-Hoffmann, Pierre-François Veillon, André Bugnon et Alice Glauser y sont assis. Tout au plus, des candidats plus urbains que les sortants - comme Claude-Alain Voiblet - pourraient-ils ravir l'un ou l'autre de ces cinq sièges, monopolisés par les ruraux. O ICA

FINANCEMENT DES CAMPAGNES

Le Conseil des Etats veut faire la transparence

qui finance les campagnes précédant une votation fédérale. Par 22 voix contre 18, le Conseil des Etats a accepté hier une motion de sa commission des institutions politiques exigeant du Conseil fédéral qu'il fasse la transparence. Le National doit encore se prononcer.

Le texte demande une base légale rendant obligatoire la publication des sources de financement des campagnes de votation. Les comités d'initiative et autres organismes engagés dans le cadre d'un scrutin seraient tenus de communiquer à la Chancellerie fédérale la provenance de leurs moyens financiers.

Uniquement les campagnes de votation

La Chancellerie publierait ensuite les informations à sa disposition. La motion évoque uniquement les campagnes de votation, laissant tomber à dessein le financement des partis. Les Chambres fédérales ont déjà refusé à plusieurs reprises de faire la transparence dans ce

Une minorité, soutenue par le Conseil fédéral, a tenté de faire

Les électeurs devraient savoir capoter le projet. Il faut cesser de réglementer toujours davantage, a fait valoir Maximilian Reimann (UDC/AG). Les citoyens sont à même de faire leurs choix en connaissance de cause, l'Etat n'a pas à les protéger en les mettant sous tutelle, selon lui.

> Personne ne peut acheter le résultat d'une votation, a renchéri la chancelière de la Confédération, Corina Casanova. Les électeurs suisses se forgent une opinion sans se soucier de savoir qui a financé la campa-

Démocratie en cause

Si la publicité n'avait aucun effet sur le corps électoral, personne n'en ferait, a rétorqué Urs Schwaller (PDC/FR). Et de rester songeur face aux 29 initiatives populaires qui seront soumises au vote ces prochaines

Pour Dick Marty (PLR/TI), il n'existe pas de démocratie sans transparence. Il n'y a aucune raison de dissimuler l'origine des fonds d'une campagne. La plupart des pays occidentaux prévoient une publication de l'origine des fonds de campa-



Le texte demande une base légale rendant obligatoire la publication des sources de financement des campagnes de votation. KEYSTONE

BUDGET

Le National augmente encore l'aide à la culture

Le National s'est montré hier encore plus généreux que le Conseil des Etats dans le budget de la culture pour la période 2012 à 2015. Il a fait passer l'enveloppe globale à 689,5 millions de francs, soit 21,6 millions de plus que la mouture des Etats. Le Conseil fédéral proposait 637,9 millions. Le ministre de la culture, Didier Burkhalter, a défendu cette version au nom du respect du plan financier de la Confédération. Mais plusieurs orateurs du camp rose-vert estiment que c'est insuffisant, car il faut viser 1% du produit intérieur brut. «Ce n'est même pas la moitié», a protesté Jean-François Steiert (PS/FR) au nom de la commission.

FÉDÉRALES

Charte pour défendre les technologies vertes

Quelque 500 candidats aux élections fédérales ont promis de défendre les technologies vertes s'ils sont élus. Ils ont signé la charte de Solar Impulse et de Swisscleantech pour l'efficacité énergétique et les technologies propres, ont annoncé hier les deux associations. «Notre but est de favoriser l'élection des candidats qui se préoccupent des questions énergétiques, peu importe leur appartenance politique», a expliqué à Berne le président de Solar Impulse, Bertrand Piccard. • ATS

SAINT-GALL

Collision entre un train et un bus

Un train des Appenzellerbahn est entré en collision avec un bus des transports publics hier vers 14h près de la gare de Saint-Gall. Deux passagers du bus ont été blessés, a indiqué la police de la ville de Saint-Gall. Le véhicule a été percuté latéralement par le convoi ferroviaire, qui circule en ville sur certaines portions de la ligne.

LIBYE Opprimés sous Kadhafi, ils affirment leurs revendications culturelles.

Le nouveau combat des Berbères

JADU
THIERRY PORTES - LE FIGARO

Yunes Elharaz hésite encore à reprendre son nom berbère d'Anmmutur. Mais il s'est promis de donner à son premier enfant, à naître bientôt, un prénom de son peuple. Les «Amazighen» (Amazigh au singulier), comme ils s'appellent ici, sur leurs terres haut perchées du Djebel Nefousa, ont relevé la tête depuis le début de l'insurrection contre le colonel Kadhafi. Premiers à s'insurger, en même temps que les Arabes de Benghazi, à l'autre extrémité du pays, les Berbères, qui vivent dans l'ouest, le long de la frontière tunisienne, mènent aujourd'hui un double combat, militaire et politique, pour la reconnaissance de leur langue et de leur identité dans la future Libye, celle de l'après-Kadhafi.

A Jadu, la bourgade de 15 000 âmes où Yunes Elharaz a vu le jour, les emblèmes, slogans et drapeaux berbères, interdits sous Kadhafi, ont fleuri. Dans plusieurs bâtiments officiels désormais aux mains des rebelles trônent des portraits de Souleiman al-Barouni, l'écrivain et homme politique qui mena la résistance des Amazighen à l'occupant italien dans le Djebel Nefousa, à la veille de la Première Guerre mondiale.

Les femmes donnent des cours de langue

Contrairement à toutes les autres villes arabes de Libye, où l'année scolaire s'est interrompue au commencement de la rébellion en février dernier, à Jadu les enfants continuent de prendre le chemin de l'école, chaque jour en fin d'après-midi. Alors que leurs maris et fils partaient au front,



Depuis la chute de Kadhafi, les emblèmes berbères (à gauche) fleurissent. KEYSTONE

un groupe de femmes a pris l'initiative de dispenser des cours de tamazight, la langue berbère. Ces maîtresses n'arborent que des voiles légers, qui ne leur couvrent pas entièrement la chevelure. Un étranger peut les regarder en face, alors qu'à Zenten et dans les autres bourgades arabes du Djebel Nefousa, il ne peut apercevoir fugitivement que des niqabs noirs. Encouragés par ces maîtresses nées avec la révolution, les enfants de Jadu écrivent au tableau les curieux symboles tamazight, récitent quelques leçons dans cette langue qu'il leur était interdit de parler sous Kadhafi, puis, alignés sous le préau, entonnent, en l'honneur du visiteur, le nouvel hymne de la Libye libre.

Juste à côté de cette école, à la terrasse du café sur la place centrale, les hommes parlent politique. Fathi Anfusi, qui a participé au premier congrès des Berbères libyens, organisé en 2005 à Agadir (Maroc), est intarissable. «Nous, les Berbères, nous avons plus souffert que les Arabes sous Kadhafi», assure-t-il. «Nous avons

toujours été désignés comme des criminels, des agents du Mossad, de la CIA ou des services secrets français. Seïf al-Islam (le fils du dictateur) vient encore de dire à la télévision que les Berbères veulent venir à Tripoli pour tuer des Arabes. Mais nous nous battons tous, Berbères et Arabes, pour une Libye

L'exemple marocain

Khalifa Amdurakal, un voisin un peu plus âgé, renchérit: «Si nous avons pris les armes, c'est pour nous battre pour la liberté de tous les Libyens! Notre premier objectif», poursuit-il, «c'est de libérer la Libye. Notre combat amazigh passe après.» Après peut-être, mais pas bien loin derrière. Dans chaque ville ou bourgade berbère, les étudiants les plus éduqués, ceux qui parlent l'anglais, ont pris les rênes de la communication et de nombre de centres de décisions des rebelles. Ils sont généralement des partisans engagés de la cause amazigh. A Yefren, un joli bourg perché sur son piton rocheux, Madighis Bouzakhar et son frère Mazigh

veillent ainsi sur Le Media Center, le journal berbère qu'ils écrivent et sur une association de défense et de promotion de la langue et de la culture tamazight. Les deux frères, en relation avec les autres activistes berbères du Djebel Nefousa, ont récemment écrit un courrier au Conseil national de transition qui, à Benghazi, fait office de gouvernement de la rébellion. Cette missive, qui porte le cachet des villes berbères du Djebel Nefousa, reproche au projet de Constitution de la nouvelle Libye de ne pas reconnaître le tamazight, à côté de l'arabe, comme l'autre langue officielle du futur État. L'exemple marocain, premier pays maghrébin à reconnaître ces deux langues officielles dans sa Constitution, fait des envieux en Libye. «Ici, nous risquons d'être encore demain victime de discrimination», s'inquiète Madighis, qui ne veut pas plus entendre parler de l'islam comme de l'unique religion du nouvel État. «Toutes les religions doivent être reconnues», affirme le jeune homme. «On se bat pour la liberté, pour la démocratie, pas pour revenir en arrière, comme sous Kadhafi.»

«Dans le projet de constitution», répond à distance Salem Badrani, qui tient provisoirement les rênes de la mairie de Jadu, «il est donné à chacun le droit de s'exprimer dans sa langue. Nous pouvons créer toutes les écoles que nous voulons dans le Djebel Nefousa. Mais ce serait une faute politique aujourd'hui de batailler pour la reconnaissance du tamazight comme langue officielle. Amazighen et Arabes, nous nous battons ensemble, et Kadhafi n'attend qu'un prétexte pour tenter de nous diviser.»

ÉCOLOGIE Selon une étude de l'OMS, la Suisse fait partie des bons élèves.

La pollution cause un million de morts

Plus d'1,3 million de personnes meurent prématurément chaque année dans le monde en raison de la pollution atmosphérique dans les villes. Sans surprise, les villes de pays émergents et en développement rapide sont parmi les plus polluées de la planète.

Pour la première fois, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a établi une base de données sur la pollution de l'air dans 1100 villes de 91 pays. La situation est la plus grave dans les pays en développement rapide, alors qu'elle est plus ou moins sous contrôle dans les pays les plus avancés, a indiqué hier à Genève l'agence de l'ONU.

L'OMS a fixé un seuil de 20 microgrammes par mètre cube pour la concentration annuelle moyenne des particules fines d'une taille égale ou inférieure à 10 micromètres. Sur 91 pays qui ont fourni des données, des villes dépassent ce seuil dans 80 pays.

La pollution de l'air (plus de cent microgrammes par mètre cube) est la plus élevée en Mongolie (279), au Botswana (216), au Pakistan (198), au Sénégal (145), en



Les villes des pays émergents (ici Mumbai, en Inde) sont les championnes de la pollution. KEYSTONE

Arabie saoudite (143), en Egypte (138), dans les Emirats (132), au Nigéria (124), en Iran (124), au Koweit (123), au Bangladesh (120), en Inde (109), au Népal (106). La Chine arrive à une concentration moyenne de 98 microgrammes par mètre cube.

La Suisse avec une moyenne de 22 microgrammes se classe parmi les meilleurs élèves, avec la Norvège, les Etats-Unis, la Nouvelle-Zélande, l'Irlande, le Canada, les Etats baltes, l'Île Maurice ou encore l'Australie. Selon les chiffres de 2008, Zurich dépasse très légèrement la cible de l'OMS (21 PM10), Berne un peu plus (24 PM10).

En Europe, la Grèce (44) et l'Italie (37) sont les pays avec la plus forte concentration moyenne annuelle. La France (27) et l'Allemagne (25) dépassent légèrement le seuil de l'OMS.

Certaines villes atteignent des

concentrations de plus de 200 microgrammes par mètre cube: parmi elles, Lahore au Pakistan, Kanpur dans l'Uttar Pradesh en Inde, Gaborone au Botswana, ou encore Oulan-Batar en Mongolie.

L'OMS précise toutefois qu'aucun classement n'est possible à ce stade, car de nombreuses villes n'ont pas fourni de données. «Les villes les plus polluées ne contrôlent pas la pollution de l'air», a déclaré la directrice de l'OMS pour la santé publique et l'environnement Maria Neira.

La pollution de l'air en milieu urbain accroît le risque de maladies respiratoires aiguës (pneumonies), et chroniques (cancer du poumon) ainsi que de maladies cardio-vasculaires.

L'OMS estime qu'une réduction de la concentration annuelle moyenne de particules PM10 de 70 à 20 microgrammes par mètre cube devrait entraîner une baisse de 15% de la mortalité. L'agence de l'ONU espère que sa base de données contribuera à augmenter la pression sur les dirigeants politiques et économiques. • ATS

KFNY

Un prix Nobel s'éteint

La Kényane Wangari Maathai, prix Nobel de la paix en 2004 pour son engagement en faveur de l'environnement, est décédée dimanche des suites d'un cancer, a annoncé hier le mouvement qu'elle avait fondé, le Greenbelt movement. Elle avait 71 ans. Le mouvement de Wangari Maathai avait pour objectifs la plantation d'arbres en Afrique la promotion de la biodiversité et la valorisation des femmes dans la société. • ATS

FRANCE

Des tatamis au ministère

Le secrétaire d'Etat français chargé des Français de l'étranger David Douillet a été nommé ministre des Sports. Il remplace Chantal Jouanno, démissionnaire après son élection dimanche au Sénat. L'ex-judoka, médaillé olympique et député de la majorité UMP s'était reconverti en politique après l'arrêt de sa carrière sportive en 2000. ATS-AFP

RUSSIE

Le ministre ne veut pas de Poutine

Le président russe Dmitri Medvedev a accepté hier la démission du ministre des Finances et vice-Premier ministre Alexeï Koudrine. Alexeï Koudrine a exprimé ce week-end son hostilité au projet de Vladimir Poutine, qui entend briguer un troisième mandat présidentiel l'an prochain et faire de Dmitri Medvedev son Premier ministre. Il a en outre manifesté son désaccord avec les projets économiques de l'actuel président, qui compte accroître les dépenses militaires.

ATS-AFP

ESPAGNE

Elections législatives le 20 novembre

Le chef du gouvernement espagnol, José Luis Rodriguez Zapatero, a convoqué officiellement les élections législatives anticipées pour le 20 novembre. La campagne électorale aura lieu du 4 au 18. • ATS-AFP

INDI SLI

804.8 + Nasdag

Comp. 2516.6 -

DAX 30 5345.5 SMI

5401.0

SMIM 1060.1 +1.7%

20 ÉCONOMIE

AFFAIRE UBS Après la démission d'Oswald Grübel, le directeur de la fondation Ethos, Dominique Biedermann, attend que d'autres mesures soient prises.

«Un départ absolument nécessaire mais insuffisant»

PATRICIA MICHAUD-LA LIBERTÉ

Deux jours après la démission du patron d'UBS Oswald Grübel, le titre de la banque a réagi positivement hier, s'appréciant de 5,04% à la Bourse suisse. Autre réaction positive: celle des détracteurs de la banque d'affaires, au nombre desquels figure le directeur de la fondation Ethos, qui se bat pour des investissements responsables. Dominique Biedermann appelle néanmoins à un signal plus fort.

Oswald Grübel l'éponge, soulagé?

En effet, ce départ était absolument nécessaire! Mais il s'agit d'un geste insuffisant. Le plus important est désormais qu'UBS retrouve la confiance des collaborateurs, des clients et des investisseurs. Pour y parvenir, le conseil d'administration doit absolument revoir l'orientation stratégique de la banque. Alors qu'on attendait un vrai signal suite à sa réunion à Singapour, il n'y a finalement pas eu d'annonce de changement de cap. Peut-être que cela signifie que cet organe n'est pas unanime quant à la suite des opé-

Quelle devrait être, selon l'investisseur «responsable» que vous êtes, la suite des opérations?

UBS doit se séparer immédiatement de l'ensemble des activités de trading de la banque d'affaires, qui représentent un énorme risque. Elle devrait désormais se



B.Strategies - Oblig 118.20 4.0 Bonhôte-Immobilier www.bonhote.ch

ALIMENTATION

Nestlé Zimbabwe

doit céder sa majorité

La filiale de Nestlé au Zimbabwe

doit être expropriée de 51% de son

capital et céder sa majorité selon la

loi sur l'indigénisation. Douze autres

American Tobacco sont concernées.

multinationales dont British

mars 2010, exige que toute

entreprise détenue par des

Cette loi, entrée en vigueur en

étrangers, disposant d'au moins

500 000 dollars (453 000 francs) d'actifs, cède 51% de ses parts à

des zimbabwéens indigènes

(noirs). Les multinationales ont

jusqu'à fin septembre pour s'y

licences. Nestlé est présent au

local des céréales et du lait en

environ 200 personnes. • ATS

Zimbabwe depuis 50 ans et

conformer sous peine de subir une

possède une usine dans la capitale

Harare. Elle produit pour le marché

poudre pour enfant. Le site emploie

procédure pour faire annuler leurs



Selon Dominique Biedermann, l'UBS pourrait convoquer une assemblée générale extraordinaire, afin de remplacer Kaspar Villiger le plus rapidement possible, et non pas en 2013 comme annoncé initialement. KEYSTONE

concentrer sur les activités qui ont fait d'elle un géant bancaire, à savoir la gestion de fortune et le crédit aux entreprises.

Le changement de patron chez UBS ouvre-t-il la voie à cette séparation?

C'est plutôt du futur président, Axel Waeber, que pourrait venir le changement. Son expérience et sa personnalité sont différentes de celles de ses prédécesseurs. En tant qu'ancien président d'une banque centrale (la Bundesbank allemande), il devrait être plus sensible à la prudence en matière de gestion des risques. Vu tout ce qui s'est passé ces derniers temps, j'estime donc qu'il est important de faire les choses dans un ordre logique: d'abord changer de président, puis de directeur. UBS pourrait convoquer une assemblée générale extraordinaire, afin d'élire M. Waeber au conseil d'administration. Ce pour qu'il puisse remplacer Kaspar Villiger le plus rapidement possible.

Place à l'enquête

Lors d'une conférence téléphonique tenue samedi, Sergio Ermotti, directeur ad-interim de l'UBS, a estimé que les transactions frauduleuses du trader londonien, qui ont entraîné une perte de 2,3 milliards de dollars (2,08 milliards de francs), ont mis au jour une exposition au risque «totalement inacceptable».

Dans l'immédiat, Sergio Ermotti entend examiner les procédures de contrôle de la banque et mener à bien l'enquête interne sur les lourdes pertes subies. «Nous sommes conscients de faire face à une période difficile sur le plan externe, et ce dernier incident ne fait que rendre plus impératif encore une réaction de notre part», a-t-il poursuivi. Sergio Ermotti a précisé que l'enquête interne devrait aboutir dans un délai de 10 à 14 jours. Mais, du fait des investigations menées notamment par les autorités de surveillance britannique et helvétique, UBS ne pourra pas nécessairement en révéler les conclusions, a noté le Tes-

Le président du conseil d'administration d'UBS, Kaspar Villiger, a pour sa part indiqué que M. Ermotti représenterait un bon candidat pour remplacer de façon permanente Oswald Grübel. Si l'ex-conseiller fédéral a dans la foulée loué le travail du directeur d'Investment Bank, Carsten Kengeter, il n'a pas voulu dire si l'Allemand ferait un bon candidat au poste de directeur général. • ATS

BOULANGERIE INDUSTRIELLE

Les résultats du groupe zurichois Arytza ont bien levé lors du dernier exercice



Les résultats du groupe zurichois Aryzta ont bondi lors de l'exercice 2010/2011 clos fin juillet. Le spécialiste de la boulangerie industrielle a dégagé un bénéfice net de 260 millions d'euros, (+34,1%). Comparé à la même période de l'an passé, le chiffre d'affaires (CA) a augmenté de 28,8% à 3,88 milliards d'euros (4,73 milliards de francs), selon le rapport publié hier par le groupe né de la fusion de l'argovien Hiestand et de l'irlandais IAWS en 2008. Si

les ventes de la division alimentation (Food) grimpent à 2,58 milliards d'euros (+53,5%); la croissance provient surtout de rachats d'entreprises opérés dans le cade d'une diversification géographique. La division fourrages et engrais (Origin) réalise un CA de 1,3 milliards d'euros. Ses ventes ont diminué de 2,3% en raison de cessions d'activités non stratégiques. Aryzta - nom tiré du terme latin «arista», point culminant d'un épi de blé - est spécialisé dans les produits de boulangerie, de pâtisserie et les plats préparés pour la restauration hors domicile. Sa production agroalimentaire englobe fertilisants, huiles marines ou protéines pour la nutrition animale. Arytza emploie une dizaine de milliers de personnes dans le monde. • ATS

CONSTRUCTION

Losinger, Marazzi: fusion consommée

La fusion entamée en 2006 entre Losinger Construction et la firme bernoise Marazzi Holding a pris fin. La nouvelle entité Losinger Marazzi, basée à Köniz (BE) annonce un niveau record de commandes avec un milliard de francs pour l'année en cours. L'exercice 2012 se présente sous les mêmes bons auspices. La filiale suisse du géant français de la construction Bouygues emploie 760 collaborateurs et a réalisé en 2010 un chiffre d'affaires de 720 millions de francs. Elle affirme vouloir poursuivre «son expansion tant géographique que sectorielle», notamment en matière de construction durable.» Losinger Marazzi va réaliser deux complexes immobiliers ces prochaines années au cœur de Thoune (BE). La commande se monte à 112 millions de francs. • ATS



THOMSON REUTERS

สั่∖เ็เware

CES	DJ 50
•	50 20
2.2%	FI
	50
	SF
1.3%	48
<u> </u>	Do
2.8%	11
4.006	<u>C</u> #
1.9%	
(4)	Ni

DJ Euro Stoxx
50
2083.3 +2.8%
FTSE 100 💈
5089.3 +0.4%
SPI 🖸
4898.0 +1.7%
Dow Jones
11043.8 +2.5%
CAC 40 🖸
2859.3 +1.7%
Nikkei 225 🖰
8374.1 -2.1%

	DEV	ISES	BILLETS				
Change	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1 j'achète		
Euro (1)	1.2028	1.231	1.197	1.253	0.798 EUR		
Dollar US (1)	0.8937	0.9131	0.886	0.944	1.059 USD		
Livre sterling (1)	1.3888	1.42	1.3595	1.4655	0.682 GBP		
Dollar canadien (1)	0.862	0.8822	0.8435	0.9215	1.085 CAD		
Yens (100)	1.1708	1.1948	1.149	1.241	80.58 JPY		
Cour. suédoises (100)	12.951	13.3246	12.62	13.9	7.19 SEK		

	0	R	ARG	ENT	PLATINE		
Métaux	achat	vente	achat	vente	achat	vente	
Once/USD	1601.55	1605.55	29.82	30.02	1536	1561	
Kg/CHF	46367	46617	861.6	873.6	44396	45396	
Vreneli 20	265	298	-	-	-	-	

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

	26/9	préc.	haut (52 c	bas emaines)	AUTRES VALEURS	
1.11	15.25	1516				2
Ltd N	15.25	15.16	23.97	14.40	Alpiq Holding N	20
ion N	29.64	29.59	57.95	28.16	BC Bernoise N	2
co N	35.67	34.56	67.00	31.98	BC du Jura P	
roup N	22.47	21.28	50.95	19.53	BKW FMB Ener.	
m N	45.79	44.22	79.95	42.11	Cicor Tech N	
s Baer N	29.11	28.10	45.17	26.36	Feintool N	3
a Group N	54.25	52.35	90.95	44.30	Komax	(
lé N	49.02	48.50	56.90	43.50	Meyer Burger N	
rtis N	49.12	48.50	58.35	38.91	Mikron N	
emont P	44.70	44.66	58.00	35.50	OC Oerlikon N	
e BJ	140.10	136.60	159.60	115.10	Petroplus N	
N	1389.00	1360.00	1724.00	1255.00	PubliGroupe N	1
ch Grp P	344.20	343.30	443.70	291.80	Schweiter P	46
s Re N	40.05	38.25	51.35	35.12	Straumann N	1
scom N	363.50	356.90	433.50	323.10	Swatch Grp N	
enta N	237.50	234.60	324.30	211.10	Swissmetal P	
nes N	145.50	144.40	155.70	109.30	Tornos Hold. N	
ocean N	46.55	46.92	79.95	36.52	Valiant N	1
N	10.63	10.12	19.13	9.34	Von Roll P	
h FS N	177.40	169.00	275.00	144.30	Ypsomed	
					The state of the s	

248.50 64.95 43.90 32.70 320.00 32000 37000 60.45 121.90 23.50 44.25 5.40 12.00 5.09 785 5.21 18.10 120.00 163.00 478.75 780.00 134.80 24960 61.00 79.50 1.29 9.00 7.76 15.00 116.30 203.90 33.0 6.08 468.50 141.30 61.45 1.24 7.82 121.00

199.40 398.00 248.50 249.70 64.95 70.00

MARCHES ETRANGERS 28.34 12.22 53.47 62.67 61.59 46.14 12.47 Bulgari (€) 7.25

62.50 65.85

Baxter (\$) Celgene (\$) Johnson & J. (\$) L.V.M.H (€) Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance

P = action au porteur

Philip Morris(\$)

47.17

N = Action nominative o = cours offert

77.09 76.55 72.74

SGS





63.81 105.75 46.16

www.bcn.ch

FOND/FONDA	TION D	E PLACEMI	ENT SWISSCANT	0
	dernier			
(CII) DE CHE			(III) FF (II)	_
(CH) BF CHF			(LU) EF Climate B	
(CH) BF Conv. Intl			(LU) EF Innov Ldrs B	
(CH) BF Corp H CHF	99.51	1.5	(LU) EF Sel Energy B	6
(CH) BF Corp EUR	101.89	0.4	(LU) EF Sel HealthC	
(CH) BF Intl			(LU) EF Sel Intl B	
(CH) Commodity A	81.14	7.7	(LU) EF Sm&MC Jap	.128
(CH) EF Asia A	71.57	18.5	(LU) EF Sm&MC NAm	
(CH) EF Emer.Mkts A	166.62	25.8	(LU) EF Water B	
(CH) EF Euroland A	74.80	25.2	(LU) MM Fd AUD	
(CH) EF Europe	88.01	25.0	(LU) MM Fd CAD	
(CH) EF Green Inv A	69.78	19.4	(LU) MM Fd CHF	1
(CH) EF Gold	1341.81	12.7	(LU) MM Fd EUR	
(CH) EF Intl	105.49	13.1	(LU) MM Fd GBP	
(CH) EF Japan			(LU) MM Fd USD	1
(CH) EF N-America			(LU) Sic.II Bd CHF	
(CH) EF Sm&MC Swi	298.32	25.6	(LU) Sic.II Bd EUR	1
(CH) EF Switzerland			(LU) Sic.II Bd USD	
(CH) EF Tiger A			Eq. Top Div Europe	
(CH) EF Value Switz			Eq Sel N-America B	1
(CH) SMI Index Fd	84.23		Ea Sel Europe B	
(CH) SPI Index Fd	72.33	16.8	Bond Inv. AUD B	1
(LU) BI Med-Ter CHF			Bond Inv. CAD B	

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)									
	dernier	pr							
Rdt oblig. CH 10 ans	0.91	0.9							
Rdt oblig. US 30 ans	2.97	2.8							
Rdt oblig. All 10 ans									
Rdt oblig. GB 10 ans									
Rdt oblig IP 10 ans									

MATIÈRES PREMIÈRES

(LU) BI Med-Ter EUR...



IVUITICIO	unique, vott ott ot	_
E-Mail:	info@margotmazout.ch	
Internet:	www.margotmazout.ch	

	13/.0/	
(LU) EF Sel Energy B	624.66	18.0
(LU) EF Sel HealthC		
(LU) EF Sel Intl B	80.67	12.7
(LU) EF Sm&MC Jap	.12888.00	13.6
(LU) EF Sm&MC NAm	76.25	11.8
(LU) EF Water B		
(LU) MM Fd AUD	22786	3.0
(LU) MM Fd CAD		
(LU) MM Fd CHF		
(LU) MM Fd EUR		
(LU) MM Fd GBP		
(LU) MM Fd USD		
(LU) Sic.II Bd CHF		
(LU) Sic.II Bd EUR(LU) Sic.II Bd USD		
(rn) sicili pa nan	118.40	90
Eq. Top Div Europe	/9.08	20.3
Eq Sel N-America B	109.00	10.4
Eq Sel Europe B		
Bond Inv. AUD B		
Bond Inv. CAD B		
Bond Inv. CHF B	127.24	3.3
Bond Inv. EUR B	86.54	4.2
Bond Inv. GBP B	97.00	10.3
Bond Inv. JPY B		
Bond Inv. USD B	163.25	8.9
Bond Inv. Intl B	109.54	4.0
Ifca		
Ptf Income A		
Ptf Income B		
Ptf Yield A		
Ptf Yield B		
Ptf Yield EUR A		
Ptf Yield EUR B		
Ptf Balanced A	1/1 57	0.0 ۲۲.
Ptf Balanced B	160.38	7.0 76 _.
Ptf Bal. EUR A		
Ptf Bal. EUR B		
Ptf Gl Bal. A		
Ptf Gl Bal. B		
Ptf Growth A		
Ptf Growth B		
Ptf Growth A EUR		
Ptf Growth B EUR	99.49	10.1
Ptf Equity A	174.06	20.4
Ptf Equity B		
Ptf GI Eq. A EUR		
Ptf GI Eq. B EUR	75.77	17.6
Valca	219.50	13.5
LPP 3 Portfolio 10	157.25	1.3
LPP 3 Portfolio 25	139.05	2.5
LPP 3 Portfolio 45	148.80	7.0
LPP 3 Oeko 45		

ZOUG Il y a dix ans, un déséquilibré tuait au Parlement 10 personnes et en blessait 15. Un souvenir traumatisant ravivé depuis cet été par le bain de sang norvégien.

«Au moins, le forcené s'est tué»

WALCHWIL ARIANE GIGON - LA LIBERTÉ

Neuf ans ont passé depuis la dernière rencontre, en 2002, une année après le drame. Quelques cheveux gris en plus, mais toujours la même gentillesse teintée de tristesse. Il faut dire que si un journaliste va voir Moritz Schmid, propriétaire d'une plâtrerie et député UDC au Grand Conseil zougois, c'est pour évoquer le drame du 27 septembre 2001 au Parlement de Zoug. En conflit permanent avec les autorités, Friedrich Leibacher, déguisé en policier, était entré à 10h30 dans le Parlement, lourdement armé. En deux minutes et demie, il tuait 14 personnes, dont trois conseillers d'Etat (mais pas celui qu'il incriminait) et en blessait 15 autres, certaines très grièvement.

Moritz Schmid s'en est sorti, blessé. En 2011, il dit se souvenir «avec une précision extrême de chaque seconde». Abrité sous une table à l'avant-dernier rang de la salle, il n'avait pas su exactement ce qui se passait et était resté immobile, comprenant que le collègue couché à côté de lui avait été tué. Cette scène l'a hanté dans ses rêves pendant des années, mais avec une intensité toujours plus faible. Depuis deux ans, elle a presque disparu.

«Mais quand j'ai appris ce qui s'était passé en Norvège, beaucoup de choses enfouies dans mon incon-

UNE CÉRÉMONIE AVEC MICHELINE CALMY-REY

Aujourd'hui, les autorités zougoises tiennent une cérémonie du souvenir à

Unterägeri. «Il y aura un concert, dédié à la paix, et un service religieux, mais

la cérémonie restera sobre», explique le «survivant» Moritz Schmid. «Certains

d'entre eux ne veulent pas venir car ils ont peur que la douleur soit ravivée.»

Chaque année, le jour anniversaire, les cloches des églises sonnent dans

tout le canton, un service religieux est célébré à Zoug, les tombes des victimes

et la plaque commémorative près du bâtiment du gouvernement sont fleuries.

que le chancelier Tino Jorio. «J'espère bien que cela continuera...», souffle Mo-

La présidente de la Confédération, Micheline Calmy-Rey, sera présente.

l a Consail d'Etat décidera début 2012 si ces actions seront noursuivi



Les souvenirs du drame de Zoug ont été ravivés par la tuerie survenue cet été en Norvège. KEYSTONE

scient sont revenues à la surface», explique Moritz Schmid. «J'ai entendu les coups de feu, j'ai senti l'odeur des balles, j'ai vu le déroulement de la fusillade.» Pourtant, Moritz Schmid affirme s'être bien remis. Deux doigts de sa main gauche, touchée par Leibacher, gardent à jamais une rigidité un peu handicapante, mais il s'y est fait, dit-il.

Le drame norvégien a touché Zoug de plein fouet. Le Conseil d'Etat a envoyé un message de condoléances à Oslo. «Nous nous sommes souvenu des lettres reçues de l'étranger en 2001», a expliqué à la «Neue Luzerner Zeitung» le président du gouvernement, Matthias Michel, qui était député, et présent, au moment de la tuerie en 2001. «Elles nous montraient que le reste du monde n'était pas indifférent et, d'une certaine

Honnête

Moritz Schmid ne montre aucune colère, au contraire. Il donne même un qualificatif pour le moins surprenant à Friedrich Leibacher. «Au moins, par rapport à Breivik, le nôtre a été honnête», lâche-t-il. Honnête? «Je veux dire que lui, il s'est tué, répond Moritz Schmid. «Il a orga nisé son enterrement. L'autre a uniquement voulu semer la mort

manière, cela nous a fait du bien.»

autour de lui. Si Leibacher était vivant, mes cheveux ne seraient pas gris: je n'en aurais plus!»

Le député pense aussi aux au-

tres survivants de la tuerie du 27 septembre 2001, celles et ceux qui, sans blessures physiques, n'ont pas été interviewés

par les médias ni n'ont reçu, comme lui, un énorme bouquet d'un grand groupe pharmaceutique. «Je comprends que ce soit difficile: ils ont vécu la même chose mais personne ne leur demandait leurs sentiments, ce qui aide aussi à travailler sur le traumatisme. Ils se sont sentis comme punis...»

Le groupe d'accompagnement psychologique installé par les autorités cantonales est toujours en fonction, mais plus pour longtemps. «Comme l'aide aux victimes, prévue pour durer dix ans, le groupe cessera ses activités en 2011», explique le chancelier zougois Tino Jorio. «Nous sommes venus en aide à des personnes ayant à faire face à de lourdes pertes. Au total, l'aide aux victimes a versé 5,3 millions de francs et 1,2 million a été accordé aux cas de rigueur.»

Le destin de Tino Jorio luimême est intimement lié au drame, puisqu'il était dans la salle du Grand Conseil le 27 septembre 2001. Terrible hasard, il se trouvait en Norvège fin juillet. «Nous sommes arrivés à Oslo deux jours après l'attentat. Il y régnait la même atmosphère qu'à Zoug il y a dix ans: ce calme, ce silence, et les fleurs devant la cathédrale...» •

Un projet de film bloqué

C'est le «Tages-Anzeiger» qui l'a révélé en août dernier: un projet de film de fiction a été lancé dès le lendemain de l'attentat par le réalisateur Sascha Weibel et le documentariste Felix Karrer. Malgré un soutien initial de la télévision alémanique et de l'Office fédéral de la culture, les autorités zougoises ont refusé, en février 2002, de participer au travail des deux réalisateurs. «Les émotions étaient encore trop fortes», explique Tino Jorio, le chancelier zougois. «C'est aussi pourquoi le canton n'a jamais voulu participer à des enquêtes scientifiques sur le drame, pour éviter de «re-traumatiser» les victi-

Le «Tages-Anzeiger» cite une lettre du président du Conseil d'Etat de l'époque à la direc tion de la télévision alémanique, l'enjoignant à avoir, avec «La chute», la première fiction réussie ne pas réaliser une telle fiction «pendant au sur Adolf Hitler.». • AGI

moins dix ans». En 2005, la télévision alémanique refusa finalement de financer le projet plus avant. «Selon moi, sous le couvert de protection de la personnalité, il s'agissait clairement de censure politique sur un projet culturel», explique le réalisateur Sascha Weibel. «Notre dernière tentative d'obtenir un financement de la télévision alémanique – il est quasiment impossible de faire des films sans elle en Suisse – remonte à un

Le scénario est bouclé depuis longtemps. Reste à voir si le gouvernement zougois lèvera le «moratoire» de dix ans après le 27 septembre prochain. «Ce drame reste un événement important de l'histoire suisse, note Sascha Weibel. Après tout, il a fallu attendre très longtemps pour

EMPREINTES DIGITALES Un spécialiste reçoit une distinction internationale.

Un traqueur de traces récompensé

Pierre Margot, directeur de l'Ecole des sciences criminelles (ESC) de l'Université de Lausanne (Unil), vient de recevoir la médaille Douglas M. Lucas 2011. Il s'agit de la distinction la plus prestigieuse au monde dans le domaine des sciences forensiques*.

ritz Schmid. • AGI

Décernée par l'Académie américaine des sciences forensiques (AAFS) et remise tous les trois ans, cette médaille récompense le travail de pionnier de Pierre Margot dans le domaine des empreintes digitales. Il est honoré pour ses contributions scientifiques, reconnues au niveau international, qui ont permis de faire avancer la recherche et la sécurité. «La recherche n'a de sens en sciences forensiques que si les nou-



Pierre Margot est ce que l'on appelle aujourd'hui un expert! SF

veautés que nous découvrons ou les affaires que nous analysons sont transmises à l'extérieur et sont utiles à l'enseignement et aux enquêteurs», explique-t-il.

Né le 25 février 1950, le professeur Margot affiche un impressionnant parcours de chercheur et d'enseignant.

C'est à Lausanne que cet expert débute sa carrière d'étudiant vers le début des années 1970. Il se rendra ensuite en Ecosse, à l'Université de Strathclyde à Glasgow, pour y entreprendre une thèse sur des champignons toxiques et hallucinogènes avant de conduire des recherches aux Etats-Unis, à Salt Lake City. Le scientifique passera aussi deux ans à l'EPFL, puis à l'Université nationale australienne à Canberra où il développera, là encore, de nouveaux moyens de détection des empreintes digitales. Il vient d'ailleurs d'obtenir une récompense australienne pour le développement d'une lampe utilisée dans la détection de traces. En 1986, Pierre Margot prend la direction de l'Institut de police scientifique et de criminologie de l'Unil.

Avec ses collaborateurs, il a travaillé sur des dossiers criminels largement médiatisés, tels que l'affaire Gregory ou l'affaire Seznec. • COMM-RÉD

* Par sciences forensiques on entend les principes scientifiques et les techniques appliqués à l'investigation criminelle, pour prouver l'existence d'un crime, déterminer l'identité de l'auteur et son mode opératoire

ZURICH

Des cambrioleurs s'emparent d'un butin de 300 000 francs en pièces détachées auto

Des cambrioleurs ont volé pour 300 000 francs de pièces de rechange d'occasion pour voitures dans un commerce spécialisé à Flurlingen (ZH). Le vol a eu lieu pendant le week-end, a indiqué hier la police cantonale zurichoise. Les voleurs ont emporté environ 1800 catalyseurs ainsi que 500 autoradios et 500 appareils électroniques. • ATS

BERNE

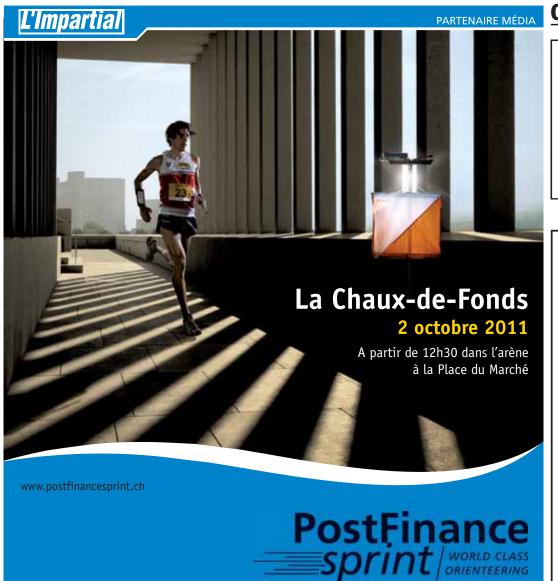
Le salon du jouet Suisse Toy ouvre ses portes

La 12e édition du salon du jouet Suisse Toy ouvre ses portes aujourd'hui à Berne. Jusqu'à dimanche, petits et grands pourront toucher à tout et tester les jouets. Les organisateurs ont annoncé de nombreuses nouveautés. Plusieurs dizaines de milliers de personnes sont attendues à cette édition du plus grand salon du jouet de Suisse. • ATS

NATURE

Observer les oiseaux migrateurs

Lors des journées internationales des migrations, le public pourra les 1er et 2 octobre observer les oiseaux. l'Association suisse pour la protection des oiseaux Aspo/BirdLife Suisse propose 63 sites avec la présence de spécialistes pour répondre aux questions (voir aussi www.birdlife.ch). • ATS



un (e) stagiaire à 100% pour son école à journée continue "Le Griffon", structure accueillant des enfants

URGENT La Fondation la Pelouse à St-Imier cherche

âgés de 4 à 15 ans. Entrée immédiate. Renseignements au Téléphone 032 941 44 32 (Mme Richard) ou 032 942 30 10 (Mme Cavallaro)

VOUS N'AVEZ PAS REÇU VOTRE JOURNAL?

En nous signalant cet incident avant 11h00 en semaine et jusqu'à 9h00 le samedi, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres avant 12h30.

Nous recevons vos appels au 0800 804 131 (numéro gratuit).

Cette prestation est disponible pour tous les abonnés distribués par porteurs

Votre quotidien, c'est nous.

L'Impartial

LA SÉCURITÉ **HAUT DE GAMME**

Notre entreprise de sécurité et de surveillance se développe et nous recherchons des:

Agents Auxiliaires (H/F)

Profil recherché:

- Age dès 20 ans
- Vous êtes de nationalité suisse
- Vous avez un casier judiciaire vierge
- Vous n'êtes ni aux poursuites, ni sous tutelle • Vous êtes ponctuel (le) et de bonne présentation
- Vous possédez un permis de conduire et un véhicule
- Vous maîtrisez parfaitement le français et l'allemand, à l'oral et à l'écrit
- Vous êtes domicilié(e) dans le canton de Neuchâtel

Atout supplémentaire:

• Connaissance de l'anglais

Lieu de travail: canton de Neuchâtel et environs

Disponibilité: de jour comme de nuit, la semaine, ainsi que les week-ends et jours fériés

Entrée en fonction: de suite

Postulation: lettre de motivation et curriculum vitae complet, avec photo, à envoyer à l'adresse ci-dessous jusqu'au 1er octobre 2011

NSA Sécurité, Case postale 3201, 2303 La Chaux-de-Fonds

Seuls les dossiers sérieux et complets seront traités et feront l'objet d'une réponse.

Renseignements: Tél. 032 964 18 40



Vivez la finale de la Coupe du Monde de course d'orientation en direct!

TRIMTEX

L'Impartial orienteering

Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avisés personnelle

VICTORINOX

PostFinance



Mais cela ne se voit pas.

Car la famille M. s'efforce d'avoir l'air convenable. Monsieur, en tant que magasinier, gagne tout simplement trop peu. Madame doit donc aussi travailler. Et placer ses enfants à la garderie. A la fin du mois, dans la famille M. on n'a pas grandchose à mettre sur la table, à part les factures non payées...

La famille M. n'est qu'un exemple. Mais la pauvreté existe vraiment.



CARITAS Neuchâtel

PRESTATION SPÉCIALE PROPOSÉE PAR

TU AS MOINS DE 16 ANS? **TU AIMES LE HCC?**

DÉCOUPE LE BILLET CI-CONTRE ET VIENS ASSISTER GRATUITEMENT AU MATCH HC LA CHAUX-DE-FONDS – HC LANGENTHAL. LE SAMEDI 1er OCTOBRE À LA PATINOIRE DES MÉLÈZES



CONCOURS

Les gagnants seront avertis personnellement.

A gagner 🚄 🔁 maillots exclusifs du HCC-L'Impartial

Pour participer au tirage au sort, inscris-toi sur internet: www.arcinfo.ch/concoursHCC

CONDITIONS DE PARTICIPATIONS AU CONCOURS: la participation est réservée exclusivement aux filles et garçons âgés de moins de 16 ans. L'inscription se déroule uniquement sur le site Internet www.arcinfo.ch. Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avisés personnellement. Les maillots seront remis aux gagnants le jour du match au shop du HCC. L'Impartial se réserve le droit de modifier ces conditions le cas échéan



HOCKEY SUR GLACE

Université veut gagner à domicile

Battus en ouverture à Guin (3-2), les hommes de Gil Montandon veulent corriger le tir face à Morges à domicile. PAGE 25

SPORIS

FOOTBALL Bâle se mesure ce soir à des Anglais dont l'appétit ne s'estompe jamais.

Manchester United montre les crocs

MANCHESTER CHRISTIAN MOSER

On s'emballe à Manchester. Le nul récolté à Stoke samedi (1-1) n'a en rien altéré l'appétit d'un champion d'Angleterre plus glouton que jamais. Les Red Devils montrent résolument les crocs avant la venue du FC Bâle, ce soir en Ligue des champions (20h45). Nani court sur les traces de Cristiano Ronaldo et de Messi, Michael Owen en a marre de jouer les utilités, et Wayne Rooney – qui sera ménagé ce soir – revit depuis qu'il s'est mis des cheveux en tête.

Le FCB descend dans «le théâtre des rêves», où les Red Devils s'éclatent! Une entrée en matière fracassante, avec notamment cette canonnade infligée à Arsenal (8-2).

Sir Alex Ferguson annonce une dizaine de blessés! Dont les attaquants Rooney et «Chicharito» Hernandez. L'effectif est assez solide. D'ailleurs, depuis qu'il a pris la maison en main (il y a 25 ans), l'Ecossais a joué deux fois deux matches consécutifs avec la même équipe. Les remplaçants étaient malades. Mettre de nouvelles bûches sur le foyer pour maintenir la flamme, c'est son dada. Et ça flambe!

Nani en surmultipliée

Ça flambe même là où on ne l'attend pas forcément. Nani (24 ans) a passé la surmultipliée. N'aurait-il pas aimé sa non-titularisation en finale de la Ligue des champions contre Barcelone? «C'était ma meilleure saison, je sais ce que je vaux.» Avec 18 assists, il pointait en tête en Premier League. «Avec le travail, j'y arriverai. Je veux démontrer que j'ai un mental solide. J'aimerais qu'à la fin de ma carrière, les gens disent que Nani quelque chose comme ça.» Nani, hargneux et pas trop aimé à ses

débuts à Old Trafford, s'épanouit. Un chef-d'œuvre contre Chelsea, un but «avec des pieds dansants», tout en finesse à Stoke, une participation éclatante à toutes les victoires de MU depuis le début de la saison. Il est l'homme de la rentrée. Selon la presse britannique, «Nantastic» aurait lâché qu'il atteindra un jour le niveau de Cristiano Ronaldo et Messi.

Ronaldo peut-être... A Old Trafford, Nani a longtemps vécu dans l'ombre de son compatriote. Mais les chiffres ne manquent pas d'interpeller: sur leurs 100 premiers matches avec United, Nani a marqué autant de buts que Ronaldo: 19! Et mieux encore: il a réussi 33 assists, contre 12 à l'illustre Ma-

Owen existe encore!

A Manchester United, ça flambe aussi avec du vieux bois. Le remplaçant de luxe en a marre. Sir Alex l'admet: «Ce n'est pas toujours agréable de voir la tristesse sur le visage de Michael Owen. Mais il sait quel est son rôle. Nous jouons sur tous les tableaux.» Le coach se décidera-t-il à relancer l'ex-international (40 buts, 89 sélections!) contre Bâle? «Michael n'a pas la bonne balance attaque-défense que me procure un Ryan Giggs. Mais il a tout ce qu'il faut pour aller dans la boîte. Là, c'est le top. C'est le type qui te fabrique un but de n'importe où. Ingérable pour une défense. Et je vois bien où il en est...» En fine! Mardi soir en Cup, Owen a inscrit deux buts qui ont stupéfié le royaume à Leeds (0-3), où MU proposait une seconde garniture. «Je suis né pour marquer, et cette mission ne m'a jamais abandonné. A 31 ans, j'estime que j'en ai encore quelques saisons devant moi. Je dirais même que je gagne en clairvoyance, j'ai place décisive autour de la boîte.» Michael Owen n'apprécie pas



Même sans Wayne Rooney, la force de frappe de Manchester United est impressionnante, avec notamment Nani et Dimitar Berbatov (de gauche à droite) ou encore Michael Owen. KEYSTONE

la critique. Il n'est pas venu pour les millions de United, dont il peut se passer. «C'est l'attractivité de ce club qui m'a amené ici.» Plus qu'un appel du pied à Sir Alex, qui ne l'a titularisé que 18 fois depuis son arrivée, en 2009. Un véritable cri du cœur, lâché au retour de Leeds: «Ça fait du bien de rappeler au monde que vous êtes toujours sur cette planète.»

Nani et Owen ont faim. Joueront-ils pour autant? Ferguson tient encore dans sa manche Berbatov, Danny Welbeck ou était un joueur fantastique, ou un meilleur instinct pour trouver la encore Valencia. Alors même si Rooney commentera le match sur twitter... o

Le rêve du match nul de 2003

L'entraîneur bâlois Thorsten Fink ne pense pas que les absences de Rooney et Chicharito, ainsi que celles des défenseurs Vidic, Smalling et Evans, constituent un avantage pour le FCB. «Dans un tel club, tous les joueurs sont bons et ils connaissent parfaitement le système de jeu», a expliqué Fink, qui devra se passer de Shaqiri et Huggel, tous deux suspendus.

Thorsten Fink a ménagé plusieurs cadres samedi à Thoune (1-1), afin de mettre tous les atouts dans son jeu. Les Rhénans, qui avaient obtenu en mars 2003 un nul méritoire à Old Trafford (1-1) contre une équipe alors déjà qualifiée pour les quarts de finale et qui avait aligné

plusieurs remplaçants, rêvent de récidiver. «Nous arrivons avec beaucoup de confiance, mais nous sommes conscients d'être outsiders. Il faudra être très bon sur le plan défensif pour tenir le coup», a expliqué Fink. Le boss du FCB se réjouit par ailleurs de mener son équipe dans un stade tel qu'Old Trafford. «Le stade est magnifique», renchérissait Alex Frei. «On vient ici pour rendre possible l'impossible», a-t-il déclaré. Frei a avoué son plaisir de pouvoir évoluer dans une des plus belles enceintes d'Europe. «Il me manque encore Madrid et Barcelone, mais j'ai encore trois ou quatre saisons devant moi», a conclu le recordman des buts en équipe de Suisse. O SI

FORMATION L'ancien Xamaxien veut soutenir les clubs régionaux en créant une école pour former les portiers de la région.

Florent Delay vole au secours des gardiens amateurs

«J'ai besoin d'être différent. Je ne suis pas un footballeur, moi. Je suis gardien. On ne se comprend qu'entre gardiens.» Ces phrases, signées Gregory Coupet, l'ancien portier de l'équipe de France, résonne certainement dans la tête de tous les individus de cette espèce singulière et souvent mal comprise de joueurs de foot. Cette race plus connue sous le nom de gardien de but.

Le hic? C'est que, mise à part les grands clubs du pays - Neuchâtel Xamax sous nos latitudes –, rien ou presque n'est fait pour derniers remparts de l'équipe. Peu ou pas de travail spécifique, ils sont les laissés pour compte des entraînements où les exercices sont préparés pour les joueurs de champ.

Pour pallier à ce manque structurel, Florent Delay vient de fonder une école qui s'adresse à tous portiers amateurs motivés, dès l'âge de dix ans. «A part Neuchâtel Xamax, aucun club ne bénéficie d'une structure propre à l'entraînement des gardiens. Cette école vise donc à soutenir les clubs en mettant à disposition de leurs gardiens un encadrement adapté, selon la philosophie de jeu de *l'ASF*», explique l'entraîneur des gardiens du Lausanne-Sport. «Notre but n'est pas d'en faire des portiers de Super League mais d'aider simplement les gardiens qui le désirent.»

Concrètement, cette école



Florent Delay va mettre sa riche expérience au service des portiers de la région. KEYSTONE

poursuit deux tâches différentes et pourtant inséparables: la détection des jeunes talents et la formation spécifique des gardiens. «Nous n'allons pas sonder les terrains et détecter les futurs talents», précise-t-il.

Les quatre dimensions

«Nous collaborons en revanche avec les entraîneurs et ce sont eux qui nous servent de relais, d'intermédiaires.» Semestriellement, elle offre également une journée de démonstration et de discussion avec des gardiens professionnels ainsi qu'une conférence donnée par un spécialiste du sport. Et Michel Pont devrait être le premier invité de la première conférence, à une date qui n'est cependant pas encore

Le programme, basé sur la philosophie de l'ASF, prend en compte quatre dimensions: la technique, avec notamment des exercices de prise de balle et de déplacements, la tactique, en entraînant les balles arrêtées, le physique, avec des exercices de coordination, et le mental, avec un travail sur la concentration et la gestion des émotions. «Il n'y a cependant rien de particulier, ni de magique. Mais ces exercices sont déterminants car les jeunes, en pleine croissance, peuvent acquérir très rapidement ces techniques de bases», glisse-t-il. • LME

De plus amples informations sur: www.ecoledegardiens.ch

PREMIER RENDEZ-VOUS DEMAIN À CORNAUX

La première séance d'entraînement aura lieu, demain, à partir de 14h30, sur le terrain du FC Cornaux. Le groupe préformation débutera à 14h30 pour un entraînement d'une heure et demie. Le groupe formation et les actifs prendront ensuite le relais.

Pour son baptême de feu, l'école offrira l'entraînement à tous ceux qui veulent découvrir cet univers de l'intérieur. O LME

24 SPORTS

EN VRAC

	•••••							DELIVIÈME I ICI	IE I	INIT	ED			
FOOTB/	4LL							DEUXIÈME LIGUE INTER.						
LIGUE DI	C CHV	MAE	Nο	NC				Black Stars - Therwil						
		IVIE	IU	INS										
GROUPE A	1							Etoile - Oberdorf						
Ce soir								Lyss - Neuchâtel Xa						
20.45	Bayern	Mui	nich	- M	anch	nester (ity	Liestal - Franches-N						
	Naples	- Vi	llarr	eal			-	Porrentruy - Moutie	١					5-L
1. Bayern	•		1	0	0	2-0	3	1. Moutier	7		1	1		_
2. Naples	Muriicii	1		1	0	1-1	1	Black Stars	7	5	1	1	18-7	
3. Manche	octor City	-	-	1	0	1-1	1	3. Laufon	7	4	1	2	15-7	
4. Villarrea		1	0	0	1	0-2		4. NE Xamax M21	7	3	•	0	13-5	
				Porrentruy	•	4	1	2	21-14	13				
GROUPE B	•							6. Therwil	7	4	1	2	12-13	13
Ce soir								7. Lyss	•	3	-	3	14-12	10
18.00	CSKA N	locc)u -	Inte	r Mi	lan		8. Courtételle	7	3	1	3	11-12	10
20.45	Trabzon	spc)r - I	Lille				9. Liestal	7	2	2	3	7-9	8
1. Trabzon	spor	1	1	0	0	1-0	3	10. Etoile	7	2	2	3		-
2. CSKA M		1	0	1	0	2-2	1	Oberdorf	7	1	4	2	7-10	7
3. Lille		1	0	1	0	2-2	1	12. Alle	7	2	_		11-22	6
4. Inter Mi	lan	1	0	0	1	0-1	0	13. Allschwil	7	1	1	5	13-21	4
CDOUDE (FrMontagnes	7	0	0	7	3-21	0
GROUPE C	•							Dimanche 2 octo	bre.	. 15	5h3(0 : F	ranch	es-
Ce soir								Montagnes - Cour	téte	lle.	1 6	h: 1	Veuchá	itel
20.45	Manche	este	r Ur	nited	d - B	âle		Xamax M21 - Etoile.						
	Otelul G	iala	ti - I	3en	fica			LYSS - NE XAMAX	M)1 1	-3 (n_2)	
1. Bâle		1	1	0	0	2-1	3						•	Λ_
2. Manche	ester U.	1	0	1	0	1-1	1	Buts: 8e Ndarugendamwo 0-1. 42e Erard 0-2 84e Coutinho 0-3 92e Kastrati 1-3						

2. Manchester U.	1	0	1	0	1-1	1
3. Benfica	1	0	1	0	1-1	1
4. Otelul Galati	1	0	0	1	1-2	0
GROUPE D						
Cocoir						

	_
Ce soir	
20.45	Lyon
	Real

Lyon - Dinamo Zagreb									
Real N	ladrio	d - <i>I</i>	Ajax						
A1-: -1	1	1	^	^					

GROUPE E								
4. Dinamo Zagreb	1	0	0	1	0-1	0		
Lyon	1	0	1	0	0-0	1		
2. Ajax	1	0	1	0	0-0	1		
 Real Madrid 	1	1	0	0	1-0	3		

Demain	
20.45	Bayer Leverkusen - Genk
	Valence - Chelsea

1. Chelsea	1	1	0	0	2-0	
2. Genk	1	0	1	0	0-0	
Valence	1	0	1	0	0-0	
4. B. Leverkusen	1	0	0	1	0-2	(

GROUPE F	
Demain	
20.45	Arsenal - Olympiakos
	Marseille - Borussia D

Demain

Marse	ille -	ROL	uss	a Do	ortmun	a
1. Marseille	1	1	0	0	1-0	3
2. Arsenal	1	0	1	0	1-1	1
3. B. Dortmund	1	0	1	0	1-1	1
4. Olympiakos	1	0	0	1	0-1	(
CROURE C						

18.00 Zenit St-Pétersbourg - Porto Shakhtar Donetsk - Apoel Nicosie 20.45 1 1 1 1 1 2-1 3

1. Apoel Nicosie			U	U	Z-I	
Porto	1	1	0	0	2-1	
3. Shak. Donetsk	1	0	0	1	1-2	(
Zenit St-Péter.	1	0	0	1	1-2	(
GROUPE H						
Co soir						

20.45 AC Milan - Viktoria Pilsen						
Bate B	orisc	v -	Baro	elor	ne	
 AC Milan 	1	0	1	0	2-2	
2. Barcelone	1	0	1	0	2-2	
3. BATE Borisov	1	0	1	0	1-1	
4. Viktoria Pilsen	1	0	1	0	1-1	

ANGLETERRE Norwich - Sunderland

TVOI VVICTI - Juniuchana
Classement: 1. Manchester United 6-16 (22-
5). 2. Manchester City 6-16 (19-5). 3. Chelsea 6-
13. Puis: 9. Norwich 6-8. 13. Sunderland 6-5.

ESPAGNE Saragosse - Malaga0-0 Getafe - Betis Séville1-0

Classement: 1. Betis Séville 5-12. 2. Barcelone 5-11 (22-4). 3. Levante 5-11 (7-3). Puis: 6. Malaga 5-10. 15. Saragosse 5-5. 16. Getafe 5-4.

CHALLENGE LEAGUE

SAINT-GALL - KRIENS 3-2 (1-0) AFG Arena: 8676 spectateurs. Arbitre: Pache.

Buts: 35e Etoundi 1-0. 64e Owona 2-0. 80e Muntwiler (penalty) 3-0. 82e Djuric 3-1. 87e Munsy 3-2.

1. Saint-Gall	8	7	1	0	21-7	22
2. Bellinzone	8	6	0	2	18-7	18
3. Aarau	8	5	1	2	14-10	16
4. Chiasso	8	4	3	1	13-6	15
5. Wil	8	3	5	0	14-8	14
6. Lugano	8	4	1	3	15-12	13
7. Bienne	8	4	1	3	17-15	13
8. Stade Nyonnais	8	3	3	2	15-13	12
9. Wohlen	8	3	3	2	11-9	12
10. Locarno	8	2	2	4	11-19	8
11. Delémont	8	2	2	4	8-16	8
12. Vaduz	8	2	1	5	15-17	7
13. Winterthour	8	2	1	5	10-13	7
14. Etoile Carouge	8	2	1	5	7-16	7
15. Kriens	8	1	1	6	13-17	4
16. Brühl	8	0	2	6	8-25	2

Samedi 1er octobre. 16h30: Brühl - Vaduz. 17h: Etoile Carouge - Saint-Gall. 17h30: Kriens Lugano, Wil - Aarau, Wohlen - Delémont, Bienne - Locarno. 19h30: Chiasso - Stade Nyonnais. Lundi 3 octobre. 20h10: Bellinzone Winterthour.

DEUXIÈME LIGUE INTER.

Courtetelle - Alle						-2
Etoile - Oberdorf						
Lyss - Neuchâtel Xai	max	k M2	21.		1	L-3
Liestal - Franches-M	ont	agn	es .		1	-0
Porrentruy - Moutier					3	3-1
1. Moutier	7	5	1	1	18-6	16
Black Stars	7	5	1	1	18-7	16
3. Laufon	7	4	1	2	15-7	13
4. NE Xamax M21	7	3	4	0	13-5	13
Porrentruy	7	4	1	2	21-14	13
6. Therwil	7	4	1	2	12-13	13
7. Lyss	7	3	1	3	14-12	10
8. Courtételle	7	3	1	3	11-12	10
9. Liestal	7	2	2	3	7-9	8
10. Etoile	7	2	2	3	10-14	8
Oberdorf	7	1	4	2	7-10	7
12. Alle	7	2	0	5	11-22	6
13. Allschwil	7	1	1	5	13-21	4
14. FrMontagnes	7	0	0	7	3-21	0

LYSS - NE XAMAX M21 1-3 (0-2)

Buts: 8e Ndarugendamwo 0-1 42e Frard 0-2. 84e Coutinho 0-3. 92e Kastrati 1-3.

Lyss: Schindler; Fischer, Schori, Mathys (40e Dzinguene), Bakari; Troilo (46e Roth), Pignone (55e Kastrati), Balvis, Sallin; Dujmovic, Deon. Neuchâtel Xamax M21: Brenet; Ismael, Schornoz, Ndarugendamwo, Lara; Lovacco (64e Coutinho), Erard, Boillat, Souni (79e Nicati); Chatagny, Guede (69e Adjei).

Notes: avertissements à Mathys (39e). Dujmovic (65e) et Coutinho (69e).

BRE

DEUXIÈME LIGUE Cortaillod - Audax-Friùl .

Serrieres II - Le Locle					1	-0
Marin - Saint-Imier .					1	-0
Ticino - Boudry					4	-1
Béroche-Gorgier - La	a Ch	naux	(-de	-For	nds1	l-1
Hauterive - Kosova1-0						
Colombier - Bôle					0	-0
1. Audax-Friùl	6	4	2	0	12-5	14
Serrières II	6	4	1	1	6-3	13
3. Ticino	6	3	1	2	14-9	10
Hauterive	6	2	4	0	9-6	10
Colombier	5	2	3	0	6-2	9
6. La Chx-de-Fds	6	2	3	1	9-7	9
7. Saint-Imier	6	2	3	1	7-6	9
8. Bôle	6	2	2	2	8-10	8
9. Marin	5	2	1	2	2-2	
10. Béroche-Gorgier	6	1	4	1	4-4	7
Cortaillod	6	1	3	2	5-9	6
12. Kosova	6	1	0	5	5-12	
13. Le Locle	6	0	2	4	3-7	2
14. Boudry	6	0	1	5	4-12	1
Mercredi 28 septembre. 20h: Le Locle -						
Colombier Hauterive	_ د	Cor	taill	nd	Roudn	

Béroche-Gorgier. 20h15: Bôle - Marin. Audax-Friùl - Serrières II. 20h30: Saint-Imier - Ticino.

TICINO-BOUDRY 4-1 (2-0)

Marais: 145 spectateurs.

Arbitre: Maleovic

Buts: 13e M Natoli 1-0 34e Magalheas 2-0 48e Magalheas 3-0 56e Magalheas 4-0 87e Cattin 4-1.

Ticino: Matulli; Perez, Dubois (65e Mujota), Casciotta, Mahmuti; Angelucci (55e Castro), Bajrami, M. Natoli, Magalhaes; Mazzeo, Schepisi (70e Da Silva).

Boudry: Schild; Cortes (Negro), Billeter, Suozzi, Chapuis; Giorgis (Dey), Oliveira, Cattin, Azemi (Broillet); Marzo, Schopfer.

Notes: coup de coin: 4-3. O SNA

M18

1-1 1

Servette - NE Xamax0-1
Classement: 1. Bâle 5-12. 2. Berne 5-10. 3.
Lucerne 5-9. 4. Sion 6-9 (17-15). 5. Vaud 6-9 (11-
9). 6. Argovie 6-9 (9-12). 7. Saint-Gall 6-9 (8-13).
8. NE Xamax 5-8. 9. Tessin 6-7.10. Grasshopper
5-6. 11. Servette 6-6. 12. Winterthour 6-5.

M17

NE Xamax - Lieschtenstein
Classement: 1. Berne 3-9. 2. Lieschtenstein 3-
6 (9-6). 3. Bâle 3-6 (6-3). 4. Vaud 3-4. 5. Lucerne
2-3 (9-7). 6. NE Xamax 2-3 (2-4). 7. Tessin 3-3
(5-6). 8. Servette 3-3 (4-5). 9. Zurich 3-3 (4-8).
10. Grasshopper 3-3 (1-6). 11. Saint-Gall 2-1.

M16

Servette - NE Xamax
Classement: 1. Bâle 5-15. 2. Servette 5-11. 3
Zurich 4-10. 4. Saint-Gall 6-10. 5. Young Boy
4-9. 6. Tessin 6-7. 7. Grasshopper 4-6. 8. NI
Xamax 5-6. 9. Lucerne 4-5. 10.Lausanne 6-5. 11
Sion 5-4. 12. Argovie 6-4. 13. Winterthour 6-0

M15

NE Xamax - Jura6
Classement: 1. Xamax 5-15. 2. Wohlen 5-10 (19-
14). 3. La Côte-Vaud 5-10 (18-14). 4. Riviera-Vaud
5-9 (18-11). 5. Baden 5-9 (14-8). 6. Thoune 5-7
7. Bienne 5-4. 8. Jura 5-3 (5-19). 9. Meyrin 5-3
(7-23), 10, TOBE 5-2.

M14

NE Xamax - Jura3-	0
Classement: 1. Wohlen 5-13. 2. Baden 5-12 (25)-
12). 3. NE Xamax 5-12 (17-8). 4. Thoune 5-10.	5.
Meyrin 5-9 (18-13). 6. Riviera-Vaud 5-9 (13-9).
7. Bienne 5-3. 8. La Côte-Vaud 5-1 (4-11). 9. Jur	а
5-1 (8-19). 10. TOBE 5-1 (7-24).	

INTERS A

La Gruyère - Etoile-Sporting1-1
Classement: 1. MJOR 6-16. 2. Gland 6-13. 3. Gros
d'Vaud 6-9 (18-10). 4. Audax-Serrières 6-9 (14-
8). 5. Chêne Aubonne 6-8 (13-13). 6. La Gruyère
6-8 (12-14). 7. Etoile-Sporting 6-8 (11-14). 8.
Guintzet 6-7. 9. Guin 6-6 (10-12). 10. Lurty 6-6
(8-24). 11. Gibloux 6-4 (12-14). 12. Mézières 6-
4 (4-17).

INTERS B

Bas-Lac - Champagne
Littoral - La Gruyère
Malley - La Chaux-de-Fonds
Classement: 1. Littoral 6-18. 2. Guin 6-13 (21
9). 3. Crans 6-13 (15-11). 4. Marly 6-11. 5. La Chaux
de-Fonds 6-10. 6. Malley 6-9. 7. Champagne 6
8. 8. Morges 6-7. 9. La Gruyère 6-6. 10. Sense
6-5. 11. Guintzet 6-3. 12. Bas-Lac 6-0.

INTERS C Littoral - Bas-Lac

Littoral - Das-Lac
Morges - La Chaux-de-Fonds
Classement: 1. Guintzet 6-16 (33-9). 2. Littora
6-16 (19-4). 3. La Chaux-de-Fonds 6-15. 4. La Salla:
6-12 (18-11). 5. Gros d'Vaud 6-12 (17-11). 6. Morges
6-10. 7. Bas-Lac 6-9. 8. La Gruyère 6-6 (12-16). 9
Gibloux 6-6 (13-25). 10. Grandson 6-4. 11
Donneloye 6-0 (4-26). 12. Erguel 6-0 (10-37).

HINIORS A PROMOTION

JUNIUNS A, FRUMUTIUM
Lusitanos - Corcelles
Marin - Colombier
Les Bois - La Chaux-de-Fonds3-3
Bevaix - Saint-Imier
Classement: 1. Marin 6-15. 2. La Chaux-de-
Fonds 6-14. 3. Bevaix 6-13. 4. Colombier 6-12.
5. Deportivo 5-9. 6. Corcelles 6-9. 7. Les Bois 6-

8. 8. Saint- Imier 6-3. 9. Cortaillod 5-1. 10.

Lusitanos 6-0. **GROUPE 1**

La Lada - Floria

. 1-1

Dombresson - Béroche-Gorgier
Classement: 1. Hauterive 5-13. 2. Boudry 5-10. 3. Béroche-Gorgier 5-6. 4. Dombresson 5-0.
GROUPE 2
Fleurier - Kosova1-2

JUNIORS B, PROMOTION	
Fleurier 5-7. 4. Le Locle 5-2.	-
Classement: 1. Kosova 4-9. 2. Floria 4-7.	3.
Le Louie - Holia	U

Lusitanos - Serrières
Les Geneveys-sur-Coffrane - Boudry3-3
Le Parc - Bevaix
Classement: 1. Les Geneveys-sur-Coffrane 6-
14. 2. Corcelles 5-10 (21-13). 3. Boudry 5-10 (16-

9). 4. Cortaillod 5-9. 5. Le Parc 5-7 (26-13). 6. Lusitanos 5-7 (10-12). 7. Serrières 5-4. 8. Bevaix 6-3. 9. Saint-Blaise 4-1.

GROUPE 1

La Sagne - Dombresson
Floria - Couvet5-1
Sonvilier - Etoile-Sporting6-6
Classement: 1. Etoile-Sporting 6-13. 2.
Dombresson 6-12 (27-12). 3. Floria 6-12 (20-18).
4. Sonvilier 6-10. 5. Couvet 6-4. 6. La Sagne 6-1.
GROUPE 2

Serrières II - Auvernie

Schicics ii Adventici
Peseux-Comète - Béroche-Gorgier
Hauterive - Fleurier
Classement: 1. Béroche-Gorgier 6-18. 2.
Serrières II 6-15. 3. FLeurier 6-12. 4. Auvernier
6-4 5 Peseux-Comète 6-3 6 Hauterive 6-1

IUNIORS C. PROMOTION

Etolie-Sporting - Xamax	4-6
Etoile-Sporting - Saint-Blaise	9-3
Colombier - Dombresson	.2-10
La Chaux-de-Fonds - Peseux-Comète	5-1
Bevaix - Le Parc	0-4
Xamax - Genesur-Coffrane	5-6
Classement: 1. Les Geneveys-sur-Coffra	ne 6-

e 6-18. 2. Le Parc 6-15 (32-13). 3. Xamax 6-15 (33-16). 4. Etoile-Sporting 6-12 .5. Dombresson 6-9 (39-17). 6. Peuseux-Comète 6-9 (26-19). 7. La Chaux-de-Fonds 6-9 (22-26). 8. Bevaix 6-3. 9. Colombier 6-0 (4-43), 10. Saint-Blaise 6-0 (11-

GROUPE 1

Béroche-Gorgier - Le Landeron	. 3-0
Cornaux - Serrières	4-8
Deportivo - Le Locle	6-2
Fleurier - Bôle	2-1
Classement: 1. Serrières 6-18. 2. Deporti	vo 6-
15 3 Le Locle 6-13 (30-18) 4 Béroche-G	orgier

6-13 (20-8). 5. Fleurier 6-9. 6. Les Bois 5-6. 7. Le Landeron 6-6. 8. Le Parc II 5-3. 9. Bôle 6-3. 10. Cornaux 6-0.

GROUPE 2 Etoile-Sporting - Sonvilier

Floria - Couvet	-2
Deportivo II - Les Ponts-de-Martel	-2
Classement: 1. Floria 6-18. 2. Deportivo II	6-
15.3. Sonvilier 6-9.4. Couvet 6-6 (33-21).5. Le	s-

Pts-de-Martel 6-6 (20-18). 6. Etoile II 6-0.

GROUPE 3

Dombresson 6-0.

Dombresson - Marin	3
Fontainemelon - Cortaillod	3
Auvernier - Serrières II2-9)
Classement: 1. Serrières II 6-15. 2	
Fontainemelon 6-13.3. Cortaillod 6-9.4. Marir	1
6-7 (26-32). 5. Auvernier 6-7 (24-31). 6	

DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

Courgevaux - Etoile-Sporting	-5
Bernex-Confignon - NE Xamax5	-1
Classement: 1. Etoile-Sporting 4-12. 2. Chêno	is
II 5-12. 3. Courgevaux 5-9. 4. Bernex-Configno	n
4-8. 5. Concordia 4-6. 6. Mézières 5-6. 7. Sic	n
4-5. 8. Renens 5-4. 9. Givisiez 4-3 (9-12). 1	0.
Xamax 4-3 (11-15). 11. Alterswil 4-0.	

TROISIÈME LIGUE FÉMININE

Cortaillod II - Etoile-Sporting1-2 Classement: 1. Sonvilier 3-9. 2. Les Geneveyssur-Coffrane 3-7. 3. Etoile-Sporting II 4-7. 4. Couvet 4-6 (9-3) 5. Cornaux 4-6 (11-11). 6. Cortaillod 2-4. 7. Colombier 5-4. 8. Azzurri 4-1. 9. Cortaillod II 3-0.

HOCKEY SUR GLACE

LNA Ce soir

. 3-0

19.45 GE Servette - Kloten Zurich - Ambri-Piotta Fribourg Gottéron - Bienne

1. Zoug	7	4	2	0	1	31-19	16
2. Kloten	6	4	1	1	0	22-10	15
3. Berne	7	4	1	1	1	18-14	15
4. Davos	7	4	0	1	2	20-18	13
5. Ambri-Piotta	7	3	1	0	3	19-17	11
6. Lugano	7	2	1	2	2	22-21	10
7. Fribourg	7	2	1	2	2	21-21	10
8. Bienne	5	2	1	1	1	11-10	9
9. Langnau	7	2	1	0	4	21-24	8
10. Zurich	6	1	1	1	3	14-21	6
Rapperswil	7	1	0	0	6	14-30	3
GE-Servette	5	0	0	1	4	11-19	1

LNB Ce soir 20.00

.....0-0

Ajoie - Thurgovie Lausanne - GCK Lions Sierre - Langenthal Olten - Viège Bâle - La Chaux-de-Fonds

1.	Viège	6	4	1		1	31-17	14
2.	Lausanne	5	4	0	0	1	22-15	12
3.	Sierre	5	3	0	2	0	24-16	11
4.	Olten	5	2	2	0	1	22-11	10
5.	Langenthal	5	3	0	1	1	21-13	10
5.	Chaux-de-Fds	5	3	0	-	2	21-14	9
7.	GCK Lions	5	2	0	0	3	11-15	6
3.	Thurgovie	5	1	0	0	4	11-27	3
9.	Bâle	6	1	0	0	5	11-31	3
0.	Ajoie	5	0	0	0	5	11-26	0

JUNIORS ÉLITES

3 x 2' contre Berne.

LA CHAUX-DE-FONDS - BERNE 0-9 (0-0 0-6 0-3)

Mélèzes: 54 spectateurs. Arbitre: Clément, Schüpbach et Stapfer. **Pénalités:** 6 x 2' contre La Chaux-de-Fonds;

ZOUG -LA CHAUX-DE-FONDS 8-1 (4-1 1-0 3-0)

Bossard Arena: 104 spectateurs. Arbitres: Wiegand, letzer et Schmid. But pour La Chaux-de-Fonds: 15e Salus 2-1.

Pénalités: 4 x 2′ + 10′ (Schneuwly) contre Zoug; 3 x 2' contre La Chaux-de-Fonds. Classement: 1. GCK Lions 6-18. 2. Kloten 6-18.

3. Zoug 6-15. 4. Langnau 6-15. 5. Berne 5-12. 6. Davos 6-9. 7. Fribourg Gottéron 6-7. 8. Genève Servette 6-7. 9. Rapperswil 6-6. 10. Lugano 6-6. 11. Ambri-Piotta 6-4. 12. Bienne 5-3. 13. Lausanne 6-2.14. La Chaux-de-Fonds 6-1.

Vendredi 30 septembre. 20h30: Genève Servette - La Chaux-de-Fonds. Dimanche 2 octobre. 17h30: Fribourg Gottéron - La Chauxde-Fonds

NOVICES ÉLITES

Kloten - La Chaux-de-Fonds5-1 Classement: 1. Lugano 6-18. 2. Davos 7-17. 3. Langnau 6-15. 4. Zurich 6-14. 5. Kloten 6-13. 6. Zoug 6-10. 7. Haute-Thurgovie 5-9. 8. Berne 6-8. 9. La Chaux-de-Fonds 6-6. 10. Lausanne 6-6. 11. Bienne 5-4. 12. Ambri-Piotta 6-3. 13. Genève Servette 7-2. 14. GCK Lions 6-1.

Mercredi 28 septembre. 18h15: GCK Lions -La Chaux-de-Fonds. Samedi 1er octobre. 14h45: La Chaux-de-Fonds - Lugano.

IUNIORS TOP

Genève - Le Locle9-2 Classement: 1. Genève 2-6 (16-3). 2. Martigny 2-6 (14-4). 3. Neuchâtel 2-3 (10-6). 4. Franches-Montagnes 2-3 (6-11). 5. Villars 2-3 (7-8). 6. Forward-Morges 1-0 (2-6). 7. Lausanne 10 (3-10). 8. Le Locle 2-0.

MINIS TOP

olerre - La Chaux-de-Fonds5-4
:lassement: 1. Viège 3-9. 2. Lausanne 2-6. 3
a Chaux-de-Fonds 3-4. 4. Gottéron 2-3 (10-
0). 5. Servette 2-3 (7-7). 6. Bâle 2-3 (6-9). 7. Sierre
204::20

3-2. 8. Ajoie 3-0. I NA FÉMININE

FIAM I FIAMMAN	
Reinach - Université	9-
Université - Langenthal	5-4
Classement: 1. Reinach 2-6. 2. Zurich 2-	4.
Université 2-3. 4. Langenthal 2-3. 5. Lugan	0
2. 6. Bomo 2-0.	

Samedi 1er octobre. 14h30: Université -Lugano. Dimanche 2 octobre. 20h: Bomo -Université

RUGBY

COUPE DU MONDE

Coupe du monde en Nouvelle-Zélande. Tour préliminaire. Groupe D: Pays de Galles - Namibie 81-7. Classement: 1. Afrique du Sud 3-14. 2. Pays de Galles 3-10. 3. Samoa 3-10. 4. Fidji 3-5. 5. Namibie 4-0.

TENNIS

CLASSEMENT ATP

1. (semaine précédente: 1.) Djokovic (Ser) 14720. 2. (2.) Nadal (Esp) 10 620. 3. (3.) Federer (S) 8380. 4. (4.) Murray (GB) 7165. 5. (5.) Ferrer (Esp) 4200. 6. (6.) Söderling (Su) 3770. 7. (10.) Tsonga (Fr) 2870. 8. (7.) Fish (EU) 2820. 9. (8.) Monfils (Fr) 2780. 10. (9) Berdych (Tch) 2775. Puis les autres Suisses: 20. (19.) Wawrinka 1720. 243. (218.) Bohli 201. 250. (243.) Chiudinelli 195. 354. (385.) Lammer 122.

CLASSEMENT WTA

1. (1.) Wozniacki (Dan) 9335. 2. (2.) Sharapova (Rus) 6226. 3. (3.) Azarenka (Bié) 6055. 4. (4.) Zvonareva (Rus) 5920. 5. (5.) Na (Chine) 5870. 6. (6.) Kvitova (Tch) 5530. 7. (7.) Stosur (Aus) 5380. 8. (8.) Schiavone (It) 4775. 9. (9.) Clijsters (Be) 4501. 10. (10.) Bartoli (Fr) 4225. Puis les Suissesses: 121. (115.) Bacsinszky 561. 139. (139.) Vögele 472. 259. (276.) Perrin 218. 399. (409.) Sadikovic 104.

TOTOGOAL

XX1 - 211 - 22X - 121 - 1 **RÉSULTAT: 1-2**

2 v 12 mainta	0707.50
2 x 13 points	
72 x 12 points	
843 x 11 points	
4366 x 10 points	2.–
Somme à répartir au premier rar	
concours: 500 000.—	

FOOTBALL

Sion prête Prijovic au Lausanne-Sport

Sion a prêté son attaquant Aleksandar Prijovic (21 ans) à Lausanne jusqu'au terme de l'exercie. Cette saison, Prijovic a joué six fois avec Sion sans marquer moindre but. • si

L'homme du penalty farfelu décède

L'attaquant de l'équipe nationale des Emirats arabes unis Dhiab Awana (21 ans) a trouvé la mort dans un accident de la route. Lors d'un match amical contre le Liban en juillet, il avait tiré par le talon un penalty. Ce geste fantaisiste lui avait alors valu un carton jaune, mais le but avait été validé. o sı

Arrêt cardiaque sur un terrain norvégien

Carl-Erik Torp, un joueur de l'équipe norvégienne Brann Bergen, a été hospitalisé d'urgence après un arrêt cardiaque en pleine rencontre de championnat, dimanche soir. «Il est conscient et son état est stationnaire», a indiqué l'hôpital. o si

HOCKEY SUR GLACE L'affiche du Winter classic est connue

Le «Winter classic», match de NHL disputé en extérieur, opposera les Philadelphia Flyers aux New York Rangers le 2 janvier. • sı

LOTERIES

Tirages du 26 septembre 2011

BANCO 3 6 7 11 19 27 34 38 40 41 42 46 50 51 55 61 62 63 67 70



Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. www.loro.ch

Aujourd'hui à Enghien, Prix de Beaune

(haies, Réunion I, course 1, 3800 mètres, départ à 13h50)									
No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.			
1.	Really Hurley	71	JL Beaunez	P. Butel	7/1	607040			
2.	Sortie De Secours	70	C. Gombeau	G. Cherel	8/1	7p0o3o			
3.	Diamant De Beaufai	69	A. De Chitray	ML Mortier	12/1	302020			
4.	Fair Attitude	68,5	C. Pieux	Rb Collet	29/1	0pAo7p			
5.	Behnasan	68	D. Berra	P. Peltier	15/1	108020			
6.	Troque	67,5	M. Delmares	YM Porzier	17/1	202010			
7.	Québir Béré	67	N. Desoutter	JP Gallorini	23/1	402090			
8.	Tiquetac	67	Y. Lecourt	J. Mérienne	21/1	6p1oAo			
9.	Oxo Des Prés	66	0. Sauvaget	JL Chasserio	19/1	000040			
10.	Stodini	66	N. Chevalier	V. Seignoux	24/1	601020			
11.	Delphine's Chance	66	S. Dupuis	F. Belmont	26/1	604010			
12.	Question De Chance	65	F. Ditta	YM Porzier	9/1	204010			
13.	Régisseur	66	D. Cottin	A. Boisbrunet	26/1	4o4o8p			
14.	Allez L'Anjou	64	S. Dehez	H. Billot	31/1	501020			
15.	Thisbee Du Mathan	63	F. Pamart	A. Chaillé-C.	32/1	505020			
16.	Salamix	63	S. Leloup	I. Pacault	20/1	604050			

Notre opinion: 12 – De la chance et de la classe, 3 – D'une régularité totale, 1 – Il se plaît à Enghien. 5 – Reste sur une belle victoire. 2 – Il rate rarement les siennes. 8 – Vient de se préparer sur le plat. 6 – Il peut viser la victoire. 9 – Solide mais découvre la piste.

Remplaçants: 10 – Une chance très régulière. 16 – Le petit poids peut en profiter.

www.pmur.ch

12* - 3* - 1* - 5 - 2 - 8 - 6 - 9 (*Bases) Coup de poker: 9 **Au 2/4:** 12 - 3

Notre jeu:

Au tiercé pour 14 fr.: 12 - X - 3

Le gros lot: 12 - 3 - 10 - 16 - 6 - 9 - 1 - 5

Les rapports

Hier à Craon, Prix du Chêne de Craon Tiercé: 1 - 7 - 11

Quarté+: 1 - 7 - 11 - 12 Quinté+: 1 - 7 - 11 - 12 - 4

Tiercé dans l'ordre Fr 81950

Rapport pour 1 franc:

Dans un ordre différent: Fr. 163.90 Quarté + dans l'ordre · Fr 3'222 -Dans un ordre différent: Fr. 288.30

Trio/Bonus: Fr 5410 Rapport pour 2,50 francs: Quinté+ dans l'ordre: Fr. 34'906.25

Dans un ordre différent: Fr. 365.25 Bonus 4: Fr. 80.50 Bonus 4 sur 5: Fr. 19.50

Bonus 3: Fr. 13.-Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 27.-

Vivez les courses en direct! PMU 🥱

La Chaux-de-Fonds Fontainemelon

Saignelégier

Le Locle

HOCKEY SUR GLACE L'attaquant d'Ambri a passé quinze jours chez les Carolina Hurricanes.

Premier contact avec la NHL riche pour Grégory Hofmann

FRANÇOIS TREUTHARDT

Grégory Hofmann est de retour en Suisse. L'attaquant d'Ambri-Piotta, né à Bienne et qui a vécu son enfance entre le Jura bernois et Neuchâtel, revient d'une première prise de contact avec la NHL, rien de moins que ça! Le jeune homme (il aura 19 ans le 13 novembre prochain) vient en effet de passer une quinzaine de jours à un camp d'entraînement des Carolina Hurricanes.

Sacrée aventure, non? «C'était génial! La NHL, c'est la ligue la plus belle, la plus forte», sourit-il. «J'ai pu parler avec Jeff Skinner (réd: 19 ans depuis mai, septième choix de draft il y a un peu plus d'un an et auteur, pour sa première saison en NHL, de 63 points...) pendant deux minutes. C'était impressionnant de pouvoir côtoyer ce genre de joueur, bizarre d'être à côté d'eux, alors qu'on les voit à la télévision!»



GRÉGORY HOFMANN

Au départ, il y avait 55 joueurs dans le camp des «Canes». Puis, un premier cut en a enlevé trois et une dizaine, dont Grégory Hofmann, ont été écartés au deuxième cut. Mais aucune trace d'amertume dans les propos du no 92 d'Ambri-Piotta. «Surtout pas! Je n'avais aucune intention de rester, car je savais que je n'étais pas prêt à jouer en NHL. Reste que les gens du club m'ont dit qu'ils étaient très contents de moi.»

Pendant le camp, les recrues étaient supervisées, analysées, «scannées». «Nous avons d'abord eu droit à des tests physiexplique Grégory Hofmann. «Ensuite, les coaches regardaient précisément les choses positives des joueurs, comme la vitesse, le sens du jeu ou la technique. Nous avons aussi disputé des matches, où j'ai pu me mettre en évidence (réd: un but et deux assists dans le premier,



Grégory Hofmann (au centre, à la lutte avec le Genevois Eric Walsky) s'est rapproché de la NHL, mais sait pertinemment le chemin qu'il lui reste à parcourir. ARCHIVES ERIC LAFARGUE

gagné 10-7, deux assists dans le deuxième, remporté 6-3). Il n'y avait pas de système de jeu, ce qui permettait aux coaches de mieux observer les caractéristiques des joueurs.»

Travail physique en vue

Que lui manque-t-il alors pour se rapprocher de la prestigieuse ligue nord-américaine? «Je sais qu'à 18 ans, mon corps est encore en croissance. Actuellement, j'en suis à 1m83 et 80 kilos. Je dois travailler fort dans le domaine physique. Si on regarde bien, la plupart des jeunes supertalentueux qui percent en NHL le font plutôt vers 22 ou 23 ans. Je dois être patient. Et puis, les dirigeants m'ont dit que j'ai tout en

Grégory En attendant, Hofmann est de retour à la Valascia. Avec la NHL dans un coin de la tête, mais le regard fixé sur la LNA. «Je suis très heureux d'être de retour. C'est déjà une très bonne chose d'occuper une bonne place dans mon club en LNA. C'est ça qui va me faire progresser. Les dirigeants auraient pu me dire de rester dans une ligue junior nord-américaine, mais ma décision était claire. Je voulais continuer une saison avec Ambri-Piotta.» Les petites patinoires du Canada ou des Etats-Unis attendront.

Et puis, le staff de Carolina gardera toujours un œil sur son protégé. «Je sais que le directeur des scouts des Hurricanes viendra me superviser plusieurs fois cette saison, en Suisse ou aux

Mondiaux M20», confirme Grégory Hofmann. «Et chaque année, je retournerai au camp de préparation. Je le répète, je n'ai aucun regret. Je suis allé là-bas pour apprendre, pas pour rester. Soyons réalistes. Actuellement, je ne pense pas que le club ait besoin de moi. Reste que j'ai découvert un autre monde et cela me donne encore plus envie d'y jouer une fois!» 💿

Heureux à Ambri

Ce soir, Grégory Hofmann va replonger dans le championnat de LNA. Avec énormément de grinta, de plaisir. «Je suis revenu au Tessin et je suis supermotivé! Ce mardi soir, on joue à Zurich. En plus, Ambri a obtenu de bons résultats (réd: les Léventins sont cinquièmes, avec onze points en sept rencontres). Ça prouve que nous serons une équipe à regarder cette saison. Avec le coach, Kevin Constantine, et le groupe, nous en sommes persua-

Au Hallenstadion, ce soir, Grégory Hofmann effectuera donc ses débuts dans cette saison 2011-2012. «Si je suis fatigué? Non, j'ai bien pu récupérer ce week-end. Je suis rentré jeudi, je voulais disputer le derby samedi, à Lugano, mais le coach a préféré me laisser au repos. Je m'attendais à voir mon nom sur la feuille de match, mais le coach avait raison. De toute façon, le deuxième derby, toujours à Lugano, ce sera le 10 octobre déjà. Et

LE MATCH

HOCKEY SUR GLACE

Université Neuchâtel - Forward Morges

Première ligue, mardi 27 septembre, à 20 heures au Littoral.

Après une courte défaite pour le premier match de la saison (2-3 à Guin), la troupe de Gil Montandon se doit de faire bonne figure pour son premier match à domicile, et ne

doit pas tarder avant d'engranger ses premiers points. Néo-promu, Forward Morges compte dans ses rangs plusieurs anciens routiniers de la catégorie (notamment Loïc Merz, Gregory Thuillard, Vincent et Nicolas Dériaz). Les

Vaudois ont fait un bon match face à Franches-Montagnes samedi (défaite 3-1) et

voudront confirmer en marquant leurs premiers points cette saison

Université jouera sans J. Van Vlaenderen, Brusa (convalescents) ni Kaufmann (aux

FOOTBALL

Platini relève des petits problèmes en Ukraine

Michel Platini a fait le point hier en Ukraine sur l'état des préparatifs pour l'Euro 2012. Le président de l'UEFA a constaté encore «beaucoup de petits problèmes» à régler, à neuf mois du début du tournoi.

Michel Platini a débuté sa visite à Lviv, pour laquelle l'UEFA s'était souciée du retard pris par la construction du stade. «Ça a beaucoup changé. Il n'y a pratiquement pas de gros problèmes», a déclaré le Français. «Mais il y en a encore beaucoup de petits», a-t-il ajouté en citant l'aménagement de l'aéroport, où un nouveau terminal est en cours de construction et la piste d'atterrissage en train d'être allongée afin de pouvoir accueillir de gros avions.

Le président de l'UEFA s'est ensuite rendu à Donetsk et devait visiter Kharkiv avant de se rendre dans la soirée dans la capitale Kiev. «Platini verra tout de ses propres yeux (...), il sera surpris», avait assuré vendredi le président de la Fédération ukrainienne, Grigori Sourkis. «Le scepticisme et le pessimisme ont disparu» chez les responsables de l'UEFA, longtemps préoccupés par la lenteur des préparatifs dans cette ancienne république soviétique, avait-il ajouté.

Les stades de Donetsk et Kharkiv, financés avec des fonds privés, sont déjà opérationnels. Celui de Donetsk, construit par l'homme d'affaires le plus riche d'Ukraine, Renat Akhmetov, proche du président et membre de son parti, a été maintes fois qualifié de «magnifique» par Michel

Le maire de cette ville a en revanche déploré en septembre le manque de chambres d'hôtels. Par ailleurs, l'octroi de fonds publics pour les préparatifs à l'Euro 2012 suscite des interrogations en Ukraine, où la corruption est omniprésente.

«Le coût d'un siège dans l'ultramoderne stade de Donetsk s'est monté à environ 10 000 dollars», a déclaré un haut responsable ukrainien sous couvert d'anonymat. A Lviv, où la construction du stade est financée par l'Etat, «ce chiffre se monte déjà à 14 000 dollars», a-t-il fait valoir, en décelant dans ces montants astronomiques des «signes de corruption».

HOCKEY SUR GLACE

Une défaite et Perroton est éjecté

La défaite concédée par Martigny contre Sion (4-5 tab) à domicile samedi lors de la première journée du championnat de première ligue a très mal passé du côté du directoire du club octodurien. Les dirigeants ont décidé de remplacer immédiatement l'entraîneur Laurent Perroton par Albert Malgin, actuel coach des juniors top. o sı

Cristobal Huet reste à Fribourg

A l'issue de la période de ballottage, aucun club de NHL n'a récupéré Cristobal Huet. Le gardien franco-suisse pourra donc bien jouer avec Fribourg Gottéron cette saison encore, et cela dès ce soir face à Bienne. Le gardien appartient toujours aux Chicago Blackhawks, qui paient son salaire. Fribourg Gottéron s'acquitte uniquement du montant du prêt, estimé à un peu plus de 200 000 francs. • si

TENNIS

Conny Perrin gagne 17 rangs

Conny Perrin a réalisé une bonne opération au classement de la WTA. La Chaux-de-Fonnière a progressé de 17 rangs et pointe désormais au 259e rang mondial. • RÉD

JUDO

David Douillet nommé ministre des Sports

David Douillet a grimpé de catégorie dans l'échelle des responsabilités gouvernementales en devenant ministre des Sports. Le médaillé d'or des JO 1996 et 2000 remplace de Chantal Jouanno, élue sénatrice. • SI

CARNET NOIR

Un handballeur danois meurt en plein match

Un handballeur danois de 23 ans est mort subitement pendant un match de première division dimanche à Maribo. Le défenseur a été bousculé et a quitté le terrain pour récupérer. Mais à peine revenu en jeu, il s'est effondré. o sı

LE COUP DE FIL À... GARY SHEEHAN

Bâle - La Chaux-de-Fonds, ce soir, à 20h, à l'Arena Saint-Jacques

La situation Bâle est neuvième, avec coup et bien», précise Gary Sheehan. trois points en six matches. Le HCC est sixième, avec neuf points en cinq ren-

Bonne digestion Splendide vainqueur d'Ajoie (9-3) samedi, le HCC a passé un bon dimanche. «C'est vrai que le résultat nous a bien aidés», rigole Gary Sheehan. «Les joueurs avaient congé dimanche et nous nous sommes entraînés ce matin (réd: hier matin). Il y avait de la bonne humeur!»

L'adversaire «Bâle est une équipe qui reste beaucoup devant sa cage, qui défend beau-

«Elle est très compacte et dure à manœuvrer. Elle a notamment battu Lausanne récemment. C'est également difficile, parfois, de savoir quels joueurs elle va aligner. Bâle n'a pas d'élites A et, grâce à des accords avec Lugano, Ambri, Langnau, peut leur piquer des joueurs.»

Concentration Que devront faire les Chaux-de-Fonniers pour débloquer la situation? «Etre présents physiquement, jouer simple, notre jeu à nous», répond Gary Sheehan. «Cela va être un match beaucoup plus fermé que samedi, contre

Ajoie. Bâle, c'est quand même costaud. En préparation, nous n'avions gagné que

La tuile Julien Turler a passé des examens chez un médecin, hier à Genève. Il souffre d'une déchirure aux adducteurs et sera absent, au minimum, pendant six semaines.

L'effectif Outre Turler, Dan Vidmer est le seul autre absent. Le défenseur en a encore pour mois. «Pour le reste, tout le monde était là à l'entraînement», conclut Gary Sheehan. «Ce sera la même équipe à Bâle.» • FTR





www.l-j-p.ch

Les Jardins des Prélets CIC SA, Peseux - 032/732 99 40

■ ■ ■ FONCIA

La Chaux-de-Fonds Résidence «Le Marais»

Nous construisons pour vous des appartements de 4½, 5½ et 6½ pièces de 110 m² à 175 m²

Tous les appartements possèdent un balcon et/ou une terrasse généreuse.

Situation privilégiée et ensoleillement maximum! LE CHANTIER A DEMARRÉ!

Finitions au-dessus de la moyenne.

Dès Fr. 442'000.uspľ avec place de parc intérieure

Av. Léopold-Robert 40 Tél. 032 911 15 15

CONSULTEZ TOUTES NOS OFFRES SUR www.foncia.com

032 911 23 23 www.naef.ch chaux-de-fonds@naef.ch <u>Ia traditio</u>n immobilière

LA CHAUX-DE-FONDS Chemin des Cheminots 5-7

Parc Résidence II

PORTES OUVERTES

le mardi 27 septembre 2011 de 17h00 à 20h00



Encore 3 appartements à vendre dans très bel immeuble résidentiel proche des transports publics et bénéficiant d'une très belle vue. concus avec tout le confort moderne actuel. Finitions au choix du preneur

- 3.5 pièces de 113 m² avec loggia Fr. 472'000.-
- 4.5 pièces de 115 m² avec loggia
- Fr. 488'000.-• 5.5 pièces de 131 m² avec loggia
- Fr. 594'000.-Garage Fr. 30'000.-

Brochure disponible sur demande.

Av. Léopold-Robert 60 2300 La Chaux-de-Fonds - Fax 032 911 23 20

uspi

Tapez simplement le Webcode 73542 sur postshop.ch et attendez la livraison franco de port tranquillement chez vous.

LA POSTE "

Seulement sur

postshop.ch

Vous **L'Impartial** déménagez?

Bulletin de **changement** d'adresse sur

www.arcinfo.ch rubrique abonnés

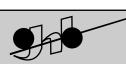
AVIS DE RETRAIT

La vente aux enchères publiques de l'immeuble feuillet no 367 du ban de La Heutte prévue pour le jeudi 29 septembre 2011 à 10h30 à la salle de conférence de la Préfecture du Jura bernois, 2608 Courtelary, est annulée et n'aura donc pas lieu.

Moutier, le 22 septembre 2011

Office des poursuites et des faillites du Jura hernois Département poursuites Le Chef: Frank Ramseyer

IMMOBILIER - À LOUER



A LOUER

GHB GÉRANCE S. à r.I

La Chaux-de-Fonds Rue de la Cure Immeuble avec ascenseur

2,5 pces

Avec cuisine agencée ouverte sur salon, 1 chambre salle de bain/baignoire. Libres : de suite Loyers: dès Fr. 700.- + charges

La Chaux-de-Fonds

Rue Bois-Noir

Immeuble avec ascenseur

4 pces

avec balcon

Cuisine agencée, salle de

bain/baignoire, cave.

Libre: le 15.10.2011

Loyer : Fr. 900.- + charges

La Chaux-de-Fonds Rue de l'Est 3,5 pces 3,5 pces

Cuisine non agencée, salon, 2 chambres, salle de bain/ Libre: le 1.10.2011 Lover: Fr. 650.- + charges La Chaux-de-Fonds Arc-en-Ciel

avec balcon Cuisine agencée, salle de

bains /baignoire, cave. Libre: de suite Loyer: Fr. 790.- + charges

Le Locle Rue de la Gare Studio

Cuisinette (2 plaques cuisson et frigo), 1 grande pièce, salle de bain/ baignoire.

Libre: de suite

Rue des Froges 4 pces Cuisine agencée, hall, salon, balcon, 3 chambres, salle de

Le Locle

bain/baignoire, cave, galetas, garage. Libre: de suite Loyer: Fr. 930.- c.c. Loyer: Fr. 470.- c.c.

Nous sommes à votre disposition pour la vente et l'expertise de vos biens immobiliers

GHB Gérance S.à.r.I

www.ghb-gerance.ch Patinage 4a - **2114 Fleurier** Tél. 032 861 25 56 - Fax 032 861 12 75

Dombresson

Imp. de la Champey 26 Appartement de 4 pièces

au 1er étage

- Libre à convenir Cadre tranquille Cuisine agencée, séjour, véranda, hall,
- 3 chambres, sdb/wc wc séparé, galetas
 Loyer Fr. 1090.- +
- charges
 Place de parc

FIDIMMOBIL

Avec nous, votre message public<mark>itaire est</mark>

www.publicitas.ch/ achaux-de-fonds

publicitas 🗄

EURO-COURTAGE

A louer de suite ou à convenir Rue Numa-Droz 4 à la Chaux-de-Fonds

2 jolis appartements de 3.5 pièces Loyers dès Fr. 750.-+ charges

1 appartement 3.5 pièces duplex dans les combles avec cachet, poutres apparentes, cheminée Loyer: Fr. 1'150.- + charges

1er loyer gratuit

Immeuble entièrement rénové.

terrasse commune, cuisines agencées

> Euro-Courtage Sàrl Case postale 3 1816 Chailly/Montreux Tél. +41 21 963 35 32



L'EXPRESS L'Impartial présentent **DÉBAT PUBLIC** Entrée libre

Elections fédérales 2011

«Souveraineté de la Suisse: renforcée ou affaiblie hors UE?»

«Libre circulation des personnes: quels défis frontaliers et neuchâtelois en particulier?»

Débat public organisé par le Nouveau mouvemement européen suisse.

Avec la participation de 14 candidats neuchâtelois et du comédien et humoriste Benjamin Cuche. Modérateur: Daniel Droz, rédacteur à L'Express/L'Impartial

Restaurant de La Vue-des-Alpes, mercredi 28 septembre à 20h







2 quotidiens [LEXPRESS L'Impartial] + 1 site internet PILOTE.CH

Immobilier à vendre

DOMBRESSON GRAND'RUE 4, maison villageoise, 3 niveaux, rénovée, avec cachet. Petit iardin. 3 minutes de toutes commodités. Fr 39000.- à discuter. Tél. 076 576 39 26.

IMMECO, PETITE AGENCE ACTIVE depuis 1993 Une équipe sérieuse et efficace à votre service pour la vente de vos biens immobiliers. Estimation et offre sans engagement. Tarif très Consultez avantageux. notre site www.immeco.ch ainsi que les nombreuses références sur notre livre d'or! Tél. 032 725 50 50 ou tél. 032 922 60 00.

SAIGNELÉGIER, maison familiale dans quartier tranquille et ensoleillé, en bout de rue sans issue, sur parcelle de 1250 m² comprenant: salon, salle à manger, cuisine américaine, 5 chambres, 1 bureau, 2 salles de bains, 1 garage + 3 garages attenants. Régulièrement entretenue, habitable de suite. Fr. 710 000.—. Pour infos et visite: tél. 032 951 21 43 ou tél. 078 842 42 53.

A BOUDRY - Appartement de 3 pièces en PPE; cuisine neuve et habitable, réduit et balcons/véranda. Rénové du jour; situé dans un quartier calme et proche des accès autoroutiers et des transports publics. Place de parc extérieure. A remettre de suite. Prix à convenir selon offre concrète. Infos et visite sur demande au tél. 079 754 78 75.

COMMERCES, SURFACES COMMERCIALES OU établissements publics - Centre ville de Neuchâtel et Bienne, centre commercial, sur le ou Montagnes Neuchâteloises. Découvrez nos offres de reprise sur www.ctci.ch, région Neuchâtel. Infos et détails sous confidentialité en appelant le Tél. 032 724 29 00 ou en écrivant à neuchatel@ctci.ch

LE LOCLE. DEVENEZ PROPRIÉTAIRE pour moins de Fr. 700.-/mois (intérêts hypothécaires) d'un immeuble d'habitation avec terrasse et 12 emplacements de garage. Opportunité à saisir rapidement! Pour plus de renseignements, nous consulter au tél. 032 911 15 15

VAL-DE-RUZ, villa individuelle de 6 pièces, surface utilisable 175 m², surface terrain 830 m² prix attractif. Tél. 079 202 93 75.

CAFÉ-RESTAURANT AVEC APPARTEMENT Etablissement reconnu, situé au centre d'un magnifique grand village du Littoral neuchâtelois. Tout équipé; 85 places; loyer et reprise très correcte pour la branche. Infos sous confidentialité d'usage. Tél. 079 331 61 67.

AFFAIRE EN OR - SALON DE COIFFURE entière ment aménagé, comprenant d'autres facilités; au cœur de la zone piétonne de Neuchâtel Petite reprise et petit loyer, à remettre pour raisons de santé! Infos sous confidentialité d'usage. Tél. 079 331 61 67.

A SAISIR! Café-restaurant de quartier, La Chaux-de-Fonds, entièrement rénové par les propriétaires, petit loyer, pour traiter. Fr. 20000.—, prix à convenir. Infos et visites après confidentialité d'usage. Tél. 079 331 61 67.

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, 4½ et 5½ pièces en duplex ou simple, cuisine agencée moderne, bains/WC, WC séparé, terrasse(s), résidence avec écoles, crèche et aires de jeux en zone piétonne, garage collectif. Tél. 032 967 87 87 le matin - www.gerance-esplanade.ch

NEUCHÂTEL, RUE DES MOULINS, surface commerciale de plain-pied avec vitrine, WC et lavabo séparés. Libre dès janvier 2012. Tél. 032 730 35 52

HAUTERIVE, Rouges-Terres 9a, appartement de 3 pièces, grand hall habitable, cuisine semiagencée, séjour, 2 chambres, réduit, salle de bains/WC, balcon, cave. Lover Fr. 1300. charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Renseignements: tél. 032 737 88 00.

BOUDRY, Gare 15, appartement de 3½ pièces, 2º étage, ascenseur, hall, cuisine agencée ouverte sur coin à manger, séjour, 2 chambres, salle de bains, WC séparé. Grand balcon Proche des écoles et de la gare. Loyer Fr. 1390.— charges comprises. Place de parc Fr. 40.—. Libre de suite ou à convenir. tél. 032 737

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Doubs, 3 pièces, cuisine semi-agencée. Loyer Fr. 600.- + charges. Libre de suite. Tél. 032 954 20 64, (heures de bureau).

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz, centre ville, proche de l'école, beau 3 pièces, tout confort ascenseur, jardin commun, libre de suite. Tél 032 954 20 64, (heures de bureau).

LE LANDERON, Citadelle 2a, 31/2 pièces avec cachet, cuisine agencée, balcon, buanderie. Fr. 1720.- tout compris. Libre au 01.11.2011. Tél 032 751 67 35 ou tél. 079 507 60 45.

LES HAUTS-GENEVEYS, appartement moderne dans immeuble, proximité gare, vue 4 côtés, indépendant, avec balcon, 4½ pièces, 106 m² WC séparés, grande buanderie, cave à 15°C fixe. Loyer + garage + charges Fr. 1600.—. 1er mois offert. Libre de suite. Tél. 079 637 27 13.

NEUCHÂTEL, en dessous du Château, magnifique appartement de 3 chambres + grand salon très lumineux, cuisine agencée, salle à manger, 1 salle de bains + 1 WC séparé. Loyer actuel: Fr. 2500.-Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 274 82 67.

LE LANDERON, villa 200 m² en duplex, 3 chambres à coucher, 4 salles de bains, cuisine, salle à manger, salon, cheminée, 2 caves, buanderie, terrasse, 2 places de parc, Fr. 3450.- charges comprises. Tél. 079 336 08 42.

LA CHAUX-DE-FONDS, Ronde 25, joli 3 pièces mansardé, 50 m², Fr. 600.— + Fr. 270.— charges. Et 3½ pièces, 75 m², mansardé, Fr. 700.-Fr. 300.— charges. Cuisines agencées, places de parc. Tél. 079 240 63 61.

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3 pièces Fr. 1140. - charges comprises, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 2 chambres, balcon, libre dès le 01.10.2011. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Helvétie 22, apparte ment de 21/2 pièces, 3º étage, ascenseur, libre dès le 01.10.2011. S'adresser au tél. 079 291 27 57.

BOUDRY, studio meublé dans les combles, accès au jardin et potager. Libre de suite. Fr. 840.- charges comprises et Fr. 60.- place de parc. Tél. 078 711 65 01.

VUE-DES-ALPES, Les Loges, 2 appartements, non-fumeur. 3½ pièces, 1er étage, spacieux, calme. 2½ pièces, rez-de-chaussée, meublé ou non, bail long ou court terme. Libres tout de suite. Renseignements et visites: 032 853 29 49.

LE LOCLE, appartements de 4½ pièces, dès Fr. 985.- à Fr. 1150.- charges comprises, cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, séjour, 3 chambres, balcon. Fidimmobil SA, tél. 079 710

LA CHAUX-DE-FONDS, appartements de 4 pièces, 121 m². Fr. 1530.— charges comprises, cuisine agencée avec lave-vaisselle ouverte sur séjour, salle de bains. WC séparés, 3 chambres. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

UREGENT! CORTAILLOD, dans une grande villa, appartement 4 pièces, 2 balcons, cuisine agencée, bains. Une chambre avec balcon, entrée l directe, pouvant être séparée pour activités diverses. Tranquille, jardin. Fr. 1590.– charges comprises. Bus à proximité. Place de parc libre. Dès 01.10.2011. Tél. 032 842 18 04, de 7 h à 8 h ou dès 19 h.

SAVAGNIER, appartement en duplex, 4 pièces avec balcon, 125 m², refait récemment, cuisine agencée ouverte, poêle, salle de bains WC séparé, cave, place de parc. Machine à laver et séchoir dans salle de bains. Proche école primaire. Fr. 1670.- charges comprises, libre dès le 01.10.11. Tél. 032 853 33 36, (journée).

LES PONTS-DE-MARTEL, Industrie 3, au centre du village, très beau 3 pièces entièrement rénové, cuisine équipée, cave, galetas. Fr. 630.- par mois + charges. Tél. 079 240 28 09.

VALANGIN, 3 pièces, cuisine agencée ouverte, douche-WC, cave. Fr. 800.– + Fr. 200.– charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 853 20 66, heures repas.

DOMBRESSON, Impasse de la Champey 26, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, hall, séjour, véranda, 3 chambres, salle de bains/WC, cave, loyer Fr. 1090.— + charges Tél. 079 611 16 91.

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue de l'Industrie 28, beau duplex de 6½ pièces, rénové, cuisine agencée, environ 160 m², au 3e étage sans ascenseur. Fr. 1500.— charges comprises. Tél. 079 672 21 91.

EST DE NEUCHÂTEL, dans zone industrielle: surface commerciale de 300 m², proche des axes routiers. Contact: Tél. 079 708 44 29.

COLOMBIER, Epinettes 6a, appartement de 3 pièces entièrement rénové, libre de suite, cuisine agencée neuve, balcons, loyer Fr. 1250.— + charges. Tél. 079 543 65 20.

BEVAIX, Jonchères 11, 41/2 pièces, cuisine agencée, balcon, loyer subventionné dès Fr. 1253.-+ charges. Tél. 032 729 00 61.

NEUCHÂTEL, Bel-Air 17, place de parc extérieure. Libre de suite. Fr. 100.—. Tél. 032 724

A 10 MIN. DE LA CHAUX-DE-FONDS, dans une ferme, appartement 2 pièces entièrement rénové, garage à disposition, libre de suite ou à convenir. Tél. 079 216 91 07.

Animaux

SOS CHIEN. J'ai recueilli un chien abandonné qui s'était cassé une patte et que son propriétaire voulait tuer. Je fais appel s'il-vous-plaît à vos dons, car l'opération a coûté environ Fr. 3000.- + les frais vétérinaires et je suis une étudiante de 18 ans qui n'a pas les moyens de tout rembourser. A votre bon cœur. Compte postal: 12-218519-9 / Tél. 078 922 64 18.

Cherche à acheter

ACHAT D'OR FR. 42.- à 52.-/GROR FIN et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte , boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS pour meubler un château russe: meubles, tableaux, etc., statues en bronze, argenteries, tous bijoux or et artdéco, diamants, montres de marques, toutes maroquineries de marques Louis Vuitton etc. Tél. 079 366 18 32.

ACHAT D'OR AU PLUS HAUT PRIX. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit de votre choix. Achète tout or, tous bijoux pour la fonte, lingots d'or, tous déchets d'or, or dentaire, or d'usinage, pièces en or, bijoux et diamant, toute argenterie 800 ou 925. Achète toutes montres et horlogerie. Paiement cash. Discrétion garantie. Tél. 079 769 43 66.

ACHAT ANTIQUITÉS POUR EXPOSITION! Paiement cash! Mobilier haut de gamme. Tableau ancien, cadre et miroir dorés, sculpture, horlogerie et montre de marques ou d'école, argenterie, bijoux, or pour la fonte. Avec patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

A vendre

GRANDE ACTION: Magnifiques laurelles, thuyas, buis, taxus, troènes, charmilles, arbustes à fleurs, etc. Livraison et plantation sur demande. Tél. 079 606 21 60 www.pepiniere-schwab.ch

GRANDS VINS BORDEAUX classés de 1982 à 2000, aussi Chave et autres. Cave privée. Environ 600 bouteilles. Liste sur demande à mail@bpartners.ch ou Tél. 079 362 37 45.

PIANO LOCATION-VENTE, grand choix, tous prix, accordage + transports gratuits. Tél. 079 332 06 57 www.fnx.ch

JUKE-BOX AMI R.I.2 stéréo 120 avec disques 45T. Fr. 1500.-. Jeu mural bowling Big Strike Fr. 400.-. Tél. 032 724 06 54 ou tél. 078 710 45 45.

Rencontres

JOLIE JEUNE FEMME ayant la tête sur les épaules, 29 ans, infirmière, maman célibataire d'une adorable petite fille, Florence aimerait se blottir contre un homme (30-46 ans), se faire câliner et avec qui elle pourra tout partager : Tél. 032 721 11 60 Vie à 2 NE-JU.

Erotique

STOP! La Chaux-de-Fonds, femme, peau caramel, chaude comme braise, très gentille, coquine, du plaisir pour en recevoir, vraie gorge profonde avec chantilly, embrasse avec plaisir. Amour pimenté. Tél. 076 755 15 59.

LA CHAUX-DE-FONDS, gare. Privé, belle, douce, sensuelle, propose 1h de massage sur table, relaxation et détente assurées. Cadre chic, hygiène et discrétion. 3° âge bienvenu. Sur ren dez-vous au tél. 079 906 60 67.

SABRINA, belle blonde, 40 ans, sexy, poitrine XXXXL, accepte tous les fantasmes de A à Z. 3° âge bienvenu. Du lundi au vendredi de 9h à 18h. Tél. 076 272 02 29.

| CHAUX-DE-FONDS, 1re fois Kelly (28), débutante, brune, jolie poitrine, Hollandaise, délicieusement coquine, sympa. Rue Charrière 24, 2°. Tél. 079 617 44 80.

NEUCHÂTEL NOUVELLES FILLES! Nicole 20 ans et Ruby 19 ans! Jeunes coquines avec des corps superbes! Elles prennent leur temps pour te donner du plaisir! Fellation nature, 69, sodomie, rapport complet, lesboshow, sexe à 3! Douces et sans tabous! 7/7 24/24 Tél. 076 621 65 31. Nouveau salon entièrement neuf! A ne pas manquer, dès Fr. 100.–!!

NEUCHÂTEL, NEW, MASSEUSE DIPLÔMÉE, fait massage sur table, détente, anti-stress, tonifiant, énergétique, finition personnalisée, huile chaude aphrodisiaque. Appartement privé. Vacances dès le 29.9.2011. Lundi-vendredi 10h-20h. Tél. 078 921 25 40.

NEUCHÂTEL, iolie grande, mince, douce, gentille, grosse poitrine naturelle, charmante, sexy, massage relaxant, sensuelle, massage érotique sur table. Pas pressée. Tél. 078 912 87 78.

NEUCHÂTEL, jolie blonde, nouvelle, étudiante, sexy, belle poitrine naturelle, grande, câline, sympa et souriante, pas de tabous, ouverte à tous fantasmes, 69, sodomie. Pas pressée. Fausses-Brayes 11, appartement 9. Tél. 076

A LACHAUX-DE-FONDS. Tél. 078 815 28 58. Privé, jolie blonde, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. 3° âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h.

LA CHAUX-DE-FONDS, de passage, Ariel, magnifique blonde, Tchèque, 30 ans, seins 95D, rasée, aime le sexe A-Z, massages corps et prostate. Pas pressée. 3º âge bienvenu. Tél. 076 772 33 65.

CHAUX-DE-FONDS. New 1re fois, affolante blondinette, Française, 29 ans, glamour! Explosive! Gourmande et craquante! Plaisir extrême! Personnes âgées bienvenues. Endroit privé. Tél. 076 595 60 78.

NEUCHÂTEL, SPLENDIDE GAZELLE NOIRE, très coquine, sensuelle, chaude, belle et grosse poitrine naturelle, fesses cambrée, lingerie fine, très gentille. 3º âge ok. Pas pressée. Sur rendezvous du lundi au vendredi. Privé, Je vous attends pour un excellent moment! Tél. 078 741 82 70.

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3e âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535

LE LOCLE, NOUVEAU! Incroyablement délicieuses, 3 belles nymphos et 1 trans. Grande-Rue 34. 1er et 3e étage. Tél. 079 918 40 62.

NEUCHÂTEL. KELLY Tél. 078 926 91 56 blonde excitante, corps parfait, T.34, déesse de l'amour, délicieuse coquine, câline, gentille, sexy. Viens d'exciter avec ma gorge profonde et ma langue magique, 69, embrasse partout! Fantasmes à ne pas rater! Tous âges bienvenus. Hygiène parfaite, plaisir, discrétion garantis. Cool pas pressée. Lundi au vendredi. eurosex.ch/kelly la belle

Vacances

SUD FRANCE/STE-MARIE LA MER. maisons de vacances à la mer. Tél. 032 358 18 18 + tél. 079 358 18 18 www.frecasudvacances.ch

thermal.Tél. 076 544 94 24

Demande d'emploi

HOMME CHERCHE TRAVAIL, peinture et maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82.

JEUNE EMPLOYÉE DE COMMERCE avec expérience dans l'hôtellerie (réception-service), cherche emploi. Du 1e octobre 2011 au 19 décembre 2011. Tél. 079 963 10 89.

DAME avec expérience cherche travail, s'occuper de personnes âgées, ménage, restauration, hôtellerie. Ouverte à toutes propositions sérieuses. Région La Chaux-de-Fonds / Le Locle. Tél. 079 317 81 45.

Offres d'emploi

PETIT RESTAURANT CHERCHE caissière polyvalente à 80%, de suite. Voiture indispensable. Tél. 079 757 29 89.

CHERCHE IMPRIMEUR DE SUITE. sachant travailler sur machine Speed Master 52-2 et GTO à temps partiel, pour durée indéterminée. Envoyer votre dossier complet à l'adresse mpressvit@vtx.ch

Véhicules d'occasion

À BON PRIX ACHAT AUTOS + BUS + Camionnettes. État + kilomètres indifférents. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54.

A BON PRIX ACHÈTE VOITURES, BUS, camionnettes, véhicules 4x4 et Pick Up, utilitaires, diesel ou essence de toutes marques. Etat et kilomètres indifférents, Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

A VENDRE HONDA CIVIC 1600, blanche, 29 000 km, année 2003, parfait état, expertisée du jour. Tél. 079 321 33 45.

Divers

AGB-JARDIN.CH, dallage, pavage, massif (pierre, boulet, div. graviers) mur, clôture, 079

ARRÊTER DE FUMER EN 1 HEURE. 95% de réussite à la 1^{re} séance. Tabac Stop Center. 1 an de garantie. 0840 840 990.

LE MEILLEUR PLACEMENT POUR VOTRE ARGENT c'est un bien immobilier. Jouissant d'une grande expérience, je suis à votre disposition pour yous conseiller, le gérer et en suivre l'entretien. Également disponible pour mandats de courtage. Pour tous renseignements s'adresser au no Tél. 079 374 54 56.

HALLE DE TENNIS DU MAIL; Heures libres cet hiver en soirée: Lundi 21h, mardi 19h, mercredi et jeudi 21h, vendredi 18h, 19h, 21h. D'autres heures libres en journée. Pour tous renseignements: TIM SA, tél. 079 251 28 91.

STORES, VOLETS, STORES DE TERRASSE, moustiquaires. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04.

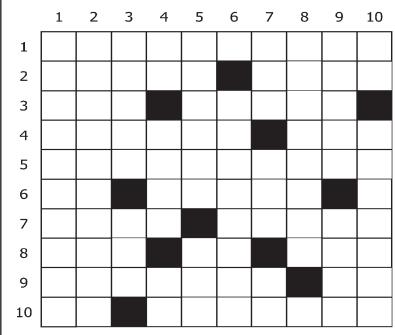
ORDINATEUR: je résous vos problèmes à domicile. Méga-Help Tél. 079 418 82 82.

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, débarras - nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. www.demenagementservice.ch

RELECTURE, CORRECTIONS, LETTRES et documents divers. Christine Dusong, écrivain public: christine.dusong@bluewin.ch / Cassarde 1, 2000 Neuchâtel / 032 730 65 33 - 079 395 97 02.

DÉPANNAGE SANITAIRE et nettoyage de conduites par hydrocurage avec efficacité. Votre parte-SAILLON VS, APPARTEMENT, proche centre naire de confiance: Directools Solutions, Tél. 079 689 55 31.

MOTS CROISÉS Nº 2189



Solutions du n° 2188

Horizontalement 1. Toaster. Co. 2. Eviter. Fil. 3. Lame. Glane. 4. Etale. Anna. 5. Pinèdes. Ag. 6. Hot. Risi. 7. On. Médecin. 8. Eude. Ire. 9. Enclore. Au. 10. Rouen. Voix.

Verticalement 1. Téléphoner. 2. Ovation. Nô. 3. Aimant. Ecu. 4. Stèle. Mule. 5. Té. Edredon. 6. Erg. Eider. 7. Lasse. E.V. 8. Fan. Ici. 9. Cinna. Irai. 10. Oléagineux.

Horizontalement

1. Hauts de toilette. 2. Se termine en queue de poissons. Manuel de sexologie. 3. Beaucoup de siècles. De saveur âcre. 4. Dit Stevie. Poème à lyre. 5. Hardis, les gars! 6. Au fond à droite. Permet de faire son trou. 7. Eut une boîte en main. Critère à respecter. 8. Colle empêchant de décoller. Charnière de phrase. Vaste plateau nigérien. 9. Les derniers placés. Doit être droit. 10. Abrégé du barreau. Etre dans les affaires.

Verticalement

1. The chique anglais. 2. Annonce des lendemains qui chantent. 3. Narine dans la marine. Facteur de multiplication. 4. Personnel. Sur une carte de l'Atlas. Grand faisant de l'ombre. 5. Du domaine de l'impalpable. Susceptible de fondre à tout moment. 6. Travailler à la chaîne. 7. Plus ou moins stable. Servit de nourrice au jeune Dionysos. Va aux deux genres. 8. Ecrira pour ne pas être lu de tous. 9. Comme la justice de Berne? Traverse la manche. 10. L'étain du chimiste. Attendre avec ferveur.

28 TÉLÉVISION



ALAIN DELON

A couteaux tirés

A l'occasion du Salon Maison et Objet de Paris, la marque Forge de Laguiole a décidé de sortir un couteau d'exception. Conçu par le designer français Ora Ito, il est dédié à Alain Delon (photo Leda production), collectionneur de cet ustensile. Le couteau de poche porte le nom du comédien. D'une valeur de

1250 euros, il est inspiré du film de Jean-Pierre Melville «Le Samouraï», sorti en 1967, dans lequel le célèbre acteur campe un tueur professionnel.

JOLIE ET PITT

france 2

Le noir leur va si bien

Dans une robe longue noire satinée signée Vivienne Westwood, Angelina Jolie est venue soutenir Brad Pitt lors de l'avant-première de son nouveau film, «Moneyball», au Festival du film de Toronto. L'actrice, qui exhibait des bras plus maigres que jamais, portait une pochette dorée Louis Vuitton. En impeccable costume noir, cravate assortie, Pitt était en accord parfait avec sa compagne. L'acteur

tourne actuellement en Grande-Bretagne un film de zombies, «World War Z».

ROGER MOORE

Il a retrouvé son Aston Martin

Sir Roger Moore a fêté, à Londres, le quarantième anniversaire de la série «Amicalement vôtre». Âgé de 83 ans, le comédien britannique n'est certes plus aussi fringant qu'à l'époque, mais il a conservé sa classe naturelle. Sa voiture dans la série, cette superbe Aston Martin DBS V6 Bahama Yellow, n'a, elle, pas pris une ride... Sûr que «Sa Majesté» lord Brett Sinclair aurait préféré que son compère Tony Curtis, décédé l'an passé, soit présent à ses côtés.

TSR1



10.40 Ouel temps fait-il? 10.55 Les Feux de l'amour 11.40 Les Craquantes

12.10 Plus belle la vie **12.45** Le journal

13.25 Face aux (petits) partis

13.35 Toute une histoire **14.40** The Middle **15.05** Inspecteur Barnaby

Film TV. **16.50** Castle

17.40 Télé la question! 18.00 Le court du jour se remet au vert

18.10 Top Models **∅ 18.35** La poule aux oeufs d'or

18.50 Météo régionale **18.55** Couleurs locales Ø **19.30** Le journal **3**

20.10 A bon entendeur 26 Thé vert: l'envers du décor!



20.50 FILM TV

Comédie. Fra. 2011. Inédit. Avec : Laurent Ournac. Le patron du Camping Paradis reçoit une offre d'achat d'une

Camping Paradis ②

multinationale.

23.35 Stella ★★ Film. Comédie dramatique. Fra. 2008. Avec : Leora Barbara. En 1977, dans un collège de la capitale, une jeune Parisienne d'un milieu ouvrier parvient à se dépasser grâce à l'amitié d'une fille d'intellectuels argen-

tins. **1.20** Couleurs locales **∅ 1.40** Le journal **∅**



11.30 tsrinfo **12.10** Face aux (petits) partis **12.20** tsrinfo

12.45 Quel temps fait-il? **13.25** Le iournal

13.55 tsrinfo **14.50** Svizra Rumantscha 🔊

15.20 Géopolitis 29 15.45 Pardonnez-moi

16.10 Mise au point **∅** Au sommaire: «Dans la peau de Iohann Schneider-Amman». «L'inspecteur Heimo et le mystère des agences de notation». - «Protéger la nature?

Non mercil» **17.10** Les Simpson 18.00 Melrose Place, nouvelle génération

18.40 Les Frères Scott **19.30** Le journal **3**

20.30 SPORT



Football. Ligue des champions. 1re phase. 2e journée. Groupe C. En direct. Les Suisses auront bien du mal à tirer leur épingle du jeu face à l'un des favoris.

23.10 Euro Millions **23.13** Banco

23.15 Sport dernière

23.45 Le court du jour 23.55 Trombone Shorty

0.55 Infrarouge

1.55 A bon entendeur **Ø** Thé vert: l'envers du décor! **2.25** Couleurs locales *𝒯* Un regard nouveau sur l'actua-

TV5MONDE TV5MONDE

18.40 T'es pas la seule! Adieu

panier. **19.05** A table ! **19.30**

Tout le monde veut prendre sa

place **20.30** Journal (France 2)

21.00 Les Châtaigniers du dé-

sert Film TV. Drame. 22.35

TV5MONDE, le journal 22.45

lité romande.



6.35 Les petites crapules 2 Hugo Bobo dans Allo Hugo Bobo

6.45 TFou ℬ Téléshopping 8.25

9.20 Le Destin de Lisa 8 **11.00** Secret Story **2**

12.00 Les douze coups de midi 🗷

12.50 L'affiche du jour **Ø 13.00** Journal **3** 13.55 Les Feux de l'amour 8

14.55 Le Courage au coeur **2** Film TV. Suspense. EU. 2009. Réal.: Gary Yates. 1 h 40. **16.35** Les Frères Scott 26 Ça passe ou ça casse.

17.25 Grey's Anatomy 29 Attraction physique... **18.15** Secret Story **2**

19.05 Le juste prix **∅ 20.00** Journal **3**



Football. Ligue des champions. 1re phase. 2e journée. Groupe D. En direct. Les Lyonnais retrouvent leur public pour la réception du champion de Croatie.

22.50 Les Experts : Manhattan 2 Série. Policière. EU. 2005. 3 ép. Chambre forte. Danny est appelé à enquêter dans un coffre-fort où un cadavre a été retrouvé. Cette scène de crime s'avère bientôt un piège: Danny est malencontreusement enfermé dans le

coffre-fort. **1.10** L'affiche du soir 36

18.45 Le Miracle de l'amour

19.10 La Fête à la maison Le

la maison Des rumeurs sur

maison L'examen. 20.40

Stephanie. 20.05 La Fête à la

D.E.B.S ★ Film. Comédie. 22.15

Y a que la vérité qui compte!

couple parfait. 19.40 La Fête à

France 2

11.00 Motus 29 11.30 Les z'amours 2 12.00 Tout le monde veut

prendre sa place 29

14.00 Toute une histoire **3 15.10** Comment

un bon expert ? 8 17.54 CD'aujourd'hui 🗷

gu'à en rire Ø **18.55** N'oubliez pas

les paroles 🗷 19.45 Et si on changeait

19.55 La Minute du Chat 29 **20.00** Journal **3**



Histoires en série ②

Société, 2 heures. Une double vie sans issue: Anne Caudal, une jeune femme de 28 ans, disparaît. - L'incroyable imposture de l'enfant loup...

22.45 Réunion de famille 3 Magazine. Société. Prés.: Jean-Luc Delarue. 1 h 59. Des conflits incessants, un manque de communication: trois générations ne parviennent plus à s'entendre.

0.45 Journal de la nuit ℬ **1.00** CD'aujourd'hui 🔊 **1.05** Mort d'un pourri ★★ Ø

3.05 Toute une histoire **3**

France 3 france 😨

10.50 Midi en France **Ø** Depuis Dinard.

11.50 12/13 29

13.00 13h avec vous **13.35** Edition de l'outre-mer ℬ **13.40** Keno Z

13.45 En course sur France 3 8

14.05 Inspecteur Derrick **2 14.55** Questions

au gouvernement 8 16.15 Viktor Vincent: mentaliste **2**

16.45 Slam **2 17.30** Des chiffres et des lettres 20

18.10 Ouestions pour un champion ${\mathcal D}$ **18.45** Tronches de 87 Ø

18.50 19/20 **20.00** Tout le sport **∅**

20.10 Plus belle la vie **Ø**



Mission sacrée ②

Drame. Fra. 2011. Inédit. Avec: Christophe Malavoy. à l'assassinat de son prédécesseur, Guy Caillonce accepte ce poste.

22.05 Ce soir (ou jamais !) Ø Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddeï. En direct. 50 mi-

nutes. et échanges aident à comprendre et commenter les thèmes de l'actualité. 23.00 Soir 3 29

23.25 Ce soir (ou jamais !) **3 0.45** Tout le sport 𝒯



8.10 M6 Kid **3 8.50** M6 boutique **3 10.05** Makaha surf **∅**

10.45 La Petite Maison dans la prairie Z Sylvia. (2/2).

11.40 La Petite Maison dans la prairie 8

Justice aveugle. **12.45** Le 12.45 Ø **13.00** Scènes de ménages ℬ **13.45** Des mains en or **3**

Film TV **15.40** Les Chassés-croisés du coeur 🗷

Film TV. 17.30 Mon métier à venir 8 **17.35** Un dîner

presque parfait 8 **18.40** 100% Mag Z

19.45 Le 19.45 29 **20.05** Scènes de ménages **2**



Desperate Housewives ②

Drame. EU. 2010. 3 épisodes. Avec : Teri Hatcher. Susan décide de faire tomber le masque. Sans délai, elle avoue tout à Mike.

23.15 Les Français. l'amour et le sexe 8 Documentaire. Société. Fra. 2010. 55 minutes. 5/8. Le sexe autrement tout est permis! David, ingénieur célibataire de 30 ans, est un «artiste de la drague». Pour séduire, il s'inspire de techniques améri-

0.50 Swingtown ℬ

15.15 La vita in diretta 18.50

L'eredità **20.00** Telegiornale

20.30 Qui Radio Londra 20.35

Soliti ignoti **21.10** Tiberio Mitri,

il campione e la Miss Film TV.

Drame. Ita. 2011. Réal.: Angelo

Longoni. 2 h 10. 2/2. **23.20**

caines.

RAI 1

F5 🗄 ARTE arte

13.00 Princesse Sarah 3 **13.25** La cuisine est un jeu d'enfants 8

Les crêpes. **13.35** Le magazine

de la santé 🗷 **14.30** Allô, docteurs ! 36 **15.10** La revanche

des proies 20 Les acrobates. **15.35** Les dinosaures avaient

des plumes Ø **16.30** Aux origines de la vie 🗷

Les premiers organismes. **17.30** C à dire ?! Ø 17.45 C dans l'air 2

19.00 Arte journal **19.30** Globalmag **∅ 19.55** Une année sous

la lumière arctique 20.39 Parents-profs : la crise !

20.40 DOCUMENTAIRE



Société. Fra. 2011. Réal.: Isabelle Cottenceau. 55 minutes. Inédit. Quand on parle de l'école, on pense rarement au couple formé par les parents et les professeurs.

21.35 Jamais sans les parents 2 Documentaire. Société. Fra. 2011. Inédit. Le parcours singulier de l'école Rütli, à Berlin, où les profs, après avoir dénoncé l'agressivité des parents, ont finalement réussi à tisser des liens

22.00 Parents-profs : la crise ! **22.30** The Killing **2**

CANAL ALPHA

jurassien 19.20 Météo

tranche 19h/19h45

8.00 Boucle, Journal, Canal

sportif, Noctambule, Clin d'œil

19.00 Journal régional: un suivi

quotidien de l'actualité de l'Arc

régionale, Baby Agenda, Clin

d'œil **19.30** Mini Mag **19.45**

Rediffusion en boucle de la

RTL 9



19.35 Friends Celui qui gagnait au poker. 20.05 Friends Celui qui a perdu son singe. 20.35 La Prison de verre ★ Film. Thriller. EU. 2001. Réal.: Daniel Sackheim. 1 h 55. 22.30 Puissance catch: WWE Raw International Raw.

TMC



19.40 Monk Monk et le playboy. 2 20.30 Music in the City 20.37 Ma maison de A à Z 20.40 90' Enquêtes Gendarmerie: un quotidien sous haute tension. **22.10** 90' Enquêtes Pigalle, un quartier sous haute surveillance. 8

CANAL+ CANAL+

20.30 Le grand journal, la suite **20.50** L'Arbre Film. Drame. **22.35** Les rencontres de la soirée Football. Ligue des champions. 1re phase. 2e iournée. En direct. 2 23.45 Cleveland contre Wall Street

Film. Documentaire. 29

EUROSPORT

Iournal (TSR)



Championnat de France Ligue 2. 9e iournée. **20.00** Eurogoals **21.00** Italie/Etats-Unis Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe C. 22.30 Au contact de la Coupe du monde

PLANETE



18.15 Chroniques de l'Afrique sauvage lumbé, roi des gnous. 18.50 Faites entrer l'accusé 20.40 Gladiateurs ! ★★★ **21.40** Gladiateurs, retour d'entre les morts 22.35 La Royal Air Force Cranwell, le joyau de la couronne.

RSI 1

SF1

20.40 Attenti a quei due \mathcal{Z} 21.05 Castle - Detective tra le righe 2 21.55 Desperate Hou-

RSI⊴1

AB1

sewives, i segreti di Wisteria Lane Serata da ricordare. 🏿 **22.40** Blue Bloods 48 ore. *Ø* 23.25 Telegiornale notte 23.40 Meteo notte

19.25 SF Börse 2 19.30 Tagesschau **3 19.50** Meteo **3 19.55** Parteien zur Wahl 2 20.15 Der Alte Der Tod und das Mädchen. **Ø 21.10** Kassensturz **Ø 21.50** 10 vor 10 **2 22.20** Literaturclub 23.45 Tagesschau Nacht

ZDF

RSI 2

ARD

19.45 Wissen vor 8 **2 19.55** Börse im Ersten 20.00 Tagesschau **20.15** Die Stein Funkstille. 2 21.00 In aller Freundschaft Kein Zurück. 🗷 21.45 Report Aus München. 2 **22.15** Tagesthemen **22.45** Menschen bei Maischberger 8

1

18.05 SOKO Köln Wer Wind sät. **19.00** Heute **2 19.25** Die Rosenheim-Cops 2 20.15 Faszination Erde, mit Dirk Steffens Inselwelten. **221.00** Frontal 21 **21.45** Heute-journal **3** 22.15 Neues aus der Anstalt

17.25 La gloria di Angkor Wat

18.25 Nash Bridges **19.15**

Royal Pains 20.00 Sport Ad-

Ligue des champions. 1re

phase. 2e journée. Groupe C.

En direct. **2 23.35** Sportsera

venture 20.30 Manchester Uni-

ted (Ang)/FC Bâle (Sui) Football.

TVE I

SF2

16.05 El tiempo **16.15** Saber y ganar **16.45** Amar en tiempos revueltos **18.45** Repor 24 horas **19.30** Gafapastas **20.00** Gente 21.00 Telediario 2a Edicion **22.05** El tiempo **22.15** Los misterios de Laura 23.30 Los

anuncios de tu vida

RTPI

17.00 Portugal no Coração **19.00** Portugal em directo 20.00 Retrospetivas 20.15 Vingança **21.00** Telejornal **22.00** Estado de graça 22.30 Quem quer ser millionário ? 23.30 Trio d'ataque **1.00** Jornal das 24 horas

MEZZO

17.55 Symphonie n°38, dite «Prague», de Mozart Concert. Classique 30 minutes Direction musicale: Karl Böhm. 18.25 Requiem de Mozart Concert. Classique. **19.30** Divertimezzo 20.30 La vie parisienne Opéra.

MTV



Rai

MEZZO

23.40 Skins US

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00** -18.00 - 20.00 - 22.00 loël Perrenoud: addictions, misère et rédomption, Fête nationale suisse du 1er août, Découverte: le Parc du Doubs

RADIOS

La Première

10.06 Rien n'est joué **11.06** Les dicodeurs 12.06 Chacun pour tous 12.09 Les Zèbres 12.30 Journal 13.03 A première vue 14.06 Un dromadaire sur l'épaule **15.06** Histoire vivante 16.06 Aqua concert 17.06 Impatience **18.00** Forum **19.06** Paradiso **20.03** Devine qui vient dîner **21.03** Drôles d'histoires **22.03** La ligne de cœur 22.30 Journal 0.03 Aqua concert 1.03 Histoire vivante



12.55 Tronches de 87 Ø **13.00** Journal 29

ça va bien! 🏽 **16.15** Rex 29 **17.05** Côté Match ℬ **17.10** Seriez-vous

17.55 On n'demande

le monde 20



Nommé préfet de Corse suite

Pendant deux heures, débats

19.30 Rules of Engagement 29 **20.00** Manchester United (Ang)/FC Bâle (Sui) Football. Ligue des champions. 1re phase. 2e journée. Groupe C. En direct. **223.35** Agent 00: Mit der Lizenz zum Totlachen

☆ Film. Comédie. 🗷

Zwei

22.45 Divertimezzo

19.40 The Big Bang Theory **20.05** Rencard d'enfer **20.35** ris Hilton: ma nouvelle amie anglaise Episode 3. 22.45 South Park 23.15 South Park

Ouand i'avais 17 ans 21.00 Pa-



ADRESSES UTILES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118 Intoxication: 145
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48

LA CHAUX-DE-FONDS

Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces

Dépannage eau, gaz, électricité

Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

Bibliothèque des jeunes I

Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

Bibliothèque des jeunes II

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h Ludothèque

Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h

Bibliothèque chrétienne

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30 Piscine des Arêtes

Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h.

Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h

Contrôle des champignons

Rocher 1. Lu-ve 11h-12h/16h-17h. Sa-di 19h-20h

LE LOCLE

Pharmacie de garde

Pharmacie Mariotti, Grand-rue 38. Jusqu'à 19h, en dehors de ces heures: 144

Dépannage eau, gaz, électricité

Dibliothèque de la ville

-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

Dibliothèque des jeunes

Ludothèque Casse noisette

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h Contrôle des champignons

Côte 35. Sa-di 17h45-18h30. Ma 20h30-21h30. Me-ve sur rendez-vous, 079 204 22 49

JURA BERNOIS

Pharmacies de garde

Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94 Tramelan, Pharmacie AmaVita, 058 851 30 29

AVIS **DE NAISSANCES**

UNE RUBRIQUE PRÉSENTÉE PAR



Parution: mardi, jeudi et samedi Délai de remise: la veille de parution à 16h ontact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

> Anne-Sylvie et Stéphane Ruedin ont l'immense joie d'annoncer la naissance de

Marie

le 23 septembre 2011

Guillaume-Ritter 11 2000 Neuchâtel

Et bien voilà, il est arrivé le petit

Gabriel

le 24 septembre

pour la plus grande joie de ses parents

> Zenir et Tiziano Rinchetti

Médecins de garde

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37. Tramelan, 032 493 55 55

Ludothèque

Médiathèque

Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

Patinoire des Lovières

Patinage pour le public: Lu 13h30-16h15. Me 14h-16h30. Ve 13h30-16h15 (demi-patinoire). Sa 13h30-16h. Di 13h30-16h45. Hockey pour le public: ve 17h45-19h15. Sa 13h30-16h

SAINT-IMIER

Bibliothèque

Bibliothèque régionale, section jeunes et section

adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h Mémoire d'ici

Place du Marché 5. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous,

Ludothèque Me. ve 15h-18h

SONVILIER

Bibliothèque communale Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

Bibliothèque communale

Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. le 18h-19h CORMORET

Bibliothèque communale

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

Bibliothèque communale Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

ADRESSES

RÉGION

Accompagnement

De personnes en fin de vie. Service bénévole.

Alcoolisme

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19. La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93 ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-pychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch

Association Alzheimer

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre. présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour ieunes proches, www.alz.ch/ne

Assoc, suisse maladie de Parkinson Groupe neuchâtelois. 3e ieudi tous les 2 mois

032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre

032 886 80 70

ANAAP (psychiatrie)

Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve

AVIS MORTUAIRES



Parti socialiste neuchâtelois

La section de Peseux du PSN

a la tristesse de faire part du décès de

Jean DUBOIS

membre honoraire de la section ancien président du Conseil général et de la Commission scolaire ancien président de commune et député ancien président de section

Nos pensées vont à Anne, son épouse, et à sa famille. Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Les membres du conseil d'administration, la direction et les collaborateurs des Caves du Prieuré de Cormondrèche

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur Jean DUBOIS

membre du Conseil d'administration durant de nombreuses années Nous présentons nos sincères condoléances à toute sa famille. Cormondrèche, le 26 septembre 2011



Secours Suisse d'Hiver du canton de Neuchâtel

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jean DUBOIS

frère de Monsieur Pierre Dubois président de notre association

Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

Vieux Trappeurs Groupe des anciens du Bouquetin

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jean DUBOIS

membre fidèle depuis de nombreuses années Ils présentent à sa famille ses sincères condoléances.

028-692538

comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

Caritas Neuchâtel

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie Collège 13 Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h Sa 8h30-16h. 032 964 12 70

Cartons du cœur

Littoral et Val-de-Ruz, 032 731 48 38. Montagnes et Valde-Travers, 079 310 50 20 CNP Consultation ambulatoire

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet

29, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/4h-18h. Sa 8h-12h. Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

La Leche League Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

Lecture et compagnie

Jeunes handicapés

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch,

MédiaNE

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

Mouvement de la condition paternelle Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261,

NOMAD stomathérapie canton Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

NOMAD Magasin matériel de soins Pont 25. La Chaux-de-Fonds, 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

Service téléphonique anonyme et confidentiel. Lu 9h-11h/18h-22h. Ma, me, ve 9h-11h. Je 14h-18h. 032 725 56 46. www.parents-information.ch

Parents information

Pro Infirmis Au service de personnes en situation de handicap Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60. neuchatel@proinfirmis.ch. La Chaux-de-Fonds.

Pro Senectute Arc Jurassien Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40;.

Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

Service des repas. 032 886 83 30 Sages-femmes à domicile Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura

bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

S.A.S

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

Serei Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou

Solidarité-femmes

SOS Racisme 0800 55 44 43

SOS Racket-violence

079 270 92 06

♠ TIM Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24.

N79 476 66 33 Vivre sans fumer

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

Accueil familial de jour

Région des Montagnes, CP 2317. Permanence

Alcoolisme

CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, luve, 032 889 62 11. Alcooligues anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)

Amicale des malentendants

Association d'aide à l'enfance

Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68. La Chaux-de-Fonds, malentendants.cdf@hotmail.com

District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36

Chômeurs Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu-ma 8h30-12h/13h30-17h30. Me 8h30-12h. Je

8h30-12h/13h30-17h30. Ve 8h30-12h. www.adc-ne.ch Centre de consultations Lavi Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)

Centre de consultation et informations sociales Bureau du délégue aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42. pour rdv. Ma-ie 14h-17h30 sans rdv.

Consultations conjugales 032 886 80 10 Consultations juridiques



COMMUNE DE PESEUX

Serre 62, je 16-19h

Les membres du Conseil communal, du Conseil général, ainsi que les collaborateurs

de l'Administration de Peseux

ont le profond regret de faire part du décès de Monsieur Jean DUBOIS

ancien Conseiller communal de la Commune de Peseux Nous partageons la douleur de la famille en ces pénibles instants et lui

présentons nos sincères condoléances.

codecswiss

Le conseil d'administration, la direction et le personnel de l'entreprise CODEC S.A., micro-décolletage de précision à Dombresson (Suisse)

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jean DUBOIS

Nous adressons nos plus sincères condoléances et notre profonde sympathie à toute la famille. Pour les obsèques se référer à l'avis de la famille.

papa de Madame Sophie Ebel, collaboratrice, collègue et amie

La direction et le personnel Groupe E ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur

Paul RAGETH

retraité Groupe E

028-692553

L'ENERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Semaine du 19 au 25 septembre

Région climatique	Tm	Dj
Neuchâtel	14.1	9.1
Littoral Est	13.4	9.3
Littoral Ouest	13.5	9.3
Val-de-Ruz	12.1	29.7
Val-de-Travers	10.5	59.1
La Chaux-de-Fonds	10.8	43.5
Le Locle	10.9	42.5
La Brévine	8.2	82.4
Vallée de la Sagne	9.2	67.6

La bonne idée

Si la qualité de vie est un must pour vous, alors renoncez aux mauvaises odeurs et aux moisissures, construisez Minergie! Le standard qui vous assure une aération contrôlée!

Renseignements:

www.ne.ch/Energie rubrique Climat -Consommation ou Service de l'énergie et de l'environnement, Domaine énergie (tél. 032 889 67 20). • comm



Délai: jusqu'à 19 heures Remise des textes

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi **PUBLICITAS** tél. 032 729 42 62 fax 032 729 42 59

dès 17 heures, week-end et jours fériés L'EXPRESS tél. 032 723 53 97 fax 032 723 53 79 e-mail: carnet@limpartial.ch

AVIS MORTUAIRES

Aujourd'hui, maman est morte. Ou peut-être hier, je ne sais pas. Albert Camus, L'étranger

Bernard et Brigitte Oguey à Cheserex et Neuchâtel Grégoire Oguey et son amie Isaline à Neuchâtel Baptiste Oguey et son amie Joëlle à Neuchâtel

Nolita Golz à Bienne

Ludovic Oguey et sa maman Chantal à Dombresson ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Madame **Nelly OGUEY**

qui s'est endormie dimanche, dans sa 85e année.

Neuchâtel, le 25 septembre 2011

Un culte aura lieu jeudi 29 septembre à la Chapelle de Beauregard

Nelly repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Bernard Oguey Rue de l'Ecluse 68 2000 Neuchâtel

028-692498

Toute l'équipe de LA GOURMANDISE, Nathalie Suter, Confiserie, pâtisserie, boulangerie à Boudevilliers

a le regret d'annoncer le décès de

Monsieur

Battista GRITTI

papa d'Aurélia, boulangère dans notre équipe de production, collègue et amie

Nous sommes de tout cœur avec sa famille.

028-692537

Les membres du club de pétanque «La Bérochale»

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Battista GRITTI

membre d'honneur du club

Nous exprimons nos plus sincères condoléances à la famille.

Théâtre à tous les Etages

s'associe à la tristesse de Blaise Froidevaux et de ses filles, Célia et Julie, suite au décès de sa maman,

Madame Catherine NIBBIO

Le Bistrot du Concert, La Maison du Concert et ses résidents: Théâtre à tous les Etages, Tape'Nade Danse et les Chambristes

s'associent à la tristesse de la famille suite à la disparition de

Madame Catherine NIBBIO

maman de notre camarade Blaise Froidevaux

Le FC Corcelles-Cormondrèche

a le regret d'annoncer le décès de

Monsieur Willy SAUSER

membre du comité et ancien Président du Club Nos plus sincères condoléances vont à sa famille.

028-692505

AVIS MORTUAIRES



La flamme de tes yeux Aux reflets si lumineux S'est mise à vaciller doucement Pour un jour s'éteindre définitivement Mais la vivacité de leur lueur Restera gravée dans nos cœurs.

Madame Gabriella Perazzolo-Trevisan

Gianni Perazzolo et Béatrice Kouame et leur petit Luca Tony Perazzolo et son amie Eva

Loïc Perazzolo et son amie Céline Sylvianne Perazzolo-Perrenoud

Laurent Perazzolo et Almina Gorana Sean et Jimy Perazzolo

Isabelle Perazzolo-Zahnd

Giuseppe et Gemma Perazzolo et famille, à Milan Les descendants de feu Antonio et Cecilia Trevisan-Viotto ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur **Bruno PERAZZOLO**

leur très cher époux, papa, beau-papa, nonno, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami que Dieu a accueilli dimanche à l'âge de 83 ans.

Repose en paix

La Chaux-de-Fonds, le 25 septembre 2011

La cérémonie aura lieu en l'Eglise du Sacré-Cœur /La Chaux-de-Fonds, le jeudi 29 septembre à 9h30.

L'inhumation aura lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: rue du Nord 175, 2300 La Chaux-de-Fonds Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à la Mission catholique Italienne CCP 23-2609-7 (mention Bruno Perazzolo).

La famille tient à exprimer toute sa gratitude au personnel du Home de La Sombaille pour son dévouement et son accompagnement.

G. PERAZZOLO

Installation et réparation de stores

rue du Temple-Allemand 81, 2300 La Chaux-de-Fonds

sera fermée le **jeudi 29 septembre** toute la journée pour cause de deuil.

Mon étoile sera pour vous toutes les étoiles. Quand vous regarderez le ciel, la nuit, puisque j'habiterai dans l'une d'elles, puisque je rirai dans l'une d'elles, alors ce sera pour vous comme si riaient toutes les étoiles.

Antoine de Saint-Exupéry

Monique Barschel-Aellen, à Prilly, et son compagnon Michel Schär, à Grandson;

Ses petits-enfants

Colin Barschel, à Gex, France

Adria Barschel Orville, son époux Erik Orville et leur fils Félix,

Luca Barschel, à Ayent;

Jacques de Buman et son épouse Christiane Girard de Buman, à St Sixt, France

Suzanne Warmbrodt, à La Chaux-de-Fonds et ses enfants

Jean Moser, sa compagne Danielle Calame, à La Chaux-de-Fonds, et ses enfants Emmanuel et Jonas Francine Rausa et son époux Tony, au Locle

En pensée avec sa fille Josette de Buman, fortement atteinte dans sa santé, et son époux

Philippe de Buman, à Cavalaire sur mer, France ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame Colette AELLEN

née Warmbrodt

leur chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, grande-tante, belle-maman, enlevée à leur tendre affection dans sa 89e année.

La cérémonie d'adieu aura lieu au centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, jeudi 29 septembre à 15 heures, suivie de l'incinération.

Colette repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Madame Monique Barschel-Aellen Avenue Florissant 31 1008 Prilly

La famille exprime sa reconnaissance au personnel de la Résidence Bellerive, à Cortaillod, pour sa gentillesse et son dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

AVIS MORTUAIRES

LE LANDERON

La foi est une ferme assurance des choses qu'on espère, une démonstration de celles qu'on ne voit pas.

Hébreux 11: 1

Nous avons le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur **Ariel COCHAND**

qui s'en est allé subitement, le 25 septembre 2011, à l'âge de 78 ans, suite à un malaise cardiaque.

Son épouse:

Elisabeth Cochand-Meier, au Landeron;

Ses enfants:

Nicolas et Audrey Cochand-Vermillard, à Bordeaux;

Yves-Daniel Cochand, à Toronto;

Anne-Sidonie Cochand Buchs et Daniel Buchs, à Fribourg;

Marc-Michel Cochand, à Couvet;

Ses petits-enfants:

Marie Cochand et son ami David;

Jérôme Cochand;

Laure-Frédérique et Marion Buchs;

Sa sœur:

Ariane et Roger Muller-Cochand;

Ses neveux et nièces:

Line-France et Laurent Bataillard-Muller, ainsi que Sophie et Maxime; Pierre-Yves et Lise-Hélène Muller, ainsi que Claire et Paul;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:

André et Lilo Meier;

Denise Meier;

Rose et Roland Donnet-Meier;

et leurs familles;

Sa cousine:

Miette Tharin,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte sera célébré au Temple du Landeron, le mercredi 28 septembre à 14h30, suivi de l'incinération sans suite.

Ariel repose à la chambre mortuaire du cimetière du Landeron.

Adresse de la famille: Elisabeth Cochand, rue du Lac 45 2525 Le Landeron

Ni fleurs ni couronnes. Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à l'Eglise Réformée Evangélique Neuchâteloise, ccp 20-1-0, 2000 Neuchâtel, mention: Décès Ariel Cochand.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

AVIS MORTUAIRES

COUVET

Tes souffrances sont enfin terminées. Repose en paix.

Les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du

Monsieur

Robert JACOT-GUILLARMOD

dit amicalement «Robi» Sculpteur métallier

qui s'en est allé dans sa 93e année.

Couvet, le 23 septembre 2011

Selon le désir de Robert, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Son épouse Madame Daisy Jacot-Guillarmod Collège 6, 2112 Môtiers

En souvenir de Robert, vous pouvez penser à la fondation Théodora-enfants malades, Chemin de Biefs 6b, 1027 Lonay CCP 10-61645-5 mention deuil «Robert Jacot-Guillarmod».

Remerciements au Docteur Reinhard à Couvet, aux infirmières Dorine Leuba et Nanou Gigon, au service d'aide et de soins à domicile NOMAD ainsi qu'à Lili, Olivier, Thérèse, Jean-Claude et Anne-Marie pour leur amical soutien dans cette douloureuse épreuve.

Cette avis tient lieu de faire-part.

Monsieur Christian Wegmüller et son fils Eliott Ses frères et sœurs, ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Madame **Josiane TACHET**

survenu dimanche, dans sa 77e année.

LE LOCLE, le 25 septembre 2011

La cérémonie aura lieu au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le jeudi 29 septembre à 11 heures.

Josiane repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mme et M. Anita et Bernard Matthey Rue des Rosiers 2a – La Chaux-de-Fonds

Un grand merci au personnel du Home de la Résidence pour sa gentillesse.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

BOUDRY

Après quelques mois de maladie, c'est avec tristesse que je fais part du décès, à l'Hôpital du Locle, de mon cher frère

Monsieur **Bernard KALTENRIEDER**

06.04.1938 - 25.09.2011

Aucune cérémonie n'aura lieu, selon son désir.

Boudry, le 25 septembre 2011

Mon adresse: Danielle Kaltenrieder, case postale 45, 1197 Prangins

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le Comité Points Rouges Neuchâtel

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur **Helmut LEITNER**

papa de Madame Ingrid Leitner, secrétaire du comité Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Françoise ULRICH

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Chaumont, septembre 2011

LES BAYARDS

Collision entre deux voitures

Hier vers 8h25, une voiture, conduite par un habitant de Besançon (F) de 44 ans, circulait sur la route menant des Verrières à Fleurier. A la hauteur de l'intersection du lieu dit «Haut-de-la-Tour», une collision se produisit avec une automobile conduite par un habitant de Fleurier, âgé de 42 ans, qui obliquait à gauche. • comm

NEUCHÂTEL

Blessé en tentant d'arrêter son véhicule

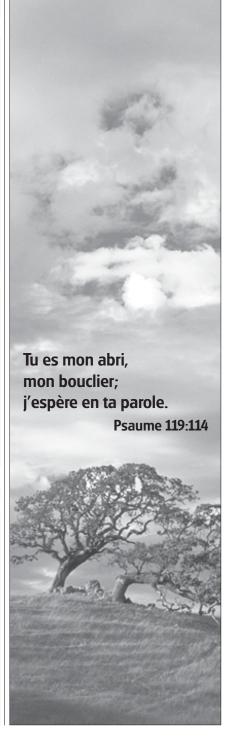
Hier à 9h20, une voiture s'est mise en mouvement fortuitement à Peseux, à la rue du Tombet à la hauteur du 24. Le conducteur, un habitant des Geneveyssur-Coffrane de 26 ans, a tenté de tirer le frein à main par la fenêtre conducteur et s'est retrouvé coincé entre le mur du bâtiment et son véhicule. Après avoir été dégagé, le conducteur, blessé, a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital Pourtalès à Neuchâtel. • comm

LE LOCLE

Motocycliste blessé

Hier à 16h25, une moto, conduite par un habitant de Villers-le-Lac (F) de 48 ans, circulait sur la H20 menant de La Chauxde-Fonds au Locle. Peu avant l'entrée de cette dernière localité, surpris par un ralentissement de la circulation, le pilote a effectué un freinage d'urgence. Suite à cette manœuvre, la moto s'est couchée sur le flanc. Blessé, le conducteur a été conduit au moyen d'une ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. La route en direction du Locle a été fermée pour la durée du constat. O COMM

D'autres avis mortuaires en page 29



«Notre Père qui es aux Cieux Que ton nom soit sanctifié»

Le Conseil synodal, au nom de L'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel,

a la tristesse de faire part du décès de

Ariel COCHAND

pasteur retraité

L'Eglise exprime sa reconnaissance pour son ministère, exercé dans plusieurs paroisses du Canton.

Avec son épouse, ses enfants et sa famille, l'Eglise porte la tristesse de la séparation et croit en l'espérance de la vie.

> Elle aimait les gens. Elle nous a transmis son enthousiasme. Elle s'en est allée pleine de vie.

Bernard Jaques et Geneviève Petermann, Diane et Line

Stéphane Jaques

Danièle Grobéty

ainsi que les familles Pierrehumbert, parentes et alliées ont la tristesse d'annoncer le décès de

Gladys JAQUES

née Proellochs

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman de cœur, tante, parente et amie enlevée dimanche à leur tendre affection.

La Chaux-de-Fonds, le 25 septembre 2011, Croix-Fédérale 11

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le jeudi 29 septembre à 14 heures.

Gladys repose au pavillon du cimetière.

Domicile: Famille Bernard Jaques, Sablons 52, 2000 Neuchâtel

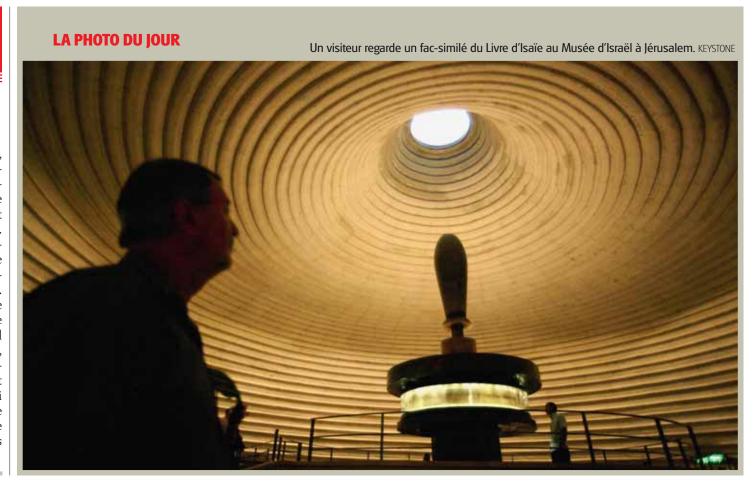
32 LA DER

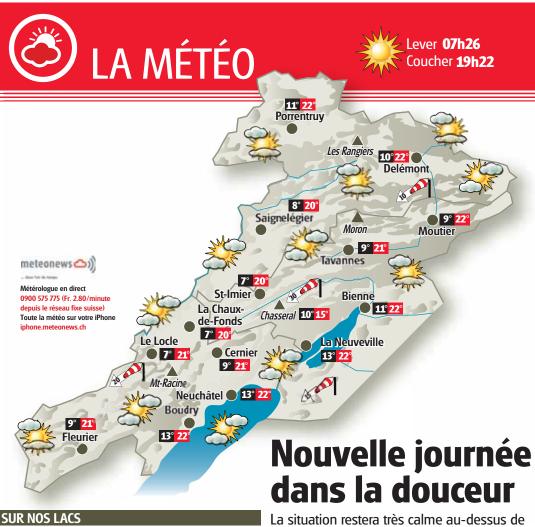


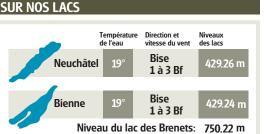
Dans quel état vais-je errer?

tout chiffonné, je vire au jaune vieux papier. Mais quoi donc est-ce qui me turlupine à ce point? Un de ces petits changements qui en disent long. Ikea a décidé de revoir son fond de catalogue en touchant aux cotes de Billy, la biblio basique. Et pourquoi s'il vous plaît? Parce que le géant du Do it yourself pense que le livre papier c'est mort. L'étagère va plutôt servir aux objets, aux bibelots, aux babioles, aux bricoles parce que les livres n'ont plus la cote. Selon les renifleurs de tendances, on y exposera quand même quelques beaux livres, histoire d'exhaler un parfum de culture. La nouvelle génération rejette les pa-

J'ai pas le moral, je me sens vés. Adieu «Guerre et Paix», «Vie et Destin», «Le Don paisible»... C'est la débâcle des romans-fleuves. Il paraît même que les livres papier deviennent des objets de pure décoration. On préfère les livres électroniques et la traçabilité numérique du formatage marchand qui accompagne la pêche en ligne. C'est pas parce qu'il y a moins de bistrots qu'on picole davantage de e-canons, mais si en plus, il doit y avoir moins de librairies, j'ai comme dans l'idée que le désert avance. Pour moi, c'est «Melancholia». Y a un truc qui vient percuter grave la galaxie Gutenberg. Avec mes livres, je ne suis plus à la page. Mais dans quel état vais-je errer?

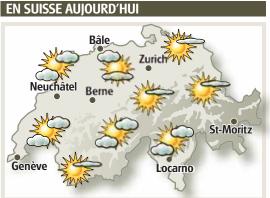






nos têtes jusqu'au week-end prochain au moins à la faveur d'un puissant anticyclone accompagné d'air très doux. Des bancs de grisaille pourront à nouveau être présents ce mardi matin, sinon nous profiterons d'un temps ensoleillé malgré des voiles d'altitude et quelques cumulus sur le Jura, le tout sous une bise qui se renforcera quelque peu.

ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



■● Neuchâtel/Bienne ■● La Chaux-de-Fonds											
30° -											
25° -											
20° -	•	-0<	=	-8-							
15° -											
10° -											
5° -											
-	20.09	21 09	22.09	23.09	24.09	2509	26.09				

	W	20.09 21.09 22.09	23.09 24.09 25.09 26.09						
PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN									
MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI						
pied du Jura à 1000m	pied du Jura à 1000m	pied du Jura à 1000m	pied du Jura à 1000m						
		What was a second of the secon	W W						
12° 22° 7° 20°	12° 22° 7° 20°	11° 23° 7° 21°	11° 23° 7° 22°						
FIABILITÉ: 9/10	FIABILITÉ: 9/10	FIABILITÉ: 9/10	FIABILITÉ: 8/10						

TEMPÉRATURES RÉGI	ONAI	Fς
BÉVILARD	9°	21°
Brévine (LA)	3°	20°
BRENETS (LES)	9°	21°
COURT	9°	22°
COURTELARY	7°	20°
COUVET	9°	21°
CREUX-DU-VAN	11°	16°
DOMBRESSON	9°	21°
ESTAVAYER-LE-LAC	13°	22°
GRANGES	10°	22°
LANDERON (LE)	11°	22°
MONT RACINE	11°	16°
NOIRMONT (LE)	8°	20°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	3°	20°
RANGIERS (LES)	9°	21°
SAINT-AUBIN	13°	22°
SAINTE-CROIX	9°	19°
SAINT-URSANNE	10°	22°
SONCEBOZ	9°	21°
TRAMELAN	7°	20°
VERRIÈRES (LES)	9°	19°
VUE-DES-ALPES	12°	17°

Lever **07h24**

Coucher 18h57

DAILS EF IN	ONDE MOJOORD	1101
ATHÈNES	souvent dégagé	23°
BANGKOK	risque orageux	31°
BARCELONE	largement dégagé	26°
BERLIN	souvent dégagé	20°
BRUXELLES	largement dégagé	22°
LE CAIRE	beau temps	33°
LONDRES	largement dégagé	23°
LOS ANGELES	beau temps	27°
MONTRÉAL	largement dégagé	22°
MOSCOU	souvent dégagé	14°
NEW YORK	largement dégagé	24°
PARIS	plutôt dégagé	26°
RIO DE J.	beau temps	27°
ROME	largement dégagé	26°
TOKYO	averses locales	19°

DANS LE MONDE AUIOURD'HUI

13° 22°

YVERDON

SUDOKU

Solution de la grille précédente

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3X3. Solution dans notre prochaine édition.

8	2	1	6	9	7	5	3	4
5	9	4	3	8	1	6	7	2
7	3	6	2	5	4	1	8	9
6	5	7	8	4	2	3	9	1
4	1	9	5	3	6	7	2	8
3	8	2	1	7	9	4	5	6
1	6	5	9	2	3	8	4	7
9	4	8	7	6	5	2	1	3
2	7	3	4	1	8	9	6	5

n° 145

Difficulté moyenne

6	3	7		1	4	2		
	4							
8			3	7				
4	9		6					
			7		5			
					9		5	4
				6	7			2
							9	
		4	8	2		3	7	5

Grille proposée par la filière informatique de gestion Hes·SO

